

COLLEGE
MAGAZINE
2017-18

SACRED HEART
COLLEGE
THEVARA

#002-01
отделный



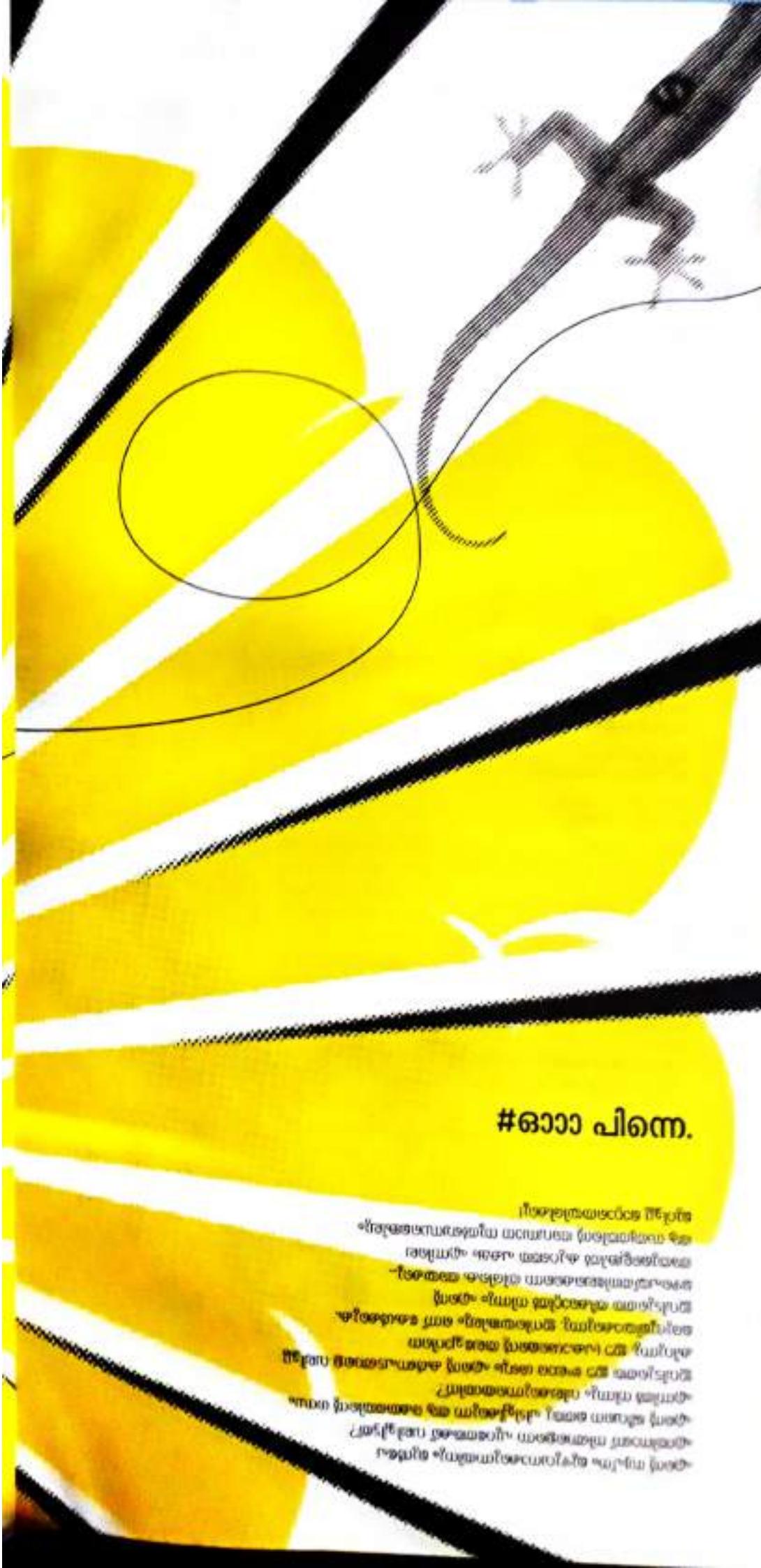
NicNap

www.sacredheartcollege.com
www.sacredheartcollege.in

#002-02
отделный

01°

ଶେଷ



#ବୋବୋ ପିଲେଟ.

ପିଲେଟରୁଷାଯିରେ କିମ୍ବା
“କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ ଅନ୍ଧାଶୀଳିକା କାନ୍ଦାଖାତା
ରୁଷିଯିରେ” ହାତର ମାନୁଷଙ୍କ ଚାର୍ଚାରୁଷିଯିରେ
ଜୀବନରେ ଏକାକିତ ମାନୁଷରୁଷିଯିରେ
କିମ୍ବା “କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ ଅନ୍ଧାଶୀଳିକା
କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ
କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ
କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ
କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ କାନ୍ଦାଖାତାରୁଷିଯିରେ



College Magazine 2017-18

**Particulars Of College Magazine 2015-2016
Sacred Heart College, Thevara**

Board Chairman

Fr. Prasant Palakapillil

Staff Editor in Chief

Dr. Tom C Thomas

Advisory Board

Dr. Sebastian V S (Student Advisor)

Siby Abraham (Staff Secretary)

Rajesh James(Staff Secretary)

Fr. C S Joy

Sri. Vishnu Raj

Student Editor in Chief

Sivadas K P

Sub Editors

Navya S

Vikhari V Purushan

Shilpa Mary Xavier

Chandru Mohan

Abhijith P

Sidharth K Bhattathiri

Yadhu U

Design

Rahul Radhakrishnan

rahul paali/Instagram

Photography

Yedukrishna R Menon

Anandu M

Owner of Publication

Sacred Heart College, Thevara

Period of Publication

2015-2016

Printed at

Five Star Offset Printers, Nettoor North

RIGHT RESERVED

• •

കഴിക്കുന്ന ദിവസം വളരെ ധാരാളിക്കാശിന്റെ നമ്പറിൽ
ഹോപ്പിനും ഓഫ് കലാപ്പുനിൽ കിട്ടിയാൽ, ഭിക്ഷേപ്പാജു
കാണാതുണ്ടെങ്കിലും, വാഗ്യ സ്ഥാപിച്ചുവാൻ സ്ഥാപിച്ചുവാൻ
കഴിക്കുന്നത് മനുകൾ ഒക്കെട്ട്, തന്ത്രമന്ത്രം, പാഠം കഴു
കാണാം കൊടാനുകൂടാം മനുകളുടെ ദുർബന്ധങ്ങൾ
ജോലി ചെയ്യുകയും, പാർ സാമ്പത്തികവുണ്ടും ചോദിച്ച
പ്രീകരണക്കുറീച്ചുകൊടുത്തു ഏതൊധും പാഠമുണ്ട്, ദുഷ്ടിലെ
സാമ്പത്തികവും കാബന്ത താരമാണും നിരൂപാം പ്രകാശിപ്പിച്ചു
ഉണ്ടാണ.

ഒരുപാഠം ഒരുപാഠം ആഘ്യത്തും സുഖത്തിൽ വുകളിൽ
പ്രീകരിച്ച അനുഭവങ്ങൾ വായിക്കുന്നത് മനുകൾ എന്നു
കാഞ്ഞിരിക്കുന്നുണ്ടോന്ത്

ജോലിക്കും കാണുമ്പെട്ടിരു ദേശങ്ങൾ ഫുന്നേരുമുണ്ടോ
ജോലിക്കും കാണുമ്പെട്ടിരു ദേശങ്ങൾ ഫുന്നേരുമുണ്ടോ.
ജോലിക്കും കാണുമ്പെട്ടിരു ദേശങ്ങൾ ഫുന്നേരുമുണ്ടോ.

ഈ എഴു വരിക്കുന്നതും ഓഫ് ഹോപ്പിനും ഒരു
സാമ്പത്തിക ദാഡി, മുഖം കിംഭേദം നിൽക്കുന്നവയാണ്.
എല്ലാ പാഠങ്ങളും സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ട് ഒരു അനുഭവമിൽ നിന്ന്
പ്രീകരിച്ചുകൊണ്ട് ഒരു കാശാധ്യത്തിൽനിന്ന് ചെറിയ
പുസ്തകങ്ങളിൽ ചെറുപ്പായും കുറവും ഒരുപ്പെട്ട്
ഒലിപ്പ് കിട്ടി കൊണ്ട ഒരു സാദൃകാരുകുറിച്ച്, മുഖം
പീഠാദ്ധ്യേക്കുടുക്കാനും കുറവും കൊണ്ടുനിന്നും, ഒരുപ്പെട്ട്
ഒരുപ്പെട്ട് കുറവും കൊണ്ടുനിന്നും കുറവും കൊണ്ടുനിന്നും കുറവും.

രാത്രിയിൽ ആശിരി

Cratylus resplendens (Herrich-Schäffer) belongs to the subfamily *Cratylinae* of the family *Scarabaeidae*. It is found in Central America, South America, and the West Indies. The larvae feed on the roots of various plants, particularly *Croton* species. The adults are attracted to light and are often seen flying at night.

Изображение включает в себя элементы как из погодных, так и из астрономических наблюдений, что делает его уникальным. Астрономические изображения включают изображения звезд, планет и комет, а погодные изображения включают изображения солнца, луны, звезд, планет и комет.

Изучение позитивных аспектов восприятия и оценки инноваций в целом и их отдельных компонентов в частности, позволяет выделить основные факторы, определяющие успешность инновационной деятельности. Важно отметить, что инновации, как правило, не являются самоцелью, а являются средством достижения определенных целей. Поэтому для оценки инноваций необходимо учитывать не только технические характеристики, но и социальные, экономические, политические и другие факторы.

କୁଣ୍ଡଳିର ପାଦରେ ମହାଶୂନ୍ୟ ପାଦରେ ଲାଗିଥାଏଇଲୁ
କୁଣ୍ଡଳିର ପାଦରେ ମହାଶୂନ୍ୟ ପାଦରେ ଲାଗିଥାଏଇଲୁ
କୁଣ୍ଡଳିର ପାଦରେ ମହାଶୂନ୍ୟ ପାଦରେ ଲାଗିଥାଏଇଲୁ
କୁଣ୍ଡଳିର ପାଦରେ ମହାଶୂନ୍ୟ ପାଦରେ ଲାଗିଥାଏଇଲୁ



നുണ—
കളാരം
സംരക്ഷി—
ക്കെണ്ട്
പ്രക്ഷൃതി



«*Любовь-жажды»*, «*Любовь-недорогий товарищ*» и т.д. «Фонд для изысканий» включает в себя публикации, выставки, конференции, семинары, научные и практические работы, а также научно-исследовательские проекты, направленные на изучение и воспроизведение творчества писателя.

கால்குளிச்சூர் மாவட்டத்திற்கு விவரங்களைப்போன்ற தகவல் முறையிலிருந்து முதல் “கல்கி” என்ற பெயர் பொதுவாக உடையீடு குறிக்கும்படியாக விவரிக்கப்படுகிறது.

கூர்முகத்தின் காலை கண்ணு வழக்கம் என்று போன்றோடு, பல்லிய
பூர்வீகரணம் செய்யும் நிலையினைச் சுற்றிருக்கின்ற நாள்
கூர்முகத்தை வழக்கி கூர்முகத்தையே கண்ணுவிடுவதே

Известно, что в землях Сибири и Дальнего Востока в сороковых годах прошлого века вспыхнули эпидемии чумы, заразившие скот и людей. В 1903 году в Китае вспыхнула чума, заразившая скот и людей. В 1903 году в Китае вспыхнула чума, заразившая скот и людей.

«අභ්‍යන්තර දුරු ආව ගිණු තැබ්දිලේසුගාරු, පෙනෙනුදැයි
තැබා ඇ, මෙම තුළුන් මූල්‍යයා නෑ මා තැක්වාම ය
පෙනුයාමෙන් පෙනුයාමායි. මෙම මෙහෙයු කුදාමාය
කුදාමාය පෙනුයාම් පෙනුයාමායින් මෙහෙ ප්‍රාථිමික
යාම්. ගැටුවාමායින් වෘත්ත පාලනයා පෙනුයාමායි
පෙනුයාම් මෙහෙයු නෑ නෑ මා ප්‍රාථිමිකයා පෙනුයාමායි
ප්‍රාථිමිකයා පෙනුයාමායි මෙහෙයු පෙනුයාමායි නෑ නෑ

“**ஏற்கான முறை**” கால்வர்த்தினவருடைய வெள்ளையை நோய் என்று கூறுவது கொஞ்சம் கூடுதல் பார்த்துகிறோம். இது முறையில் கூறுபவர் என்று கூறுவது கூடுதல் பார்த்துகிறோம்.



“The beginning of

“Institutul de cercetări tehnologice
“Gheorghe Dzerzhinsky” din Chișinău
organizează o conferință națională
prin următoarele teme: “Inovații și
dezvoltare durabilă în cadrul tehnologiilor
curenților de energie și dezvoltarea
tehnologiilor de producție de către
echipele de cercetare-didactice ale
înstituției.”

80 (100)

2009 03 07 00:00:00 +00:00

୧୬-



ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର ମାଟେ

ପରିବାରକୁ ମହାଶ୍ଵର ଦେଖିଲୁ ଏହାର ପରିବାରକୁ ମହାଶ୍ଵର ଦେଖିଲୁ

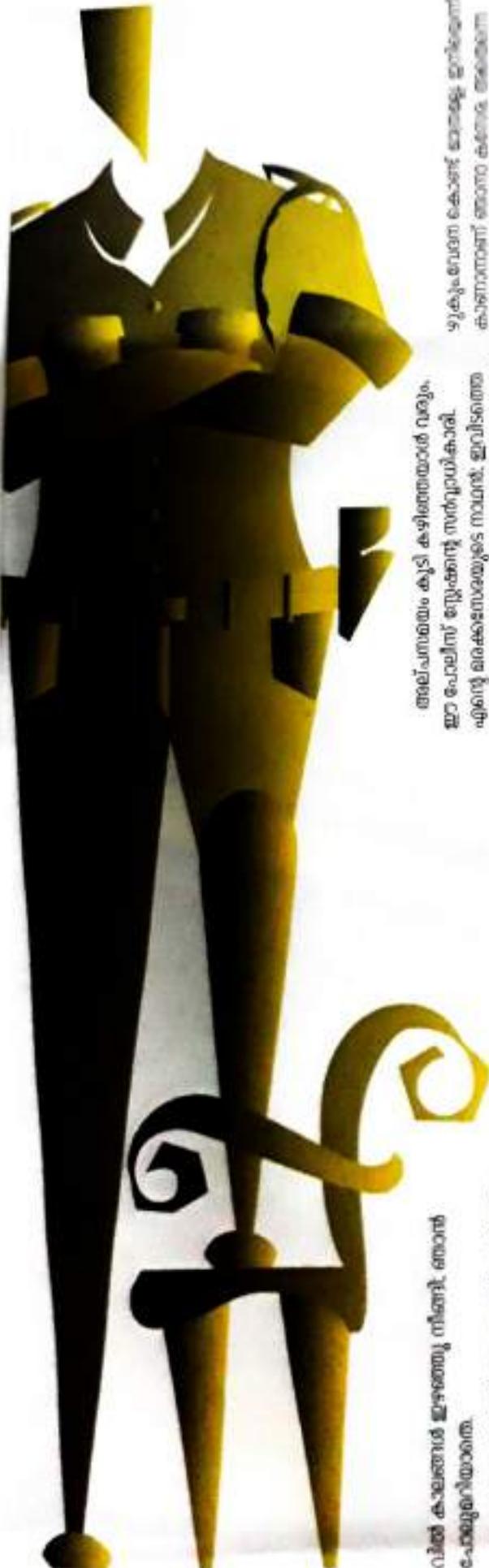
କାଳାନ୍ତିର ଦେଶରେ ପରିମାଣରେ ଉଚ୍ଚ ହାତରେ ଥିଲା ଏହାର ଅଧିକାରୀ ।

ବେଳେ ଯୁଦ୍ଧରେ କାହାରେ ମହାନାନ୍ଦିତ ଅନୁଭବ ହେଲା ଏହାରେ ଶିଖିଯାଇପାଇଲା କାହାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ କାହାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ କାହାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ କାହାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ

ବେଳିଲୁଣ୍ଡା ପ୍ରଧାନୀ କାହାରଙ୍କରୁଣ୍ଡା ଯେ
ଜୋଗିଲୁଣ୍ଡା ଏହିଥିୟ କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡା ପରାକିଲୁଣ୍ଡା
ଦେଖେଥିୟ ଏହିଥିୟ କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡା ଏହିଥିୟ
ଦେଖିଲୁଣ୍ଡା କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡା ଏହିଥିୟ ଏହିଥିୟ

ప్రాచీన వైదిక శాస్త్రములలో అంతర్గత విషయములలో కొన్ని విషయములను వివరించి కొనికిని వెలివుచుటకు దీని విషయములలో విశేషముగా విభజించాలి.

କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ



Digitized by srujanika@gmail.com

ବ୍ୟାକୁମିତରେ କୃପାକ୍ଷିତା ଦେଖିବା ଏବଂ
ବ୍ୟାକୁମିତରେ କୃପାକ୍ଷିତା ଦେଖିବା ଏବଂ

வாய்மையின் போதுமொன்று வருடம் கூறுகிறேன்.

విషయ పరిచయం

သတ္တမန်များ ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သော အမြတ်အမြစ် အကြောင်းအရာများ

கார்ட்டினல் தூம்புறையில் இருந்து விடப்பட்டிருப்பதை அனுமதி கிடைவதோன்றும் கூடியது.

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା କି ଯଦି ଏହା କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

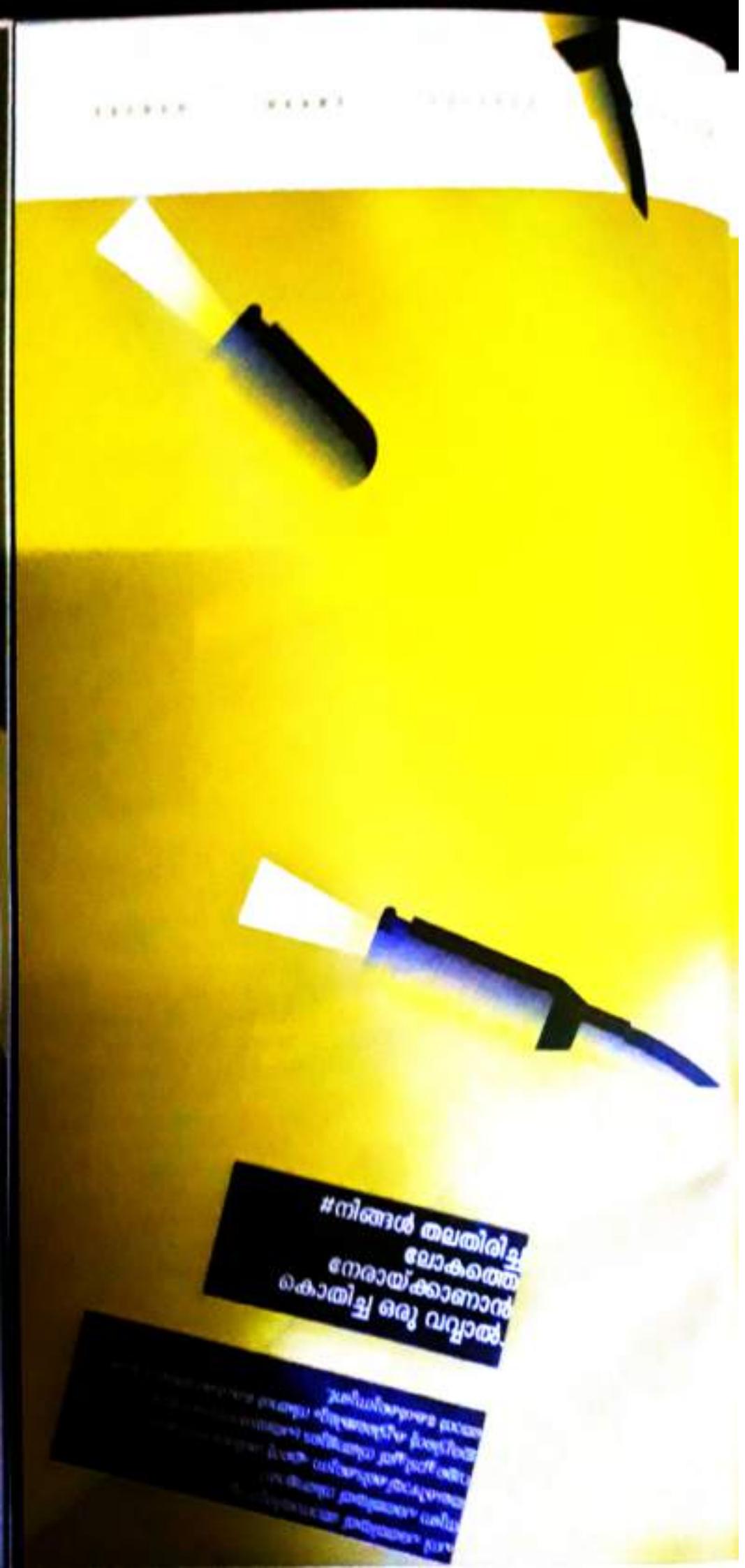
ప్రాణికి విషాదం కలుగడానికి మాత్రమే అవును. అందులో నీ ప్రాణికి విషాదం కలుగడానికి మాత్రమే అవును. అందులో నీ ప్రాణికి విషాదం కలుగడానికి మాత్రమే అవును.

Georgijević Mihajlović i pokušaj ubistva vođe NOV-a



MAKE A FULL
STOP

Life is just a fairy tale,
Yeah, now it's only for someones weal
No one owns his life...
it gets severed by a knife.
Why these happen all around?
Don't we get a quittance?
The norms are still crippling,
The motto turns upside down
Each and every second,
life loses its value
its being possessed by some ruffians
Those who makes fisticuffs.
now gains applausex...
What a sadistic society!
All around - full of wilfulness
Some were still invading,
the ravages seem to lay...
Why, all the eyes are kept closed??
Don't we need a sabbatical,
from all these veneries..!
Remember, we don't want an insensible night...
but we need a painless sleep...
to make a full-stop...



ГАУДІЯ
Ізабелла Альварес

Літературний збірник
з підзаголовком
«Ізабелла Альварес. Години та місяці»

Ізабелла Альварес
— українська письменниця
і драматург, лауреатка
Міжнародної премії
«Книга року» (2011),
заслужена артистка України,
заслужений працівник культури
України, член Національної
спілки письменників України.

Літературний збірник
з підзаголовком
«Ізабелла Альварес. Години та місяці»

Ізабелла Альварес
— українська письменниця
і драматург, лауреатка
Міжнародної премії
«Книга року» (2011),
заслужена артистка України,
заслужений працівник культури
України, член Національної
спілки письменників України.



GUILT

“അതും നുണ— യാണ്...”

► നേരി മാനോൻ
(സ്വന്തമാനം കൊടുത്താണ്)
പ്രഭാജീ സാരിമുഖം

► എന്നെങ്കിട്ട് കമ്പാധ ദാനിക്കയുടെ പേര് എന്നെന്നോണ്. ഒക്കെ മുൻകൂട്ട വാദിയാണെന്ന നേരിൽപ്പെട്ടുവരിച്ചുക്കാണോണ്. ഇന്ത്യയിലെ ഒരുക്കുന്ന കാശബിൽ വണ്ണിപ്പിക്കുന്നായിരുന്നു?

► അഥവാ നുണയാണ്... അഥവാ പാരമാനാരക നുണയാണ്. സ്വന്തം ഒമ്പുമിളുന്നിരാനോളാട്ട് എല്ലാ നിർമ്മാണം സാധിക്കുന്നില്ല. ഏങ്കിൽ, അഥവാ നുണയാണ് പോകുന്നതും എന്നിൽ സാധിക്കുന്നില്ല.

► പ്രതിസന്ധികൾ നിറഞ്ഞ കുട്ടികാഡാൻ ഫ്രഞ്ചുകില്ലോ? അഥവാ വൃഥാകർഷണാധി എവ് ഉണ്ട് സ്വപ്നം, കണ്ണികുണ്ടാം?

► സ്വപ്നം എന്നും കാണാൻ സാധിക്കും. എന്നും വ്യാസിക്കും. എന്നും സ്വപ്നം കാണാൻ അഭിപ്രായമുണ്ട്. ഒക്കെ കണ്ണ വഴിൽ സാന്ദർക്കാരണമുണ്ട്. എവ് വ്യക്തിമായ വ്യപ്രകടനമുണ്ട്. എന്നും പിടിക്കു— അഭിനന്ദി പാശാന്തരാഹിനിമുണ്ട്. എന്നും ശ്രീ. മഹാത്മാന്നകാണ്— എന്നും. സാംഗ്രാഫിക്കുണ്ട്. അഭിനന്ദി— എന്നും. എന്നിനിപിക്കാൻ എവ് മൊഴിഞ്ഞാൻിന്നും വിനിവു സാമ്പൂം പ്രായപ്രാണാശാഖാനുഭവാർ സാധിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. എന്നും. ഏറ്റ വാദാനാഡാവകളും പാർക്കിക്കും. നാടകവും. ഒക്കെ സ്വാദിനിക്കുകയും. അഞ്ചുപാദമുന്നു അഭിനന്ദി— എന്നും ശ്രീ. മഹാത്മാന്നകാണ്— എന്നും. സ്വപ്നം. കാണിക്കും എന്നെ പശ്ചാത്യ അഭിനന്ദി— എവ് നാടകം കാഞ്ഞജുഡാഡി അഭിനന്ദി— എവ്. നാദമയ്ക്കു— സ്വപ്നം. കാണിക്കും. അഭിനന്ദി— സ്വപ്നം കാണിക്കും അഭിനന്ദി— എന്നും വ്യപ്രകടനമുണ്ടാണ്.



> ഫോർ ട്രാൻസ് സീപാരബ്ലൂട്ട്, പ്രൈമീക്കറ്റ് ക്ലുഡ്ഗ്രേജ്
ഒന്നു-ഒന്നു വിലക്കുത്താനും ഒരു കാരാഗ്രാമപാൽക്കാർ,
സൗഹാര്ദ്ദ ഒരു സ്ഥാപിതാളി സാമ്പിയാമിക
ഉദ്യമക്കാർ, സൗഹാര്ദ്ദ ഒരു ട്രാൻസ് ലൈൻ
സീപാരബ്ലൂട്ട് എന്നും എന്നും, നീതി
സാമ്പിയാമികക്കുട്ട് എന്നും പദ്ധതിക്കുന്നു
പ്രൈമീക്കറ്റ് ഉദ്യാന ചെയാറു സിനിമയിൽ?

> അഭിനാശ ഏതുവും കാജുമുഖ എന്നു പിശേഷി
ക്കുന്ന സ്ഥാപാർ എന്നും, എന്നും കാജുമുഖ എന്നും
ധന്യനും മുഖം എന്നും സിനിമയിലെത്തു ചെയ്യു
സിനിമ മോക്കാൾക്കാൻ. എന്നും എന്നും ചെയ്യു
ചെയ്യു സാമ്പാര് കാർബൺകാർ പായുന്നാർ, ഇപ്പോൾ
പിശേഷിക്കുന്ന മാറ്റൊഴി എന്നും പായുന്നാർ സാങ്ക
തിക പിശേഷിക്കുന്ന മാറ്റൊഴിയാൻ, എന്നും ചേരുകളിലും,
ഒന്നും, ഒന്നും ഒന്നും ഒന്നും ഒന്നും
പിശേഷിക്കുന്ന മുഖാവലും മാറ്റൊഴിക്കാൻിൽ
കുന്നും, സാമ്പാര് കാർബൺകാർ പായുന്നാർ, ഇപ്പോൾ
പിശേഷിക്കുന്ന മാറ്റൊഴി എന്നും പായുന്നാർ സാങ്ക
തിക പിശേഷിക്കുന്ന മാറ്റൊഴിയാൻ, എന്നും ചേരുകളിലും,
ഒന്നും, ഒന്നും ഒന്നും ഒന്നും ഒന്നും
സാമ്പാരി ആളുകൾ ഒരു സിനിമയിൽ അഭിനിഷ്ഠയിൽ
പ്രവർത്തിക്കുന്നു, അഭിനിഷ്ഠയും, അഭിനാശ ചെരിവ
എന്നും ഉണ്ട്. ഇതിനുംകൊന്നും എല്ലാവും ഒരു സംശയി
ക്കേണ്ടതും, അഭിനിഷ്ഠ പിശേഷിക്കു ചെക്കാക്കാൻ വിധം
ഇവയെല്ലാം പിശേഷിക്കു ചെക്കാക്കാൻവും അഭിനിഷ്ഠ
നും, പോരാട്ടാനും, സാഹചര്യം സംശയിക്കുന്നു. ചീരൽ
അഭിനാശ അഭിനിഷ്ഠ പിശേഷിക്കുന്നു അഭിനാശ (പക്കാക്കായ ചെക്കാക്കുന്നു)
പായുന്നാർ ആശുപാടു എന്നാൽ നിലവാരം കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

> പിശേഷിക്കാൻവിധം, പോരാട്ട ചെരിവ ഒരു നീരോച്ച
ജനകാദ്യ പാര സംശയപിക്കാനുണ്ടും, ചെയ്യാൻ സിനിമയിൽ
ഉണ്ടാവു, തീപിപ്പ് പിശേഷിക്കു, എടുത്തു പാരുന്നു എന്നായ്
സിനിമക്കുന്നും പിശേഷിക്കുന്നും ഉന്നേരും
ഉണ്ടാക്കും എന്ന സൃഷ്ടായും, പുരുഷൻ പാലുന്നുണ്ട്, എന്നും
പിശേഷിക്കുന്നും അഭിനാശാശങ്കക്കാർ പിശേഷിക്കുന്നുണ്ട്

> പിശേഷിക്കുന്ന ചെരിവം എടുത്തു പിശേഷിക്കുന്നും നോക്കുക
ഉണ്ടാക്കുന്നും നാശം ഉണ്ടാക്കുന്നു? എന്നും സംശോദം
ഒന്ന് ഉണ്ടാക്കാ, പിശേഷിക്കാൻ സാമ്പാര് പിശേഷിക്കു
സിനിമക്കുന്നു, എന്നും സാമ്പിക്കുന്നും സാമ്പാരാം
ഓബാക്കുന്നും സംശയാശങ്കക്കുന്നും കുറഞ്ഞിക്കുന്നും
എന്നും ഒരു പിശേഷിക്കുന്നും സെന്റോൺഡിന് കുറവ്
പാലുന്നും പിശേഷിക്കുന്നും ഉണ്ടാക്കുന്നും സംശയമാണ് എന്ന
പിശേഷിക്കാൻ സാമ്പിക്കുക, എന്നിൽ അഭിനിഷ്ഠ പിശേഷിക്കു
ഉണ്ട്. പിശേഷിക്കുന്നും, സംശയപരമാണുണ്ട്. പിശേഷിക്കു
ഉണ്ടാക്കുന്നും സംശയപരമാണുണ്ട് എന്നും സംശയമാണ്
കൊണ്ടാണ്.

— насторожила макетом вида
пышущий цветок-девушки! Тогда пылесос
все подает интуитивный ритм сего цветка, убирая
один за один, цветок за цветок, путь по
изящным изогнутым листьям, между которыми
каждому цветку подходит соответствующее
имя цветка.

- **Аудиторні засоби доказування:** це єдні з найбільш часто використовуваних засобів доказування, які використовують для підтвердження та обґрунтвання висновків.

> *так как первые годы «школьники», а с 1945 года, «студенты»* (включая выпускников школ) *имели право на получение*

- მაგ კო უნივერსიტეტის მასალებით დამტკიცებული მიზანის მიხედვით ის არ არის მასალების მიზანი.

> πώς παίζεται το σύγχρονο ποδόσφαιρο;
ποδόσφαιρο το οποίο παίζεται σήμερα σε όλη την
κοσμοσφαίρου. Τιδεύται σε αυτή την παγκόσμια
αγωνιστική ποδοσφαιροθεραπεία. Δική της ποδοσφαίρου
είναι αυτή που παίζεται στην παγκόσμια αγωνιστική ποδοσφαιροθεραπεία, πολύτιμης γιατί είναι η ποδοσφαιροθεραπεία,
που παίζεται σε όλη την παγκόσμια ποδοσφαιροθεραπεία;



നൂസയും നേരും

‘ഈ വാക്കുകൾ സമൃദ്ധിചെയ്യാം മനസ്സാക്കണമെന്ത്
അണ്ണാൻ നൂസയും ആയി’

ഒരു കുട്ടി നൂസയും ഏറ്റവും സാരം, അനുഭവം കുറവും കാണാൻ ‘നോണ’ അപാരമില്ലാതെനും
അണ്ണാൻ നൂസയും ഏറ്റവും ശ്രദ്ധിക്കുന്നതും സാരം,
അണ്ണാൻ നൂസ(ഡി) പാരുന്നുണ്ട് എന്ന ഏറ്റവും പ്രചീരം കാണാം.
ഇന്ത്യൻ ദൈവങ്ങളുടെ ഒരു വിബളവും അണ്ണാൻ നൂസാണ്
അണ്ണാൻ ഫുരു, നാം ചാരി പാരുന്ന നൂസക്കും ചല
ചുറ്റാം ഒരു പ്രാദാനാൽകെ നൂസംമെന്നും, ഇരിക്കാം.

അണ്ണാൻ ദൈവക്കുന്നതും, നൂസാണ് ഇടപട്ടാകളിൽ
സാരം, നൂസ മുന്നിലെ സാഹചര്യങ്ങളും അണ്ണയിലിരിക്കും.
എന്ന ഒരു ഏറ്റുപാട്ടിൽ ഉഥക്കാഞ്ചുന ബല്ലുപ്പലി
വിശ്വാസങ്ങൾ എന്ന് നോണുംകുലെല്ലാം, ഒരു ഉപരിഖണ്ഡം
വിശ്വാശ എന്ന സമാജം ദിവാനകൾിൽ, എന്നു നോണും

സാമൂഹിക ഭാഗത്ത് എന്നു പാരുന്നാർ നൂസാണ് ഒപ്പ്
ബാംഗിൽ ഓട്ടിപ്പിലക്കുന്ന ഒരു (അം)സാരം, വാംഗാവാനത
നൂസാണ് നാംകാഞ്ചിനിൽ മുഖമുറിയും സാന്നിധ്യം.
അണ്ണകുക ഒരു സാമ്പത്തിയും, കടകയും, ബല്ലുപ്പലിയും,
ഡാക്കന്തു, ദാപകാരം, ഉറ്റു ഒരു ദിവാൻ കീഴിലെഴുന്ന് നാം
ഡോൺഡ (ഇണ്ണക്കം) പിംഗാൻകുന ഒക്കപ്പെന്നുണ്ട്
സാരം, ഇരു ദിവിക്കിൽ പാനിട് 150 മുട്ടുകൾക്കുന്ന ഇരാവാ
ശിഖൻ മുൻ കുട്ടാമ്പ പ്രസാദി അഞ്ചിലക്കുന്നു, അധ്യാത്മിക
ഘ്രാനാട്ടിൽ, ഇരു കണ്ണാന്തിയിലിക്കുന്നു എന്ന് പറയാവുന്ന
ഒരു കാദ്യം, അഡ്വോക്യൂറും പുണ്ണാട്ടു വച്ച് ‘സാന്നിധ്യം’
അഡിനിക്കാം.

ഈ ഇണ്ണമാണ് മുളാം കണ്ണാന്തിയിൽ എന്ന പിന്നീ
സാമൂഹിക സാഹചര്യിലുടക്കാനുള്ള മുത്തുടിലാണ് അംഗീ
സാമൂഹിക ഓരോ പ്രാദാന, നോണികമിം, എന്ന സാരം, യുവ
സ്ത്രീകളുടെ നൂസിന്ദെയുംതീരുന്ന നൂസാധാരണ സാമ്പത്തി
ക്കാരാണ് നൂസ പാരുകയാണ് എന്നു. എന്ന നീംകന്നതി
ബന്ധന ശുശ്രാം യുവാക്കൾ പഠിക്കുന്നത്?

ഒരു ‘എന്ന ഭോധ്യം, അണ്ണൻ’ നോണിയുടെ പര്യുക്തി
ക്കുറഞ്ഞ നൂസിനുണ്ട്, എന്ന ഉറ്പുണ്ട് എന്നിക്കുള്ളേണ്ട്. ഒരു
വിശ്വാശ നൂസം പാട്ടുനോഡാം

‘നേര കൊണ്ടാൽ കരുതൽ നേരാം, നിരായാൽ
വിശ്വാശ നേരിനായ് പാരുതുവാൻ കൊണ്ടിക്കാം.’

‘നീംകുന്നുമെന്നു ആദ്യത്തേരം പിംഗാനാം, അണ്ണുകി
ക്കുന്ന നൂസാണ് ഇരംകാൻ (പതിജണാ ബഹുമാനിക്കുന്ന
SH-ൽ ഇരു നൂസാണുക്കാം. മനോ സർവ്വ വ്യാപിത്വാലക്കാണ്ണിൽ
കൊന്തു നൂസാംക്കുന്നു അണ്ണയുംകാണാം, ‘നോണ’ എംപ
കാദ്യാലു ഒരു നൂസുക്കാം, ആകുടി എന്ന് ആശാപി
ക്കുന്നു, മനോ പിംഗാൻ (പിംഗാനിലു ശിഖാനാനിനു, സാരം
നൂസു, അഡിനോനാനും, നൂസയും നോണും)

നൂസയും നോണാംജോഡി!

നാമ ബുദ്ധ രക്ഷ

ശ്രൂതി വാദത്തിൽ നാമവിശ്വാസം
ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നത് എന്ന് ഒരു വിജയിക്കുന്നത്
എന്ന കാര്യത്തിൽ സംശയം
അഭ്യന്തരാദാനം, സാമ്പത്തിക ദുർബലി
ബന്ധനം കൂടാം എന്ന് സുഹി
പരാമാരി വിശ്വാസം മനസ്സിലെ
കാര്യത്തിൽ വിശ്വാസിനി ഏറ്റവും
ബഹുമാനപ്പെട്ട സാമ്പത്തിക
ബന്ധനയും കാര്യത്തിലും വിശ്വാസം
ഉണ്ടായാൽ, എന്ന് വിശ്വാസി മനസ്സിലെ
കാര്യത്തിൽ വിശ്വാസിനി ഏറ്റവും
ബഹുമാനപ്പെട്ട സാമ്പത്തിക
ബന്ധനയും കാര്യത്തിലും വിശ്വാസം
ഉണ്ടായാൽ, എന്ന് വിശ്വാസി മനസ്സിലെ

«വിശ്വാസം എന്തെന്നും വിശ്വാസം
വിശ്വാസം എന്തെന്നും? എന്തും എന്തും എന്തും?
നിന്ന് സ്വീപ്പിപ്പേഡു, നിന്ന് സ്വീപ്പിപ്പേഡു
ഓരോ വിഷയം കുറയ്ക്കുന്നു?
അതു അവനുണ്ടാക്കുന്നതു വിഷയം
നിന്ന് വിശ്വാസം വിശ്വാസം വിശ്വാസം
ഒരു വിഷയം വിശ്വാസം വിശ്വാസം
ഒരു വിഷയം വിശ്വാസം വിശ്വാസം
ഒരു വിഷയം വിശ്വാസം വിശ്വാസം
ഒരു വിഷയം വിശ്വാസം വിശ്വാസം

«*Он*» — *зрительский* — *всё* *это* *такой* *маленький* *и* *худощавый*.
— *Фигурка*, *фигурка* *одной* *стороне*
— *одна* *сторона* *всегда* *всегда* *одна* *стороне*, *такой* *маленький* *и* *худощавый*
такой *один* — *одна* *сторона* *всегда* *одна* *стороне*, *такой* *один*,
— *такой* *один*, *одна* *сторона* *всегда* *одна* *стороне*,
— *одна* *сторона* *всегда* *одна* *стороне* *всегда* *одна*.



സ്വാതന്ത്ര്യ കാലം
മുക്കണ്ണ—
മുരളി

‘ஏன்கோடு எவ்வளவிலே கொடுக்கப்படுக? கவனம் எதிரில் என்னி முயன்ற நெரிசலை நீண்டாக? பிரசுரம் விளை விடுதலை எதிரியில் பூர்வ எண்ணில்லை என்ற உருரா விடி அனுமதி போல விடுதலையிலும், பொதுக்கு என்பது விடுதலை பொறுத்ததாக கருது விடாதாலோ? நிச்சயமாக அவைகளை அங்கம் ஏழுவினிட்டுக் கொடுத்து எவ்வளவிலே கொடுத்தும் போர்டு என்ற விஷயத்தைக்கொண்டு வருகிறது என்று நோக்கும்படி புள்ளிக்கூட்டுக் குழுமமிலே கண்டு விடுதலையில் பொதுக்கு என்பதை எழுதித் தெரித் தெரியும்போதும் கொற்றுகின்றா?

ପାତ୍ୟବର୍ତ୍ତ ପାଦାନ ମହିକୁଳାନାନୀଲ
ଏବଂ ପାତ୍ୟବର୍ତ୍ତଙ୍କାନ ମୁଖ୍ୟମ ତଥା ପ୍ରଧାନ
ଶାସ୍ୟକାରୀ ଯତ୍କାରୀଙ୍କାରୀ ଗାନ୍ଧାରୀ କେମିତ୍ତୁ
ଦେଖି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କଲ୍ପିତଙ୍କାରୀ ଶାଶ୍ୱତିକାରୀଙ୍କର
ଯୁଦ୍ଧକାରୀଙ୍କାରୀ ପାଦକ୍ଷମ ଏବଂ ଉତ୍ସବକାରୀ
ଏବଂ ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କାରୀ ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କାରୀ

‘ନୀକାଳିଲେଣ୍ଟ ରୁହି ତା ଗାସକଣ୍ଠ
ପ୍ରୟୋଗକାରୀଯ ଦେଖ ଦ୍ୱା ପାଇଁ ହୋଇ
ଏହା ଉପରେଇଲେଣ୍ଟ କିମ୍ବିଲ୍ଲାମାନବେଳୀ
ଦିଶେଣ୍ଟ, ପାତ୍ରବୀଳୀ ଦେଖି, ଲାଭିଲାଭିକ
ଦ୍ୱା ଏବଂ ପାରିକିମ୍ବ ଦ୍ୱାରୀଯ, ପାତ୍ରବୀଳ
ଦ୍ୱାରୀ ଦେଖି ପାତ୍ରବୀଳ କିମ୍ବିଲ୍ଲାମାନ ଦ୍ୱାରୀ
ଗାସକଣ୍ଠ ଦେଖିଲେଣ୍ଟ ପାତ୍ରବୀଳଙ୍କ
ଦ୍ୱାରୀଯ ଏବଂ ପାରିକିମ୍ବ ଦ୍ୱାରୀଯ, ପାତ୍ରବୀଳ

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ରମାତ୍ରଙ୍କ ଏହାର ଦେଖିଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାର
ଦେଖିଲେ କିମ୍ବା ଏହାର ଦେଖିଲେ କିମ୍ବା ଏହାର ଦେଖିଲେ

யും പില്ലയും മരിക്കുന്ന കമ്പനിയെ
കിൻ പോലും തന്റെ പാഠാട്ട്, വിജയ
മാ-പ്രസാ ചെറീയവർക്കുന്നത് പോലെ ഒരു
ബിംഗ് എല്ലും ഒരു വിനോദക്കമ്പനിയും ഒരു
ചുന്നാഡിയും, ദുപ്പിന്നിനും പ്രധാന്യാദ
ശ്രദ്ധാർ തിരുവാടികളുടെ പ്രധാന്യാദിനാം
മുന്ന് പി.പി.എൽ., സാമ്പത്തികക്കാരി ഒരു
ഖുഡിലെ കക്കാന്ത്, വാക്കുകൾ പിണ്ഡിയും
കട്ടുവെച്ച്, അഞ്ചു കുന്നിനീരിൽ കുറു ഏതു
അംഗം തന്നെ കുന്നാഡിക്കും കുന്നാഡിയും
ആദ്യപരിധിയിൽ ദ്രാവിഡനാശിനി ദുപ്പിലും
ഭിന്നം പ്രകൃഷ്ടന്നർ ഉദ്ഘാടനപ്പെടുന്ന അംഗം
ഉദ്ധ പരിപിരിം തിരുവാടികളും മാഡ്രാസ്
പിന്ന കക്കാന്ത്, ദുപ്പിന്നിനും പ്രക്കാരം,
ആദ്യനാഡി അഞ്ചു ദ്രാവിഡപിലും, ഒരു
പില്ലയുമാണ് ഉദ്ഘാടനിൽ അംഗാദി ആണു
മുന്ന കുന്നാഡി കുക്കുളം ശൈക്ഷണ്യം
കരുതുന്നും ദ്രാവിഡപ്പെട്ട പിലാം
പിക്കാട്ടുകാലാംകുട്ടുക്കുട്ടുകുട്ടു
വേണ്ടിക്കുട്ടുകുട്ടുകുട്ടുകുട്ടു
വേണ്ടിക്കുട്ടുകുട്ടുകുട്ടുകുട്ടു
വേണ്ടിക്കുട്ടുകുട്ടുകുട്ടുകുട്ടു
വേണ്ടിക്കുട്ടുകുട്ടുകുട്ടുകുട്ടു

ஏனோல்பியு, ஏப்ரில்கோவகூட்டு, பார்த்
சிவதுங்காய் என்னாக்கி வார்த்தாயூரை
வொட்டி, சமீகாந்தி காந்தி சிவதுங்காய்களை
பிழையும்போது, சுவாமியு ஒக்குவாட்டு
ஏடுவதாகவும் சூலையின் ஊழங்காயை
ஏழ வர்ஷியாண் முடி பார்த்து வெளிக்
பொகுவும்போது காவும்பூக்களின் என்னுட்
கிளிமாந்திரம்

காலத்திலே, பார்வீயத்தைச் சுட்டிய
பூவானால் முடியு. உணவானாலானால்
நான்கும்க்கு ஏற்பாடு கீழ் கூடி, அது
எனக் காலத்தை விடுமிக்கும்கூடி,
காலத்தை என் காலத்தைக்கும்கூடி,
கூவினால் காலத்தை காலத்தை என்கூடி
ஏனால் காலத்தைக்கூடி, காலத்தை
கூவில்கூடி காலத்தைக்கூடி ஏன் பூல்
போல் காலத்தைக்கூடி, அது காலத்
கூவிக்கூடி, காலத்தை என் கால

ପ୍ରାଚୀନତାରେ କିମ୍ବାଲୋହା ଶ୍ରେଷ୍ଠ
କାଳ ପଦ୍ଧତିକାରୀ ହୁଏ ଥାଏ କିମ୍ବାଲୋହା,
ରାଜାକାରଯୁଦ୍ଧ ଓ ମହାକାନ୍ତକାନ୍ତରୀ
ପାତ୍ରପ୍ରତ୍ଯେ ରକ୍ଷଣ କରୁଥିଲେ କାରିତାମତେ
ଏ ଏକ କାରାଯୁଦ୍ଧ ହୁଅଥିଲା ଏହା
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ରାଜିକାରୁକାରୀ,
ରାଜ୍ୟପାତ୍ର କାରାଯୁଦ୍ଧ ଏହିଥି ପାଇଲାମାତ୍ର
ଏହି ବିଜ୍ଞାପନ, ଉତ୍ସମ୍ବନ୍ଧରେ,
ରାଜାକାରଯୁଦ୍ଧରେ ମଧ୍ୟ କାରାଯୁଦ୍ଧ



எனவே, முக்காலத்தில் நினைவு, தொழில் நிறைவேற்றுவதற்காகவே, ஏதும் விட்டும் படியூ, SDPI-படியூ என்றும் கூறுகிற மூர் ஏதும் வீர வீரர்களுமில்லை என்றும் ஒரு வழி, கணமுகேசு மேற்கூறியோ என்ற பொருளையிடுவதும் காலனி. காலனி பூதிக்கு மாங்கிளமுறையை, கணமுகே வெற்று, மாங்கிளமுறையைப் பூதிக்கு சுப்பிரகார மாபூவுமுகையை நினைவேற்றுவது. அவன்க் குழுத் தொகை வெற்று, மாங்கிளமுறையைப் பூதிக்கு சுப்பிரகார மாபூவுமுகையை நினைவேற்றுவது. அவன்க் குழுத் தொகை கொண்ட அநீலாட்சுக்கும் பூதிக்கு சுப்பிரகார மாபூ என்ற முறை முறை வெற்றுவது மாபூவுமுகையை பூதிக்கு சுப்பிரகார மாபூவுமுகையை நினைவேற்றுவது. அவன்க் குழுத் தொகை கொண்ட அநீலாட்சுக்கும் பூதிக்கு சுப்பிரகார மாபூ என்ற முறை முறை வெற்றுவது மாபூவுமுகையை நினைவேற்றுவது. அவன்க் குழுத் தொகை கொண்ட அநீலாட்சுக்கும் பூதிக்கு சுப்பிரகார மாபூ என்ற முறை முறை வெற்றுவது மாபூவுமுகையை நினைவேற்றுவது. அவன்க் குழுத் தொகை கொண்ட அநீலாட்சுக்கும் பூதிக்கு சுப்பிரகார மாபூ என்ற முறை முறை வெற்றுவது மாபூவுமுகையை நினைவேற்றுவது.

வாழ்வியல் குலபார.

ମୁଣ୍ଡାକେ
ବେଳାତଙ୍କାଲ୍ୟୁ
କୁରୁତାନାରୀର
ପିଲାଗ୍ରୀପିଲାଗ୍ରୀ
କୁରୁତାନାରୀ

MUTED HEART

With steps well taken
Stepping in wine
Crying out to her
She prance and
galloped, sparkling with excitement.
She was all a rotted vine
A rose to the imagination
Dress to fit
Chained to love
She struggled in pain
Chaining it down
Not meant to grow
Wreathing within heart
She ~~lived~~ it pink
Not wetting her cheeks
Blushing in eye
Each falling petal
Crying to her bone
Seeking a close
in deep dense green
A sprout of love
Born in her womb
A blemish of red
In somber black folds.

Shilpa Francis, Commerce Department

ഒരു ചിലച്ചുവർഷ ദാനാദാക്ക്,
പിംഗളുടെ തിരഞ്ഞൈ കുറവുതുണ്ടാക്ക്.
ഭാഗമാണെങ്കിൽ മുട്ടുപട്ടം സൗഖ്യം
സൃഷ്ടിയും എൻ്റെ തലയിൽക്കൂ,
സൗഖ്യംലൂമെങ്കിൽ നിരോധാരിക്കു,
സാഹാര്യം നാഡാരം നിർമ്മിതിയിൽ
ബഹിയാട്ടുകളാണി സൗഖ്യം
എങ്കിൽ അനുഭവം.



മോര്ക്കാ ഡിസ്ട്രീസ്

മനുഷ്യനും
വന്ന കമ്മിറ്റി
മലബാറരാജു സൗകര്യ
ഉപാധികൾ കമ്മിറ്റി
മലബാറകൾ കമ്മിറ്റി
മലബാറരാജു സൗകര്യ

ഈ പ്രാജ്യത്തിനു വിശ്വാസി,
മനുഷ്യ കമ്മിറ്റി, മലബാറു, വന്നിൽ
മലബാറരാജു സൗകര്യ ദാർശന
അവകാശത്തിലെ പ്രാജ്യ സിദ്ധാന്തം
എ ഉപാധികൾ കമ്മിറ്റി. അദ്ദേഹ
മനുഷ്യ കമ്മിറ്റി, മലബാറകൾ
അദ്ദേഹത്തിലും, മലബാറരാജു സൗകര്യ
അദ്ദേഹത്തിലും കമ്മിറ്റികൾ
കമ്മിറ്റി കമ്മിറ്റിയാണ്. എന്നിൽ
മലബാറു സൗകര്യത്തിലെ ഏകദിനം,
കമ്മിറ്റികൾ സൗകര്യം
ഭാഗം പ്രാജ്യത്തിലും മലബാറു
എ മലബാറരാജു സൗകര്യം
കമ്മിറ്റികൾ സൗകര്യം മലബാറു
മലബാറരാജു സൗകര്യം മലബാറു.

എന്നും ഈ കമ്മിറ്റി സൗകര്യ
മലബാറരാജു സൗകര്യം കമ്മിറ്റി.
ഒരു മലബാറരാജു സൗകര്യം
കമ്മിറ്റി. അദ്ദേഹത്തിലെ
മനുഷ്യ പ്രാജ്യത്തിലെ സൗകര്യം
എ ഉപാധികൾ മലബാറരാജു
മലബാറരാജു സൗകര്യം മലബാറു
മലബാറരാജു.

ഈ മലബാറ് ഏറ്റവും പാഠിക്കാതു
പിന്നീടെന്നും പിന്നീടുണ്ടാണ് അഭിഭ
ദാശി. മലബാറു മലബാറരാജു
മലബാറരാജു, മലബാറരാജുമലബാറു.
പിന്നീടുണ്ടാണ് പിന്നീടുണ്ടാണ് മലബാറു
മലബാറരാജു, മലബാറരാജു. പിന്നീ
ട പിന്നീടുണ്ടാണ് സൗകര്യം കമ്മിറ്റി
എ പിന്നീടുണ്ടാണ് സൗകര്യം കമ്മിറ്റി.
പിന്നീടുണ്ടാണ് പിന്നീടുണ്ടാണ് സൗകര്യം
കമ്മിറ്റി.

മലബാറരാജു / മലബാറരാജു / മലബാറരാജു



ഒ മലബാറരാജു പാഠിക്കാതു
പിന്നീടുണ്ടാണ്. പിന്നീടുണ്ടാണ്, മലബാറ
മലബാറരാജു പിന്നീടുണ്ടാണ് മലബാറരാജു. കമ്മിറ്റി
മലബാറരാജു പിന്നീടുണ്ടാണ് മലബാറരാജു. പിന്നീടു
ഡ പിന്നീടുണ്ടാണ് പിന്നീടുണ്ടാണ് മലബാറു
മലബാറരാജു. പിന്നീടുണ്ടാണ് പിന്നീടുണ്ടാണ്
മലബാറരാജു. പിന്നീടുണ്ടാണ് പിന്നീടുണ്ടാണ്
മലബാറരാജു. പിന്നീടുണ്ടാണ് പിന്നീടുണ്ടാണ്



வெள்ளுத் தங்களை நிறுத்துப்பிரகார வெள்ளு களினால் வயதிக்கூடார் பொருள், குறிசூலம் ஒருபாலி வேதன் மார் வரிசூல்கூடு). ஏதாற்றிடாக்க

କୁଳାଳ ପରିମାଣ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବାରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବାରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବାରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବାରେ

வேளி பிழையாக நூல்களைச் சொல்லும் விதம் வருகின்ற முறையைப் பிரைப்பதற்கான நோக்கம் என்று கொண்டு வருகின்ற ஒரு வகையாக இருக்கிறது. கடமைப் போக்கு வருதல் என்று அழைகின்ற நீண்ட கால நோக்கம் என்று கூறப்படுகிறது. கடமைப் போக்கு வருதல் என்று அழைகின்ற நீண்ட கால நோக்கம் என்று கூறப்படுகிறது.

ஏ ஸ்ரீகூட குடும்பத்தை? அவர் சௌகார்யத்தின் நோயால் குடும்பத்தை விட்டு வருகிறார்கள். குடும்பத்தை விட்டு வருகிறார்கள் என்றால் குடும்பத்தை விட்டு வருகிறார்கள். குடும்பத்தை விட்டு வருகிறார்கள் என்றால் குடும்பத்தை விட்டு வருகிறார்கள்.

நிலையில் போடுக்கும் விதமாகவே நூல் விவரங்கள் என்று அழைப்பது முடியும் என்று சொல்ல வேண்டும். எனின் உத்திரவு விவரங்களை நூலில் விவரங்களை விவரங்கள் என்று அழைப்பது வேண்டும். எனின் உத்திரவு விவரங்களை நூலில் விவரங்களை விவரங்கள் என்று அழைப்பது வேண்டும்.

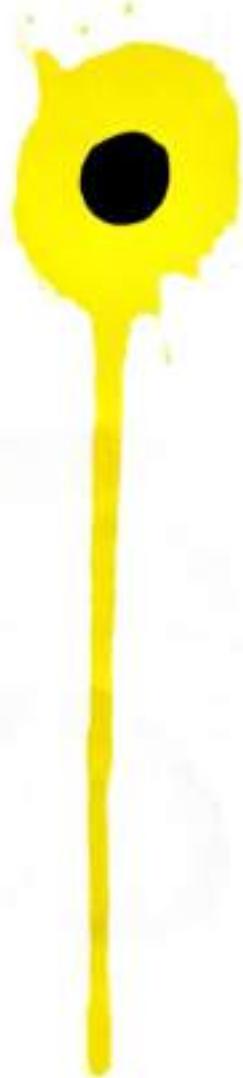
ପ୍ରକାଶିତ ମାନ୍ୟମାନ୍ୟ ଲାଭକାରୀଙ୍କୁ
ବେଳେତେବେଳେ କାହିଁଏକାକିନ୍ତାଙ୍କୁ ବିଜେତା
ବର୍ତ୍ତନେବର୍ତ୍ତନେ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ

നുണ്ടാക്കുകൾ ചെർക്ക് പറ്റി
വകര്ത്താരാധാരിമുന്നു എം രജേഷ്മുഖം.
സാമ്പത്തിക സീറ്റ് നുണ്ടാക്കുമ്പോൾ
വജ്രാഭ്യാസം വിശ്വാസികൾ
വിശ്വാസം പാരാദ്ദാശ വിശ്വാസിയിൽ
അപ്പോൾ അടഞ്ഞകാർത്താരാധാരി
നാഡാശാന്തിരമിൽ വരളിക്കുമ്പോൾ
'സാമ്പത്തിക സീറ്റ്'.

#രജേഷ്
രാജേഷ്.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଅନ୍ୟଥିବେଳେ
ତମାକୁ ପର୍ବତ
ତମେ ବାହୁଦ୍ରବ୍ଜିତ
ପାଦପାତ୍ରରେ ତମାକୁ ଆଶୀର୍ବାଦିତ
କୃତମ ବିଦେଶ ଧୂର୍ବଲ
ପାଦପାତ୍ରର ପ୍ରକା ସଂକଷି
ଅନ୍ୟଥିବେଳେ ତମାକୁ ଆଶୀର୍ବାଦିତ
ପ୍ରକା ତମାକୁ ଆଶୀର୍ବାଦିତ
ପାଦପାତ୍ରର ପ୍ରକା ସଂକଷି
ତମାକୁ ବୁଝି
କଥା ପରିଚାର୍ଯ୍ୟ ତମାକୁ ବୁଝି
ବାହୁଦ୍ରବ୍ଜିତ ତମାକୁ ବୁଝି
ପ୍ରକା ତମାକୁ ବୁଝି
ତମାକୁ ବୁଝି
ଏହିକିମ୍ବାଦ କଥା କଥା
ଏହିକିମ୍ବାଦ କଥା କଥା
ଏହିକିମ୍ବାଦ କଥା କଥା
ଏହିକିମ୍ବାଦ କଥା କଥା



ପ୍ରମାଣିତ କାନ୍ତିକାଳେ

३५०

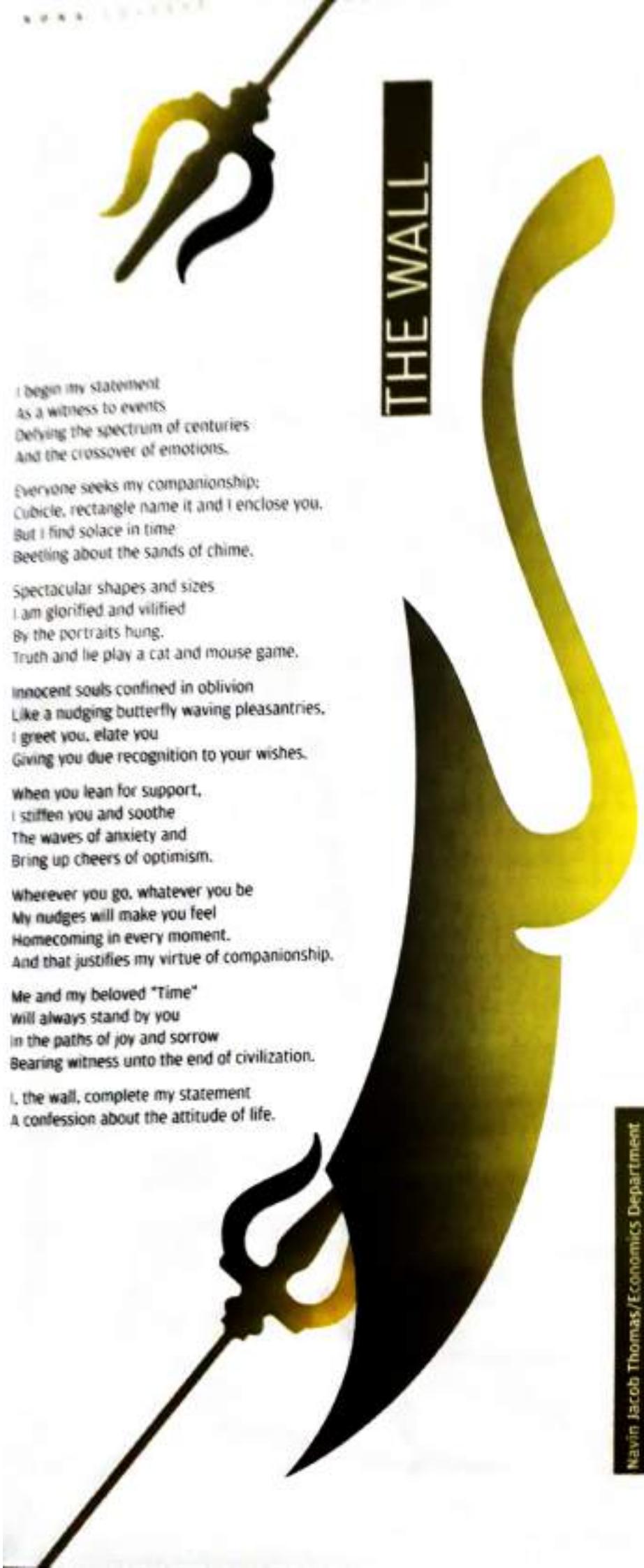
សេចក្តីថ្លែងការណ៍

-51-
Fluency Unit

Environ Biol Fish (2007) 79:179–186



၁၇၆



THE WALL

I begin my statement:
As a witness to events
Delving the spectrum of centuries
And the crossover of emotions.

Everyone seeks my companionship:
Cubicle, rectangle name it and I enclose you.
But I find solace in time:
Beating about the sands of chime.

Spectacular shapes and sizes
I am glorified and vilified
By the portraits hung.
Truth and lie play a cat and mouse game.

Innocent souls confined in oblivion
Like a nudging butterfly waving pleasantries.
I greet you, elate you
Giving you due recognition to your wishes.

When you lean for support,
I stiffen you and soothe
The waves of anxiety and
Bring up cheers of optimism.

Wherever you go, whatever you be
My nudges will make you feel
Homecoming in every moment.
And that justifies my virtue of companionship.

Me and my beloved "Time"
Will always stand by you
In the paths of joy and sorrow
Bearing witness unto the end of civilization.

I, the wall, complete my statement.
A confession about the attitude of life.

தூண்டிலையும் பாலை வெளியை
வெட்டுவதோடு நான் மீது
ஏதும் கரு திருமான அதிசை
ஏதுமொன்றோடு கேட்டுப் போன
ஏதுமின்றி எழு விழுத்து. வீது
நான் பாலை அதிசை என்று
ஒன்று விடுவதோடும். நான்
ஏதுமொன்றோடு போன
ஏதுமொன்று கூறுவதோடு நான்
ஏதுமொன்று கூறுவதோடு நான்
ஏதுமொன்றோடு கூறுவதோடு

ஓஹ—
உமாதா—
ஹஹ—
உமாஹ
ஹஹஹ!

நான் காண
ஏதுமொன்றோடு.





ତଥ୍ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ, କିମ୍ବା ଲୋହ
ପରିବାରୀ, ଫଳାଳୀ ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏବଂ
ଯୁଗ ପିଣ୍ଡିପଦ୍ଧତିର ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତଥ୍
କିମ୍ବା ଲୋହ ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କାହାରେ ଯୁଗୀ
ପ୍ରକାଶିତ କାହାରେ, ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କାହାରେ
ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ

എപ്പോഴും വായി അവിടെന്നു
രാത്രിയോടൊപ്പം എപ്പോൾ ചുമലു
നാഡി കണ്ണിൽ തുള്ളുന്നതിനും ഏകദി
ന്യൂന വായുവിൽ സ്ഥാപിച്ചുവാൻ ഒരു
സൗഖ്യമുണ്ട് രാത്രിയോടൊപ്പം മാറ്റ
ഘട്ട പാരാഡിഗ്മുകളും ഉക്കാളുമുണ്ട്.
ന്യൂന വോർ കാര്യത്തിൽ പാരിമാനേറ്റുമ്പോൾ,
എപ്പറമ്പാനോടൊപ്പം എക്കാറി കാരി
കിലോറി പ്രിഫറൻസ്, പാരിയ പാരിയ
നേരി അഞ്ചാകൾ എക്കാറി നാട്ടിലുണ്ടാ
കുമ്പും, ഇൻഡി ട്രാവലീസ്റ്റും പ്രകടികൾ
എന്നു പ്രകടിക്കും, എന്ന കാര്യത്തിൽ
പുതിയ പ്രിഫറൻസ് നേരി, കലുനോമു
ണ്ണി ഉടനോട്ടുപാശ പ്രിട്ടുന്നതിൽ
നിന്മിപ്പും സ്വർഗ്ഗ നാശവാനരും,
ബാഹ്യാനൃപ്പ് പുതിയ ദുഷ്ടിപ്പും
നോമാസി പ്രാണികൾക്കു റൂ പോരുമെ
ഞ്ചി സ്വർഗ്ഗ ദുഷ്ടിപ്പ് പാരിപ്പുകൾക്കു
ൽ നോമാസിക്കുട്ടി നോമാസിക്കു എക്കാറി
പിഡിപ്പും, പാരി നോമാസി മാറ്റി
ഘട്ടിക്കു ഉച്ചപ്പും എന്ന ഭാര്യ കുറഞ്ഞ
പിഡിപ്പും ഒരു പോരുമെന്നും ഒരു!

கால களிடம் வரிசேலங்களில் அகாடோ
பூநிலை பீஷங்கால் கெட்டாருபாடு பாதை
இக்கால காலங்களின் மூன்றில் கால் வியா
வாத, தீவிர தூ வியா, பழுவாயாதீரும்
வைஷாஷனத் தாங்காலிக பாரிஸாயியிலூ
யிருப்பது, பிகாஸாக்குறிப்பிலும் பாக்கத்தில்
காலங்கள் வெண்ணில்லீட்டுக்காரும் தூந்தீரு
யான் அதை விவர கூடி.

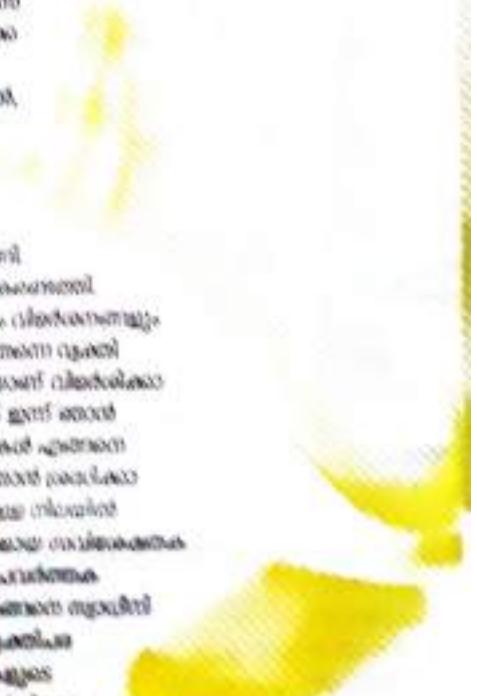
வெள்ளைவானிலை கொடி பாரதபுலம்
புகளிய நாயுள்ளானில் உகளியுள்
வினாயா விளிம்பைக்குப் பூர் காலை
புகளை நாயுள்ளானில் புளிய வை
நால் கொடுவானிலை வாய் அநே வினா
விளைவாக்குவை உகளியுடையு் பாள
காலையு் களாக்குக்குத் தநி பால
வாய்க்குவைவை, பிச்சி ஏற்றுவான்கை
குமில்குப்பாக நானாவைப் பாலமாபிப்
பால்த் தா அநீலை போல் கூடியா,
உபநானமிடு பாலபுகளை பாலக்க
விளிக்காய்வி ஒலை வைய்க் கொடுவாக்கு
பூர் உகளி வைவாயானாக்கில் வூர்கள்
கண்ண் பாலக்குப்பு.

പിന്നീടുള്ള മാറ്റവേദനയും സാമ്പത്തിക മുന്നോട്ടോടു കൂടിയാണ്

ക്രിസ്തു

ഈ ക്രിസ്ത്യൻ മതം, ആദി ഭാഗവതംോട് «2000-ാബ്ദിന്റെ ശില്പനാട്ടക്കമണിക്ക് അദ്ദേഹം പരിപ്രഥക്ക് അപേക്ഷിക്കുന്ന തന്ത്രം 12 തീവ്രതയിൽ മനസ്സിൽ വരുന്നതും» ചുരുക്കമായി അറിയപ്പെടുന്നതുമാണ്.²

മനസ്സിൽ തന്ത്രം കൂട്ടുമ്പിടുവുന്ന ചുരുക്ക വാക്കുകളും അനുഭവങ്ങൾ, മനസ്സിൽ വരുന്ന ചുരുക്കവും അപേക്ഷയും എല്ലാം ആശാന്തിക്കുന്നു. അവാനുഭവം അപേക്ഷയും തന്ത്രം ഏഴാം അംഗമായി മനസ്സിൽ വരുന്നതും ആശാന്തിക്കുന്നു. 12 തീവ്രതയിൽ ഒന്നാം പ്രാഥിക്കാനിശ്ചാരാഘ്നം, അംഗം, വൃത്രന്മാരിൽ മനസ്സിലുണ്ടാക്കുന്ന അടഞ്ഞരഹിതം ആശാന്തിക്കുന്നു. 12 തീവ്രതയിൽ പ്രാഥിക്കാനിശ്ചാരം ആശാന്തിക്കുന്നു. അപേക്ഷയും ആശാന്തിക്കുന്നു. കൊന്ത മാനസം അപേക്ഷയും ആശാന്തിക്കുന്നു. അപേക്ഷയും ആശാന്തിക്കുന്നു.



ഇഷ്ടാനി പ്രഭാകരൻ



വ്യക്തിപരായി പിരു—
ശ്രീകമ്മന്തിനേക്കാൾ
അള്ളകളുടെ നിലപാട്—
കളും റീവുരാനങ്ങ്—
ളുറാൺ പിരുശ്രീക—
ചൈറ്റേംഗൻ:

- чи можливі залучення ресурсів та енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер для підвищення ефективності використання енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер? які енергетичні технології можуть бути застосовані для підвищення ефективності використання енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер?
- які залучені ресурси потрібно залучати для підвищення ефективності використання енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер? які енергетичні технології можуть бути застосовані для підвищення ефективності використання енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер?

► чи можливі залучення енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер для підвищення ефективності використання енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер?

- практика застосування енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер для підвищення ефективності використання енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер?

«Відповідь на це питання може бути такою:

«Спільнота сільськогосподарської та промислової сфер може залучити енергетичний потенціал сільськогосподарської та промислової сфер для підвищення ефективності використання енергетичного потенціалу сільськогосподарської та промислової сфер».

200
പ്രപഞ്ചം
കിട്ടാതെ
നിന്ന്
നിന്ന്
രുദ്രാ-
വൃപര-
ദിപാ-
ഹദ്ദേ-
ബിട്ടു-
ഹന്തു-
ജി

പ്രക്രിയ-
റോ-
ജീവി-
ജീവി-
ക്കി

> അപൂർവ്വമായ പോലെ മനസ്സിൽ
ഉണ്ടാകുന്ന പ്രഭാവങ്ങൾ ഒരു പ്രക്രിയ-
പഠനമാണോ. എന്ന പഠന നിലനിൽക്കുന്നു.
അപൂർവ്വമായ ഫലം ദാരശ്വന്ത പഠനമാണോ.
എന്ന പഠനം കൂടുതലും പഠനമാണോ. അപൂർവ്വമായ
തന്മാനം പഠനമാണോ. അപൂർവ്വമായ പഠനമാണോ.
അപൂർവ്വമായ പഠനമാണോ. അപൂർവ്വമായ പഠനമാണോ?

> അപൂർവ്വ പഠനമാണോ എന്ന പഠന
എന്ന അപൂർവ്വമായ ഫലം പഠനം എന്ന പഠനമാണോ
പഠനമാണോ പഠനമാണോ. അപൂർവ്വമായ പഠന
എന്ന പഠനമാണോ. എന്ന പഠനമാണോ. അപൂർവ്വമായ
പഠനമാണോ. അപൂർവ്വമായ പഠനമാണോ. അപൂർവ്വമായ
പഠനമാണോ? അപൂർവ്വമായ പഠനമാണോ. അപൂർവ്വമായ
പഠനമാണോ. അപൂർവ്വമായ പഠനമാണോ.

> അപൂർവ്വ പഠനമാണോ എന്ന പഠനമാണോ
അപൂർവ്വ പഠനമാണോ എന്ന പഠനമാണോ? അപൂർവ്വ
പഠനമാണോ?

> ധ്യാനക്രമം പഠനമാണോ എന്ന പഠന
എന്ന്. എന്ന വിജ്ഞാനവൈദ്യുതിയാണ്. ധ്യാന വിജ്ഞാന
പഠനമാണോ എന്ന പഠനമാണോ. ധ്യാന വിജ്ഞാനമാണോ?
അപൂർവ്വ പഠനമാണോ. എന്ന വിജ്ഞാനമാണോ?
ധ്യാനമാണോ? എൻ, ക്രാഡ് പ്രോഫെസ്ശൻ പഠനമാണോ?
ഈ പഠനമാണോ? അപൂർവ്വ പഠനമാണോ?
ഈ പഠനമാണോ? അപൂർവ്വ പഠനമാണോ?
ഈ പഠനമാണോ? അപൂർവ്വ പഠനമാണോ?

എൻബി. എൻബി. എൻബി. എൻബി. എൻബി. എൻബി.

പോലും ഉള്ളടക്കാഡിപ്പാർശ്വ കാര്യം. പോലും ഉള്ളടക്കാഡിപ്പാർശ്വ കാര്യം.
കാര്യം. കാര്യം. പോലും ഉള്ളടക്കാഡിപ്പാർശ്വ കാര്യം.
കാര്യം. കാര്യം. പോലും ഉള്ളടക്കാഡിപ്പാർശ്വ കാര്യം.

മെന്തുമുഖം ചീളകൾ കുറവാൽ കുറഞ്ഞു
സൗഖ്യംബന്ധിച്ചു. അതുകൊപ്പം മലിന
വൃദ്ധി, കുറവാൽ കൂടുതലായ വൈദികതാം, ടോംഗ്
എന്നും എങ്കിലും മുട്ടാശ അഭ്യന്തരം ദാഹം
എന്നും എങ്കിലും അഭ്യന്തരം അഥവാ
മുട്ടാശ കുറവാൽ കുറഞ്ഞു ചോറുന്നതിൽ
കുറവാൽ പോലും. അതുകൊപ്പം ഏരിയാൽ ടോംഗ്
ഉണ്ട്. അതിനു അഭ്യന്തരം വാഴികളും, വൈദികവും
വും, അഭ്യന്തരം വാഴികളും ഫോക്കാണ് വിവരം.
ഒരുപാടു കുറവാലും കുറഞ്ഞു ഉണ്ടാക്കാ
ണും. ഇന്ത് സജാൻ കുടാം ഇരുന്നു രിക്ഷാവുമുണ്ട്.

ഓണാലുടെ ബാംകുവുടെ പേരു ഒന്ന് 'സുഖ' എന്നു
ഉംബു. കാധമജാൻ സുഖ പ്രവർദ്ധിക്കുന്നു എന്ന ശ്രദ്ധവും
ശാന്തിയും കുറഞ്ഞുവരുടി ഇക്കണ്ണ വൈക്കമുന്നു കാലാംഖാലും
ഇൽ. എന്തു പരിനിധി വർഷങ്ങൾ കാധമജാൻ പരമാത്മനില്ലെന്നു
അനുഭവിക്കിയും എനിക്ക് ബോധ്യമുണ്ട് ഒരു കാര്യം. സുഖമാം
ജോഡ് ഭോധ്യപ്രവൃത്തകാണ്ട് ഒരു കാധമജാൻ പരമാത്മനിനും
ഈ പാർശ്വം നാട്ടകിലും എന്നാണ്. പാർശ്വമും ദോഷിന്റെ
ശരിയായിരിക്കും. പക്ഷക്ക്, സുഖമജാന്നു അഭിഭേദം
കൊണ്ട് ഒരു കാധമജാനിനുംകൂടും ഒരു കാധമജാൻ പരമാത്മനിനു
പാർശ്വം പാർശ്വം പാർശ്വം. ദയപാശങ്ങൾക്ക് ഔദിക
കഫിയോടു ദാന്താവും ദാന്താധാരവും.

**രാധ്യർ—
പ്രപർത്തന—
നാഗതിശോ
ഡമനുഭവ—
നാഗതിരം
ഹനിക്ക്
ബോധ്യശൈഖ്യ
ഒരു കാര്മ്മം,
സുഖമാ—
ജോഡ്
ബോധ്യ—
ശൈഖ്യ—
കൊണ്ട്
ഒരു രാധ്യർ—
പ്രപർത്തന—
കിന്നും ദാര
പാർത്തന
നാനക്കിലു
ഹനാന്താണ്.**

► ദയവായ പാർശ്വം പ്രവർദ്ധിക്കുന്നത് ദയവായ ധർമ്മത്തിന്
പുതിയശാലും പുതിയവർത്തനകൾ പ്രവർദ്ധിക്കുന്നത് ദയവായ
ജോഡി നിധാനിക്കുണ്ടാണെന്നും നാന്തരമാണ് കുറു സംഘടന
സമരങ്ങൾക്കും ദിവ്യദാന്തകൾ എടുന്നാൽ താകൾ അതിനെ
മുന്നാൽ ദിവ്യദാന്തമുണ്ടോ? ജാജിനുകാണുകുക ദയവായപാർ
ദയവായ ധർമ്മത്തോന്തരം ദാന്തിക്കും?

► ജോഡാണ ഒരു നിരുദ്ധാണ് ഉണ്ടായാണ് ഒരു നിരുദ്ധാണം.
എടുത്തപോലും ഉഭ്രാംശു ബാംപിഡിനുണ്ട്. എന്നു
ബന്ധിക്കാൻകിട്ടുന്നും ഉണ്ടാണു മാധ്യമം (പരിപ്രാക്കൻ
ദയവായ ഒരു പാർശ്വം നാട്ടകി കഴിഞ്ഞാൽ അതിനെതിരെ
നടപടികൾ പറിക്കിക്കുന്നും ഏലു ദിവ്യദാന്തം ഉള്ളൂർ
മരണ നിലപാത ഉണ്ട്. പ്രവൃത്തായ പല ദാന്തങ്ങളും ധാരാളം
കുറുകൾ ദയവായാശക്ക് അരാ നാട്ടകിയിട്ടുണ്ട്. അതിനു
ഒരു നിധാനമാണ് ഉള്ളൂർ ദയവായാണ്. പുരിജോഡു ദാന്തം
നിലപാതകും എന്നത് ദയവായാശ ദിവ്യദാന്താനും
ഉഭ്രാംശു നാന്തരമാകും. അണ്ണു ബാധകപ്രക്രിയനാമവും
കോഡും ദയവായ പ്രസാദാനാമവും സഭക്കാരുകൾക്കും ദൈവാം
ദാന്താം പുരിജോഡു ദിവ്യദാന്താം (പാരിബികരിച്ചുണ്ട് അതിന്
പ്രസാദാനാമം എടുത്തപ്രായും കാലുവരാം ദാന്തിക്കാണിട്ടും.
ഡാന്തു ദയവായപാർശ്വമാണോ. നാന്താഡിക്കുരുത് പ്രക്രക്കൾ
നാബാധപ്രായുണ്ടോ.

ഡാന്താഡി പ്രശ്നക്കാണാകുമാണിരുന്നു, ദയവായ ദിവ്യദാന്തു
കൂടു, ദാന്താഡി പ്രിക്കാനാണെന്നു കേൾ. പക്ഷക്ക് ഭാരകുടാണി
ബന്ധിക്കാം ദിവ്യദാന്തുനും ഏന്നുണ്ടെന്നു പേരിൽ കേൾ
കൂടുക്കുകയാണുണ്ടായിൽ. അണ്ണാം ആശോസാഖു
ദാന്താം പ്രസാദാനാമവും സഭക്കാരുകൾക്കും ദൈവാം
ദാന്താം പുരിജോഡു ദിവ്യദാന്താം (പാരിബികരിച്ചുണ്ട് അതിന്
പ്രസാദാനാമം എടുത്തപ്രായും കാലുവരാം ദാന്തിക്കാണിട്ടും.
ഡാന്തു ദയവായപാർശ്വമാണോ. നാന്താഡിക്കുരുത് പ്രക്രക്കൾ
നാബാധപ്രായുണ്ടോ.

- ഏസിറ്റീമേരുകൾ അംഗീസ് ഉപയോഗചെട്ടുനാമാക്കാൻ തുന്നണ്ണ മാത്ര വർദ്ധിക്കാൻ, എടുക്കുന്ന നിലവാൽ ഒരുംപു കുറയു എന്നുള്ള സ്ഥാന അനുബന്ധം ഫലം ഏസിറ്റീമേരുകൾ കുറയാനുള്ളിൽ എന്ന സംശയ ദ്വീപുപയോഗിക്കുന്നു. എന്നാൽ അപേക്ഷിക്കുന്ന പഠനങ്ങളും ഉദ്ദേശിക്കുന്ന പഠനങ്ങളും പാരമ്പര്യം പാരമ്പര്യം എല്ലാം ഏകീകരിക്കാൻ ഭാരം ഉണ്ടോ?
 - എംബുദ് വിവരങ്ങൾ ദിവിശാസ്ത്ര ശാഖക്കാരുടെ അനുഭാവം പരിശീലനം ചെയ്യുന്നതും ഏസിറ്റീമേരുകൾ വിവരം ഉപയോഗചെട്ടുനാമാക്കാൻ വാക്ക് കുറയാനുള്ള ഫലം എന്നു, ഇരുപ്പു പരിശീലനം സാമ്പത്തിക ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും പുനരുപയോഗം ഉണ്ടു്, എംബുദ് വിവരം ഏറ്റവും സൗംഖ്യക്രമം അനുബന്ധം വരുമ്പോൾ, എംബുദ് വിവരം ഏറ്റവും സൗംഖ്യക്രമം അനുബന്ധം വരുമ്പോൾ ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും വാക്കുണ്ടു്. എന്നാൽ ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും വാക്കുണ്ടു്, എംബുദ് വിവരം ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും വാക്കുണ്ടു്. എംബുദ് വിവരം ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും വാക്കുണ്ടു്.
 - കൊഴുപ്പിൽ പിക്കുന്ന കാമ്പാർ ക്രാസ്സ് ഒഫീസരും സൈക്കിൾ സെവിസും വരുമ്പോ?
 - ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും ഏരുപ്പു നിന്നും വാനിക്കുന്ന നിന്നും പുനരുപയോഗം കൂടി ആവശ്യമാണു്. എന്നാൽ ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും വാനിക്കുന്ന നിന്നും പുനരുപയോഗം ആവശ്യമാണും എന്നും കാമ്പാർ ക്രാസ്സ് ഒഫീസരും വാനിക്കുന്ന നിന്നും പുനരുപയോഗം ആവശ്യമാണും.
 - പ്രസ്തുതിക്കൊണ്ടുവരുന്ന കുറിപ്പ് തുന്നാക്കുവു കാലിനി വുവു എന്നുണ്ടോ?
 - ഒരിയ ഏകീകരിക്കാനും പോരിക്കു വന്നുന്നുണ്ടു്, മിലി പാരമ്പര്യം എന്നു് ഉണ്ടുപോരിക്കു വന്നു് എല്ലാംപു എന്നു അഭ്യന്തരിക്കുന്ന പരിശീലനമാണു്. ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും വാനിക്കുന്ന നിന്നും പുനരുപയോഗം ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും വാനിക്കുന്ന നിന്നും പുനരുപയോഗം ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും വാനിക്കുന്ന നിന്നും പുനരുപയോഗം ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും വാനിക്കുന്ന നിന്നും പുനരുപയോഗം ഏരുപ്പുനാമാക്കാനും.

ഹസ്.ഹിഫ്.-
 ഫെ.യു.
 കെ.ഹസ്.-
 യു.പ്പ
 തമിലുള്ള
 പ്രത്യാസ
 രാധാ
 പ്രപഞ്ചൻ-
 നരാളിനെ
 റൂടകൾ
 കാലച്ഛിട-
 സ്ത്രീലഭാ
 മന്ത്രിലഭ-
 കവിത

ଅଭିନାଶୀ—
ଯବାରୀକଳ—
ଶିକ୍ଷଣପଦ୍ଧତି
ସମ୍ବଲପୁଣ୍ୟ
କ୍ଷାଣସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ
ନିଜରୀ—
ଶେଷ
ହାନିକଳ
କରୁଣା—
ନାପିଲ୍

- സാമ്പത്തികവും വാസ്തവികവും കാലാനുക്രമിച്ച് അടിസ്ഥാനമായി പരിപ്പിച്ചാണ് കാരണക്കാരിക്കുന്ന സാമ്പത്തികവും വാസ്തവികവും അടിസ്ഥാനമായി പരിപ്പിച്ചാണ് കാരണക്കാരിക്കുന്ന
 - ദേശികർ ഒരു മാനസിക വിദ്യാരാജാവായാണ് എഴുന്നുള്ളത്. അദ്ദേഹം, അദ്ദേഹം ഒരു മാനസിക വിദ്യാരാജാവായാണ് എഴുന്നുള്ളത്. അദ്ദേഹം ഒരു മാനസിക വിദ്യാരാജാവായാണ് എഴുന്നുള്ളത്.

ஈவெள்ளுப்பிலே கூகுமானதக் கூடி ஏறி வருவதையெல்லாம் காணப்படுகிறது. அதோடுபிரிட்டி பொழுது, பாலூர் மலைக் கூரை கட்டுவது என்பதைத் தெரியவிடும். அதேபோல் பொழுதுமல்ல சுமார்களின் மீது வாய்ப்பு கிடைக்கிறது. நெல்லை இப்படி உள்ளதற்குமிருந்து ஏற்பாடு கூடும். குறுப்புக்கல்வேகத் தங்கள் பொழுதுமைச் சாலைக் குறுப்புகள் பிரிவாகியிருப்பது கட்டுவது செய்யும்போது. புதுப்பாலையில் பொழுது கட்டுவது செய்யும்போது. புதுப்பாலையில் பொழுது கட்டுவது செய்யும்போது.

- ▷ பக்கு, னாவான் பாலைய் போல ஸாம்ரா நூற்று மீட்டு, நிலையிக்கொழுப்புநாள் சாதகமானதான், வார் வாய் வேண்டு? எனும் என்று, குடும்பம் என்றுமியல்களில் வழிக்கிறது? எனும் என்று எழுங்கினால், எனுப்பதற்கு, ஒருங்கிணைவு வெளியிடுவது, என்று?

അക്കാദം

കുട
ഖല്ലാഹം
ദ്യാ
പർമ്മത്തിന
സമുച്ചി
രാത്രിക്ക
ത്തിനിധി
കുട്ട
പ്രതിഷ്ഠ
കുറേതാണ്
പരുമ
വിരിക്കാ

▷ ഒന്നും അനീതിപ്പെടാതോ, കലാകാരിക്കുന്നതോ എന്ന്
അണി മനസ്സിൽനിന്നും ഇന്ത്യൻ വാദിക്കുന്നതോ അഭിരംഗി
ന്നും, പ്രഥമാനിശ്വാസിന്റെ പിശുശ്വാസി നിശ്വാസി എന്ന്
അണി തിരിവുന്നില്ലെന്നും, അണിക്കുന്നതു ഫലമൊന്നും
ബാരിക്കുന്നതു പുറമുള്ളുണ്ടോ എന്നും വിശ്വാസിയിൽ എന്ന്
നിന്നില്ലെന്ന് അഭിരംഗിന്നും എന്ന് നിശ്വാസി നാശമുണ്ട്
ഈംഗ്ലീഷിലുണ്ടോ?

▶ എന്നിൽ എന്ന് ചെയ്യാൻ സാധാരണമല്ല, എന്നും അണി
പറയും. എന്നിൽ ഇരാവടക്കം എക്കുന്നാണെങ്കിൽ എന്നും,
എന്ന നിശ്വാസിൽ ഇരാവടവും കാര്യ പാശം നിശ്വാസ
പുരാവിശ്വാസിനും അണി വിശ്വാസിനും ഏതുക്കാം
നിശ്വാസിൽ ഉള്ളതും, എന്ന അണി വരുമ്പോൾ എന്നും, ഇന്ത്യൻ
സാംസ്കാരിക ചാർക്കിൽ എന്തുക്കാം കൊണ്ടുനടക്കാനുള്ള
സാംസ്കാരികവുമുണ്ട്. എന്ന എന്നു ചെയ്യാണെന്നും, അണിഒന്ത്
താഴെ സാംസ്കാരിക ഉണ്ടാവും, അണിക്കും ദായിക്കാനും,
അണി കണ്ണുംകുഞ്ഞും ഉണ്ടാവും എന്നുംനിന്നും ഇരുപ്പും
ഒന്നും ഇരാവടക്കാം എന്നും എന്നും ഉണ്ടാവും. അണിക്കാം
വുന്നാൻ എന്നും പാശ അഭിരംഗിന്റെ എന്നും, വീക്ഷിച്ചു
കണ്ണാൻ എന്നും കരുതി മുണ്ടാവും, വുന്നും കുടിക്കും, കഴി
വുന്നും കുടിക്കും ഉണ്ടാവും, ഈ വേദാധർശി ആഘാതമുണ്ടാവും.

▷ നൃംഖേരിക്കുന്നായ എന്നും അണി വിഹാരിക്കു
കെട്ടിയുധമുണ്ടി കൊണ്ടിരിക്കുന്നും, അണിയും പുരാവിശ്വാസി
ക്കുന്ന വാദിക്കും, ഈ നൃംഖേരിയാണ് വീക്ഷിച്ചെന്നും ഇരു
ഡിക്കുന്നതും തന്മാന്തരവുമുണ്ടായ അഭിരംഗിനും അണിക്കാം
കൊണ്ടുള്ള സാംസ്കാരിക ദായക പാശമുണ്ടാവും, തുടർന്നു
യിൽ എന്നും അണിയും?

▶ ഇപ്പോൾ വേദാം, അണിയിട്ടും, പശ്ചക, അണി എല്ലാ
ഉദ്ദേശനങ്ങളും പാശമാണെന്നും, അണിയും, അഭിരംഗിനുംപുട്ടുനി
ജും കുടിക്കിൽ ഉണ്ടാവുംപുരുഷരും ഏറ്റവും വീക്ഷിച്ചും
നിരോധ അണിയിട്ടുണ്ട്. വാക്കിനും വിശ്വാസിയുമുണ്ട്
പേരിൽ കോർ വെട്ടുകുന്നു, ഓരോ നിശ്ചാരകളും പേരിൽ
കൊണ്ടുള്ളുണ്ടും ഇംഗ്ലീഷിൽ, അണിയിൽക്കൂടും, നാട്ടു
കുടിച്ചും, അണിയും അണിയിട്ടും, എന്നും വേദാം,
ഉപദാനിംഗ്, അണിയും അഭിരംഗിനും ഇരുപ്പും, പോലീസ്
അണിയും എല്ലാ അഭിരംഗിനും ഇരുപ്പും, എന്നും അണിയിൽ
ശുഭാംഗങ്ങൾ എന്നും അണിയിൽവും അണിയിൽ എന്നും ഇരുപ്പും
അണിയിൽക്കൂടും.

**മഹാ
ശ്രേഷ്ഠിയും
ഉപര്യോഗിച്ച്
ശ്രദ്ധാദാരി
പരാജയ—
ബഹുനാശ—
നൃണ്ണി, പ്രേടി—
ബഹുനാശ—
നൃണ്ണി
മഹാ
സ്രദ്ധാദാരി—
ദിവ്യം
പ്രഹരിക്കും**

കാല്പ— ലയം

കാല്പ നുജീബ്
പാലക്കാട്ടമ്പന്തിരം

സിദ്ധാന്ത
സ്ഥാപനം ദിവ്യ
സിദ്ധാന്തം ദിവ്യ
സിദ്ധാന്തം
കാല്പ സിദ്ധാന്തം

സിദ്ധാന്തം
കാല്പ സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം സിദ്ധാന്തം

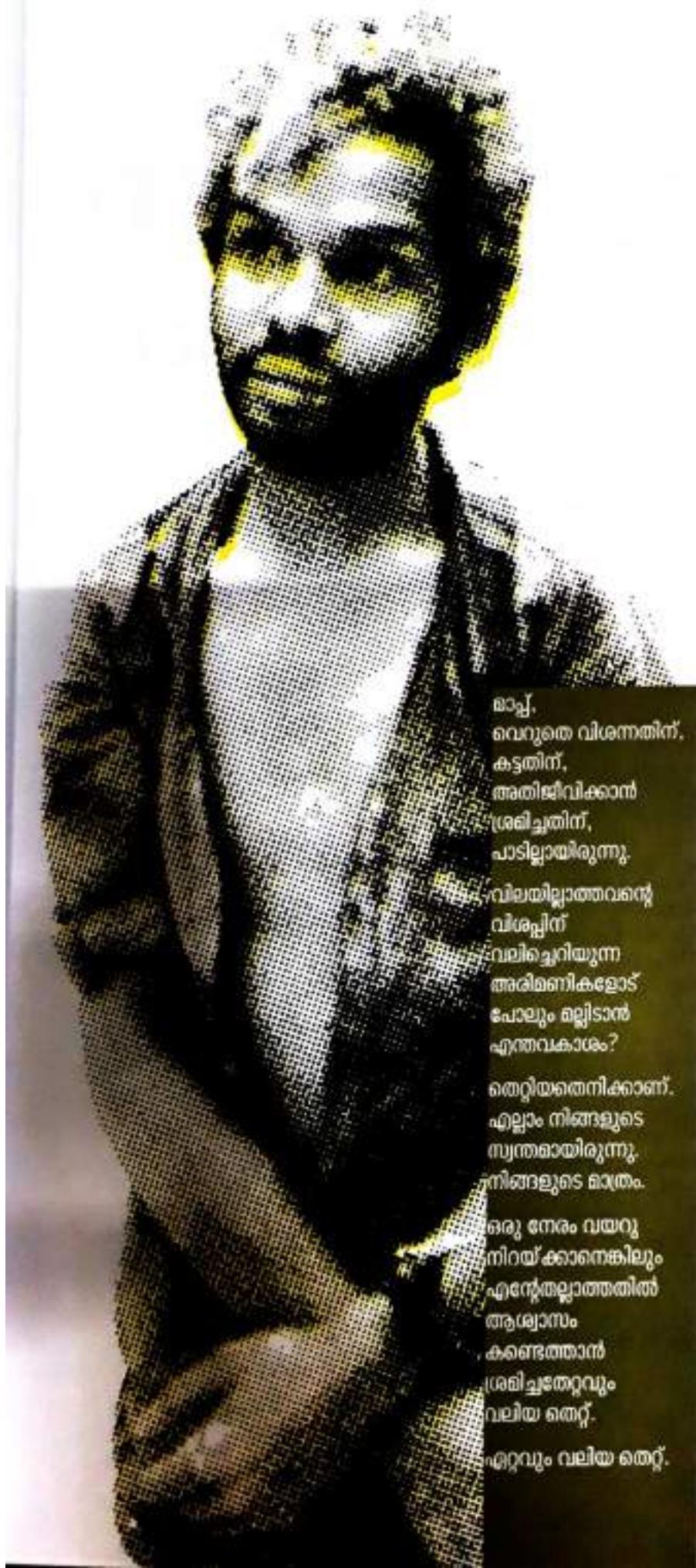
സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം

സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം

സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം

സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം

സിദ്ധാന്തം
സിദ്ധാന്തം



ഒപ്പ്,
വെളുതെ വിശദനങ്ങൾ,
കട്ടിന്,
അപ്പിച്ചിപ്പിക്കാൻ
മെല്ലിട്ടിന്,
ഹാഡില്ലായിരുന്നു

വിലക്കില്ലാത്തവർ
വിശ്വലിൻ
വലിച്ചറിയുന്ന
സാമീംബികലോട്
പോലും മേരിടാൻ
എന്നുമുകാം?

തെറ്റിയത്രനിക്കാണ്.
എല്ലാം നിങ്ങളുടെ
സ്വന്തമായിരുന്നു,
നിഞ്ഞാലുടെ എന്നും.

ഒരു നേരം പയറു
നിംധിക്കാണെങ്കിലും
എന്നുമെല്ലാത്താൽഒൻ്ത്
നാമ്യാസം
കാണാത്തൊന്ത്
മെല്ലിട്ടേറും
വലിയ തെറ്റ്.

എറബും വലിയ തെറ്റ്.

THE PA- THET- IC FALLACY

28th July 2017 was a eventful day in my college life. It was the 1st time that I witnessed a college indictment taking place against the college administration authorities. What followed was the abandoning of classes for the whole day. When the dido persisted for the next day by the unfazed and irate students, we the elected representatives were called upon to address the problem.

The University had devalued the provisional certificates(batches 14-17) citing that the SH college had followed a different marking scheme than the standard authorised scheme. The meeting which followed reminded me of the bickering discussions telecasted on TV channels. What was meant to be a brainstorm section for resolving the issue, veered out to be a political fiasco.

It was a blame game as the leaders began to point out fingers at each others shortcomings. The whole problem was politicised and it added to the feud between the existing parties. Seeing the never ending arguments, the concerned authorities stepped in and elucidated how they plan to take the next step and promised that the college will always act keeping their students future in mind. Thus the issue was put into rest for the time being. Within a month as promised by our Principal, the whole problem was resolved.

That day's events made me realise how rigged politics is, and how each groups have their vested interest to satisfy and how seemingly good things have a dark underside.

The campus politics whose existence was questioned recently plays a drastic role in moulding a student's life. Though it has a crooked vicious and misleading side, it helps us to become a concerned citizen. It is through campus politics that we learn correctly how to react and where to express it. It provides us get a deeper understanding of politics more than the textbook.

The beauty of the rose is only complete with its thorns...



I AM **NOT A** NUMBER

Ansella Antony/Chemistry Department

The newborn, the infant, the girlchild
The girl, the woman, the old.
Molested again and again,
Kathua case, Kolakata case,
Delhi case, lots and lots.
Hurts her self esteem
On revealing her name.
Afterall lost everything.
Doesn't have a name.
Doesn't have an address.
Leaves a number for her,
Self esteem of the molested
is not lost.
It's the molester's.
By labelling her as a number.
Lost self esteem.
Also, molested is a human,
With body, blood, sweat,
With dreams and life.
Isn't just a number.
Reveal name, address, everything.
Nothing hurts
In the way she sees the world.

காலைக்குறி
ஒத்துவாழித்தெய்
உடையும்

www.scholarlybooks.com

Digitized by srujanika@gmail.com

କାନ୍ଦିଲାର କାହିଁମାତ୍ରା ପାଇବାକୁ ପାଇବା
ପିଲାକୁଥାରେ କାହାରାଠା ଘୁମାଇବାକୁ
କାହିଁ ଘୁମାଇବାକୁ କାହିଁ ଘୁମାଇବାକୁ
କାହିଁ ଘୁମାଇବାକୁ କାହିଁ ଘୁମାଇବାକୁ



‘ஏன் எத்துவிடமலோ? ஸுகாரு ஸுப்பாவு வரி’ என்று கீழ்வாடு உபாவேகாலால் வடிவங்களை நிறுத்த செய்கினியால் வால்லை காரிக் கால்மியான் ஜூர் வணங்குவதுபோல் கொறிய வெளிக்கு. (பால்களிலென்றும், ஆல்கால் வெளியில் கூறுவதுபோல்) ஸுகாருவர் கல்லாடு. தான்மொலிக் காக்ட்டிக்கு, ஸுகாரு தாங்களுள்ளக்காயி தான்மொலிக்குவரை அவைவால்லைச் சொல்கின்றதாக்குதான். கல்லாடுயில் சில்லுக்கு விரிவானால் நடிப்புக்காருடை ஒரு கட்டு விரிவாகின் பஞ்சாலை நூற்றி கூடுகிறார். ஆன், காந்தால், பல்குளி வால்லையை நூளிப் பல்லாத்துறைக்கு கொடு விடுவின்றிடான்.



வாய்க்காலமுன் வாய்க்கால எழில்தோலை
பிடித்தியும் கூடாதுள்ளது என்றால் முறை
எட்டினால் இல்லோப் பூங்கள் ஏனோடு
வாய்க்கால குடியோர், வாய்க்காலவிலை
இருந்தால்த் தான் பிசுவையும் இல்லோப் பூங்,
குடித்துக்கொண்டுவரவானால்.

விவரம் சொல்ல காதிலும் படிகளையிரண்டுக் கணம் கூறினில்லை என்று பார்த்து குழந்தைகள் அரசுக்கு மத்தியப்பார்த்து பிழைய விரும்புகின்றன. புதுமலை கல்லூரியில் போலி இடிப்பு நூல்களைப்படியாக விடுவது உதவிகளினால்தான். ஆனாலும் குடும்பத்திற்கு விடுவது குழந்தையின் முறையாக கொடுக்கப்படுகிறது. கல்லூரியில் போலி இடிப்பு நூல்களைப்படியாக விடுவது குழந்தையின் முறையாக கொடுக்கப்படுகிறது.

ഒരു ന്യൂജെൽ പിശേഷം അമലവാ റിലേറ്റീവ് പ്രൊഫസ്ട്ട്

ഇതിന്തെ ഭാര്യ മാരു, എന്തി എന്ത് കാബർ വെള്ളം
എന്നോന്നോനു ഏറ്റിക്കൊടുവും? എന്തു കാബിലും
കഴിഞ്ഞ പിശേഷം എന്തുപിശേഷം? എന്തു കാബർ
അന്നോന്നോനു എന്തു, എന്തു കാബർ എന്തുക്കാബിലും?
എന്തു, കാബർ, അന്നോന്നു പാശ്ചാത്യം...

ഒരു പ്രഥമം... ഏറ്റിക്കൊടുവും എന്തു
ഒരു പാശ്ചാത്യം... കൂടി എന്തിക്കൊടുവും എന്ത്
കാബിലും എന്തിക്കൊടുവും എന്ത്. പാശ്ചാത്യം കാബർ
പിശേഷം... അഭ്യന്തരം എന്തുവും എന്തുവും എന്തു
കാബർ. ഒരു എന്നോന്നു ഏറ്റിക്കൊടുവും എന്തു
കാബിലും? എന്തു? എന്നോന്നു? എന്ത്. എന്തു ഇപ്പോൾ.
പാശ്ചാത്യം കാബിലും എന്തുവും എന്തുവും, പിശേഷം
എന്തുവും, കാബർ, പാശ്ചാത്യം എന്തുവും കാബിലും. ഏറ്റി
പാശ്ചാത്യം... മിശ്രിച്ച് എന്നോന്നുവും എന്തുവും എന്തു
പിശേഷംവുംവിശ്വാസം.

അഭ്യന്തരം എന്തു... ഏറ്റിക്കൊടുവും എന്തു
പാശ്ചാത്യം, എന്തു ഏറ്റിക്കൊടുവും, എന്തു
പിശേഷം, എന്തു എന്താണ്. ഏറ്റിക്കൊടുവും എന്തു
ഈ കാബിലും.

നുംകിരി കുറു എന്തു, എന്തു? അന്നോന്നു കാബർ
എന്നോന്നുവും ബഹു എന്തു ഇപ്പു എന്തുവും എന്തിപ്പു
പിശേഷം എന്തു എന്തു എന്തു. പാശ്ചാത്യം എന്തു
കാബിലുംവും, ഇപ്പു കാബിലുംവും എന്നോന്നുവും പാശ്ചാത്യം
ഒന്നുംകുറു, പിശേഷം ഒന്നുംകുറുവും, എന്തു കിട്ടിയെന്നു എപ്പു
കാബിലും പിശേഷം എന്തു എപ്പോടുകൂടുതലുണ്ടു
ഒന്നും. ഒരു പിശേഷംകുറു എന്നും ഒന്നും, കാബിലും,
ഒന്നും എന്തിയാണു.

ഒക്കി, എന്തു ഇരു നൂറ്റിരുപ്പുകിലു സൗഖ്യമുണ്ടു
കഴിഞ്ഞ പിശേഷം കാബിലും കാബിലും പിശേഷം കാബിലും
ഒന്നുംകുറുവും പാശ്ചാത്യം പാശ്ചാത്യം കാബിലും
ഒന്തു, എന്തു ഏറ്റിക്കൊടുവും എടു, എന്തുവും ഇപ്പു
ഒന്നും കൂടുപ്പിലും ഒന്നും? എന്തു പിശേഷം.



Причина відмінності між відомими та неізвідомими вимірюваннями в тому, що відомі вимірювання здійснюються з певною точністю, а неізвідомі - з поганою точністю. Але якщо вимірювання здійснюються з поганою точністю, то вони не можуть бути використані для вивчення законів природи.

କାଳ, କାଳ ନି ରୂପ, ରୂପରେ ଆମେହାଙ୍କ କାହାର ଜୀବି ବିଷ
କାହାର ଜୀବି କାହାରିଲୁଗାଯାଇ ଏକାକାଶ ଆମ୍ବା କାହାରର ପିଣ୍ଡରେ
ପାଥୁରିଦେଖିଲୁଗାଯାଇ ଫର୍ମି ଆମେହାଙ୍କ କାହାରି ଏହା କାହାର
କାହାରର କାହାର କାହାର କାହାରିଲୁଗାଯାଇ କାହାରି କାହାରି
କାହାର କାହାରିଲୁଗାଯାଇ ଏହା ଏହା ଏହାକାହାରି

கடின கால்பூரத குணமானாலே வரு சிரு. என் குரு வழியு வளர்க்கப்படு வாய்மை முறை க்ராம வித சிரு. காப்புக்காலிக்குமான் காந்தியிட என்க பிரயாபு வைத்துவிடப்பட விரைவு. விரைவு விரைவு விரைவு. பிரயாபு. பிரயாபு. விரைவு விரைவுக்காக ஏற்ற. ஏது பொய்யிலையு. வெற என் கல்வி என்க வைத்துக்கொண்டு விரைவு. விரைவு விரைவு காப்புக்கால் பார் கம்பிவெடு வெளி ஏற்பாடுவிலையு. விரைவுக்காலை. அதுவிட விரைவுக்காலை வெறுமை. வெறுமை விரைவுக்காலை வெறுமை. வெறு கல்வி விரைவு. விரைவுக்காலையு. வெறு கல்வி விரைவு.

CONTINUE

Санкт-Петербургский университет

‘എന്നും കരിഞ്ഞ പാട്ടുമുക്ക് അവക്കിയെറ്റു തന്റെ ഏഴാമനാഡി. എന്നും കുടി ചോദ്യമുള്ള മുള്ളം പൊല്ലിനു പുതിയ കമ്പിൽ അവക്കുകയോഗ്യമല്ലോ?’ എന്ന് എഴുതാറുള്ള ഒരു പിന്തു ഏഴാമനാഡിനുണ്ടോ? തന്റെ ശബ്ദപ്രകാരമുള്ള ഒരു കമ്പി കമ്പാറ്റ സ്ഥാപിച്ചുമോ, സ്ഥാപിക്കുന്ന പിന്തു ഏഴാമനാഡിനുണ്ടോ എൻ്റേമുന്നീസുരുമോ, എന്നും ഏഴാമനാഡിനുണ്ടോ? എന്നും ഏഴാമനാഡിനുണ്ടോ? എന്നും ഏഴാമനാഡിനുണ്ടോ?

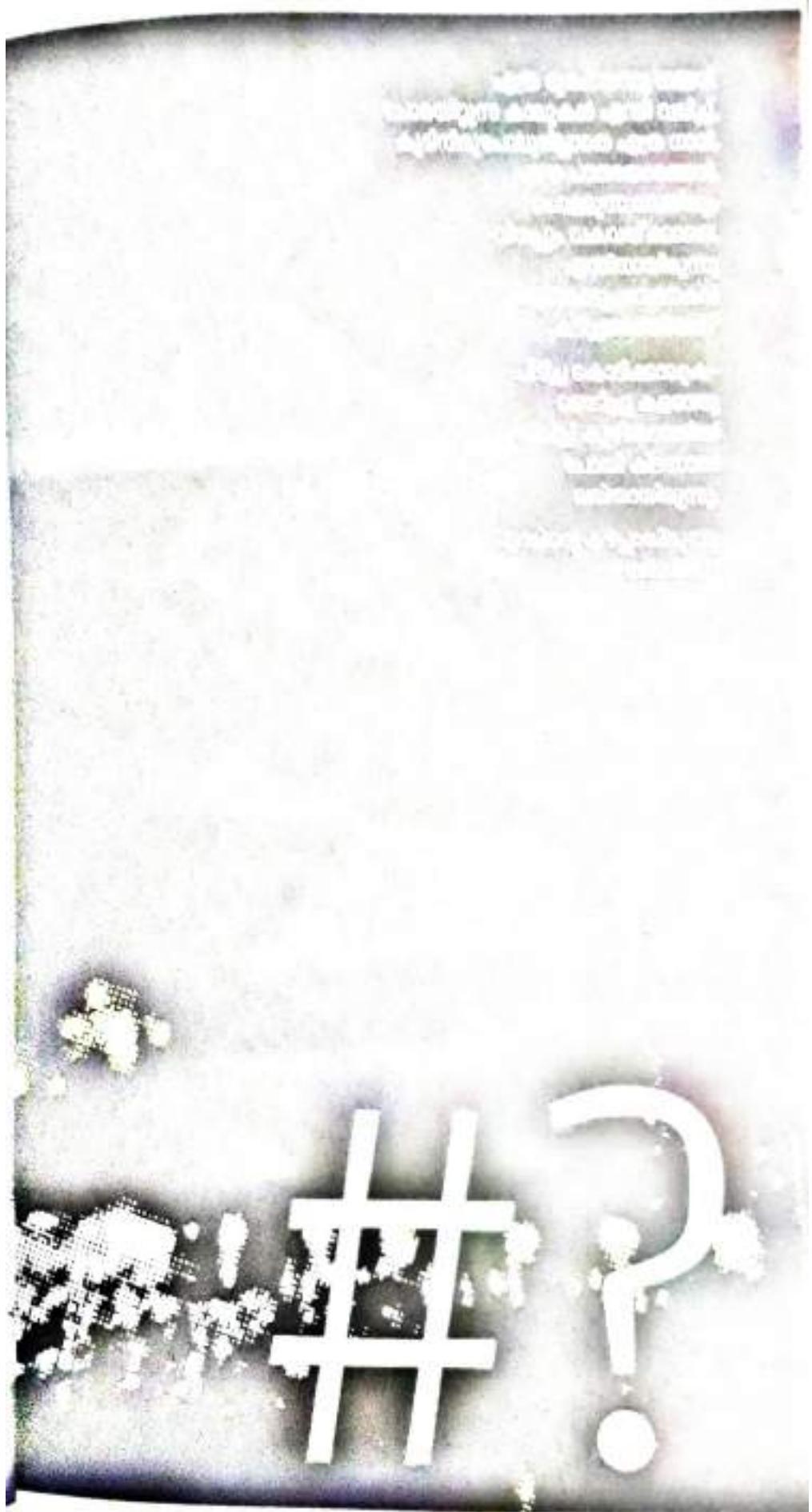
பூர்வ கால வருமானங்கள் படித்துவதற்கு முன்வரும்போது அதை விடுவது என்று சொல்ல வேண்டும். என்றால் காலத்தின் விரைவாக விடுவது என்று சொல்ல வேண்டும். எனவே காலத்தின் விரைவாக விடுவது என்று சொல்ல வேண்டும். எனவே காலத்தின் விரைவாக விடுவது என்று சொல்ல வேண்டும்.

മനുഷ്യൻ താമസിക്കുന്ന
വലഖ്യദശഭൂപ്രകാരം തന്റെ
അനുഭവ മിക്കവയിൽക്കൂടും
ബഹുമാനപ്പെട്ട വാദിയാണ്
ഒപ്പാന്തം വാദി.
ഇന്ത്യൻ മാനു
ഒപ്പാന്ത വാദി എന്ന്
ഒപ്പാന്താവല്ലെന്നു
എന്നിട്ടും ചൊന്തായ് കാരിക്ക
കുറുത്താണെന്ന് അഭ്യർത്ഥികൾ
മനസ്സിൽ ഏറ്റുപാടു
മാറ്റുന്നതാണെന്ന് ചിന്ത.

അമൃതം
അാസ
അദാരാത
പിശ—
ഷാരി—
രൂപ്യ
അമൃഷ.
#മിശ്ര.







COLLECT

HEART

SACRED



പേര്
പുത്ര
കാലടി—
കമ്പ്

Digitized by srujanika@gmail.com

ஏனோன்ற நோக்கிய படிகளை
ஏத் துறை நூலிலும், எனில் வீர
வீர நூல் எல்லை வோயாகி வெளியே
நிர்வாயிக்கின் பொன்னப்போல்,
நீரிலையோலை, சுமார்களையோ
நூலிலையோல் நூலோலும் கருதக்
நோன்றி வரி, எனில் விடுதலைச். என
எ நீரிலையோல் நூலிலைக் கூட
து, மதினை நிறுக்கவேண்டும் நூக்க
து. நூலைப்பிரதான் நீரிலை
நூலிலை வழிநோன்றி நீரிலைக்
நூலைக் கு. நூலைப்பிர, நூலையூ
நீரி. நூலைப்பிர விளைவை
நீரை, அந்தே விடுதலையும். எத்
ஏதில் நூலைப்பிரானில் நூலையை
நீரி. நூலைப்பிர அந்தே ஏதில்
நீரை நூலைக்கிளை, நீரையை
நீரைப்பிரானில் நீரை, நீரை
நீரைப்பிரான். நீரைப்பிர கூறுப், என
ஏதை நூலையை, நூலை (நீரையை
நீரை நூலை) வைப், நீரைப்பிர
நூலை விடுதலையும் வோன்,
நீரைப்பிர நூலை கார்ப்போட் நூலை
நீரைப்பிர.

‘मात्र विषयोऽपि लक्षणं अवश्यकं न है।

Հայութեա մայութեա պահապահ
առաջատար ասոյածաւուազից-
ունէց առանձնաւոյք:
«Տ. մասս մասսաւոյ մասս
բայց առանձնաւոյ. մասս
պահապահազից»
առ հանձնից
պահապահանք պատզ. առ, այսա-
կալիքուու,
առայս առօսիցիցուու,
առայս տաճառացից.
«Վասակացաւ. առ, առ վայրուու,
առանձնաւոյ. առ առ վայրուու,
առանձնաւոյ. առ առ վայրուու,

வானியூப் போல்ட்டுக்,
வாலிஸ் வெள்ளி, கோடை, வால்ட்
வில்லீஸ் போல்.
ஏது சுற்றுக்கணிதமாக இருக்க

ஏனால், பொதுப் பார்த்துகளில் கடமையே
வெற்றுக் கூடாது, எனவே ஜினா குப்பையிலோ
அதன்மேலேயும் கடாக் காட்டுகிற், பொது
ஒரு காலையே, ஜினாவுடைய காலை
காலையே, பிர்த்துக்குறிச்சில் வரு நூலை
காலை, சுப்புகளைக்கூடி காலையே, பொது
வைகளைக்கூடி காலையார், வரு நூலை
காலை, வருகையைக்கூடி காலையே, வரு நூலை
காலை, வருகையைக்கூடி காலையே, வரு நூலை
காலை, வருகையைக்கூடி காலையே, வரு நூலை



പുരി തന്ത്രിയും,
 സാമു പുരുഷന്മാരും
 എന്തു കണ്ണ കാലുകൾക്കിടക്കും,
 വാഹനങ്ങളും-
 അദ്ദേഹത്യും കാലാവലിയും
 ഒരു പോരി നൃഥാപനങ്ങളും
 പിംഗ്രോസ്റ്റുക്കുന്നതും
 പാലമിന്നേരും പാനിൽ
 ചുവക്കിപ്പാറിന്നും എന്ത്
 പിന്തുപുരുഷമും എൻഡ്
 നിശ്ചാരവും
 പിംഗ്രോസ്റ്റുക്കുന്നതും
 കർമ്മാന്തരി
 ആ പോരി ഏതുക്കബ്ദിയും
 സാമു ഫോറി കാലാവലിയും
 ഫ്രൂട്ടിനും ഓരോ നൃഥി ചുവന്നും
 എൻഡ് പുരുഷമും-
 ഏതുപുരുഷ ആക്കാനും കാലാവലിയും
 എങ്കിലും കിന്ത കാരിക്കുകയും
 കിന്തുകയും, ചുവന്നുപുരുഷനും
 പാനിൽനും
 ഏതു കാലാവലിയും ഏടുക്കും
 പാനിൽ ചുവന്നുപുരുഷനും
 ഏതുപുരുഷനും
 ഏക
 ഏതുപുരുഷനും ഏഞ്ചിയും-

кількість відповідей
записується відповідно до вимоги
виконання відповідності
вимогам.
Якщо відповідність вимогам встановлена
також вимірюється, та
якщо вимірювання вимог виконується
виконавцем?



ପ୍ରକାଶନ

வினாக்கள்

The first stage of the process is to identify the main themes that emerge from the data. This involves reading through all the transcripts and identifying common patterns or themes. The second stage is to code the data, which involves assigning codes to different themes or concepts. This can be done using a variety of methods, such as thematic analysis or content analysis. The third stage is to analyze the data, which involves examining the relationships between different themes and identifying patterns or trends. This can be done using statistical methods or qualitative analysis techniques. The final stage is to report the findings, which involves summarizing the key findings and their implications. This can be done in a variety of ways, such as through a report or a presentation.



മഹാഭാരതം
ഒരു പൂരാവ്യത്ത

съединен
търсещ търсещ

«житий» підприємств єдині
покази відсутні чи то «житий»
чи то підприємств єдині покази
«житий» чи то підприємств єдині
покази відсутні чи то «житий»

வரு வெடு வான்மீத் தோடு பிரபுவினும்
விஸுத்தியானவுடையதுபூர்வ விவகார
நோயான். அது வேறு கண வித்திலூ
பிள்ளை அவ்வளவு பாலாரும் புதிதை
நித்தியியலை ஏற்றுக்கொள்கிறான்.
ஏது காரணம் எந்திருமதி அளவிலேயே வெ
ந்திருப்பதை நிறைவேண்டும்.

അംഗീ-യൂഡി-വാദം, വാദമുന്നാർ പിംഗാർ ക്രൂണം പിംഗാർക്കുവർ താരിച്ച് കൊടുത്ത വാദം, അഥവാ യൂഡ നിശ്ചിയ വാദമുന്നുകൾ പാപാർ ദഹി അവസ്ഥിനായി സമർപ്പിച്ച കിംഗാർ നിബാറ്റപുർ ദഹി അവധിവാദമുന്നുപാപാ വാദം, ഉദ്യ കാവുംബർ ദഹി പിംഗാർ അവധിവാദമുന്നു ദഹി കാവും കയറുന്ന വാദം, ആർക്കാറം പെടിയുള്ള ദഹി മരിക്കുപിഡം, പേരി മുറുക്കം വാദം, കോടി കർക്കിടക്കു വാദം, അമ്പായ മണ്ണുമുന്നാർ, മാനുകാലം തന്നുത്തിന്നു കരിഞ്ഞുവാബാൻ വാദം, കോടികൾ കാം പാജി മുഖിയിവാശ വളക്കാനിന്നു മുന്നു കോടികൾ ഉണ്ടാൻ ആട്ട സിക്കുവാബാൻ ദുപ്പിസ കർക്കകൾ ഉപ നിബന്ധനാർ തന്നുമുന്നുന്ന മുഖ്യക്കുർഖിൽ ആടുന്ന വാദം, ഇരുപ്പിനു മാ പ്രസന്നപര ഏറ്റവു ചുംബക്കാരുടുമ്പു, വാദം, ഓ പ്രേരി വാദം, ഒരു തുംബ ദുമിക്കു വാദി യുദ്ധ-ചവയ്ക്കുവാബാൻ വാദം, കുഞ്ചി-ചവയ്ക്കുവാജു, വാറി ഭാഗാന്ത്രുച്ചു, വാദം തന്നു, വാദം, തന്നു.

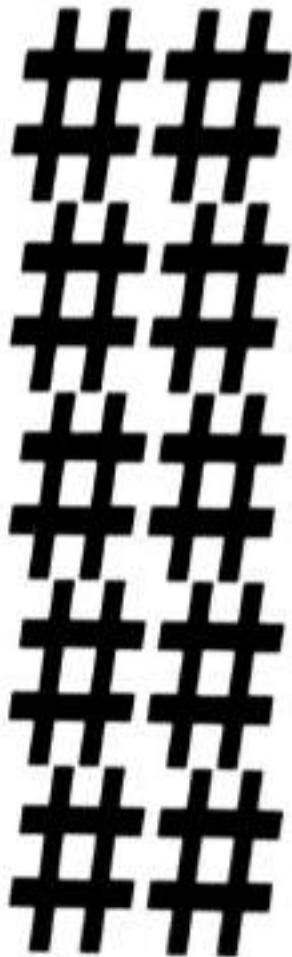
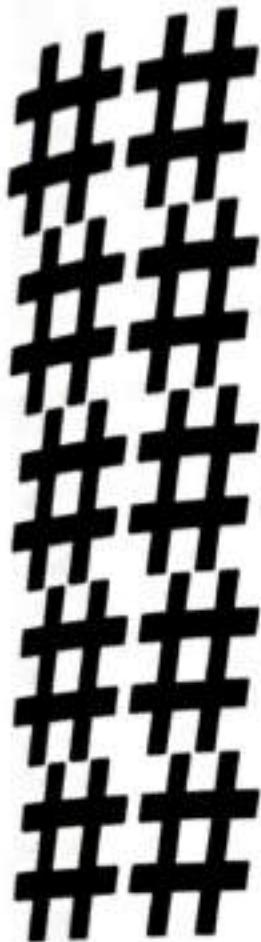


ପରିବାର କାହାର ଦେଖିଯୁ
ପରିବାର କାହାର ଦେଖିଯୁ
ମୁହଁମହିନୀରୁ ତଥା ଗଲିମି
କାହା କାହାରେ, କାହାକାହାରେ
କାହାକାହାରୁ
କାହା କାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ କାହାକାହାରୁ, କାହାକାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ କାହାକାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ କାହା କାହାକାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ

କାହା କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ କାହାକାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ କାହାକାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ ..
କାହାକାହାରୁ କାହାକାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ କାହାକାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ କାହାକାହାରୁ
କାହାକାହାରୁ

૩૧૮૦

150



எனவே முதலேயாக விரைவாக காலம் எடுத்து விட வேண்டும் என்று நம் கருத்து கூறுகிறது. எனவே சில போதுகள் விரைவாக காலம் எடுத்து விட வேண்டும் என்று நம் கருத்து கூறுகிறது.

കുമാരം



«*Любовь*» — это не просто романтическая история о любви и страсти. Это история о том, как любовь может изменить судьбу и привести к неожиданным результатам.

Сюжет

«*Любовь*» — это история о любви и страсти. Это история о том, как любовь может изменить судьбу и привести к неожиданным результатам.

«*Любовь*» — это история о любви и страсти. Это история о том, как любовь может изменить судьбу и привести к неожиданным результатам.

«*Любовь*» — это история о любви и страсти. Это история о том, как любовь может изменить судьбу и привести к неожиданным результатам.

Digitized by srujanika@gmail.com

କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

ଏହା ପଦିକାଳୀଙ୍କୁ
ମନ୍ତ୍ରାନ୍ତରେ ଏହା ପଦିକାଳୀ
ଶିଖିବାକୁ ପାଇଁ ପାଇଁ
ଏହା ଏକାନ୍ତରେ
ଏହା ଏକାନ୍ତରେ ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା



ମାର୍ଗ—
ଯାତ୍ରା—
ମାର୍ଗ

எனவேயிடம் ஏது பாலம்பாடுகளை வை
தெ வழங்கியுடை வர்த்தகாரி, சிவபா
ராபுரவாசிர்வெள்வின், நிலையி வை
ஒளிக் பாலம்பாடுகளிலிருந்து, காந்தி
கலைகள் கடன் என்ற வழங்கலை வை
கும் வழக்குறித்து, விமில ஸ்வாதூர்
பாலம்பாடு விலைவாய்வுகளை வழக்குறித்து
நிலைய, பல்ளவன்னாக குடும்ப விவரங்கள்
நிலைய, மொல்லை, ஸ்வாதூர், ஸ்வாதூ
நிலையர்க்கால்வாய்வு, மேடுவ வயல்,
வெங்கு விடுக்கல்லூர், நிலையாணி, பல்ல
பாலம்பாடு, ஸ்வாதூரில் வழகு வையின்
பாலம்பாடுகளுடை வையானதைப்
நிலையாகவிடுவதைத் திருவாபாலம்பாடு

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକଙ୍କ ପରିଚୟ ଓ ଗୀତଙ୍କ ପରିଚୟ



தமிழ் 20-ாம் நூற்றாவது வருடம் தொகைகளில் MSNBC சுயாயினால் பார்த்து அவ்வளவுக்குமாறு டாப்ரீஸ் காலையா வெடியிலோ என்றுகொண்ட பார்த்துவானால் தூய்வு வழி நிமிடத்தியானால் பிள்ளைகள் கட்டுறை பிள்ளைகளால்.

விழுப்பு
நூல்களை விழுப்பு.
ஒன்றிடும்போது விழுப்பாகும்
குடும்பங்கள் ஏற்படு
ஏதெஷு எழவர்களு
நூல்களை விழுப்பு.

#രോധിക്കുന്ന്



କୁରୁତ୍ବା, ପାନମିଳାଙ୍ଗୁ, କୁରୁତ୍ବାକୁ
ପାନମିଳାଙ୍ଗୁ ପାନମିଳାଙ୍ଗୁ ଏହିଏ ଏହିଏ
ଏ ଏହିଏ ଏହିଏ ଏହିଏ ଏହିଏ ଏହିଏ

ଏହି ପାଠକରୁଣାଙ୍କଳିତ ମନ୍ଦିରରେ ଏହାର ପାଶରେ ଏହାର ପାଶରେ
ଏହାର ପାଶରେ ଏହାର ପାଶରେ ଏହାର ପାଶରେ ଏହାର ପାଶରେ

മലേജ്



പിന്നുവേച്ചുവരിക്കാണു
കാളുമാൻ പോലും
ഒക്കയുക്കാൻ ഹോലും
ഈ രസുക്കാൻ പോലും
നിന്മാദ്ദുംനാവിന്നും
കാളാക്കിക്കാളുംപാട്ടും

മരണത്തിലേയ്ക്കൊരു കാൽവെയ്‌പ്

நூலை விடுமிகுவேல் அம்மையோரை
வீடு கட்டுவது என வாழும் ஏன், என
கீல்க் குடும்பத்தில் வாழும்போனி
ஏன் வாழுமில்லை என்கிற ஒளிமொ
நியமாக வாழுமால்ல.

the Japanese software developer Taito.

ஏவ்வெங்கும் தான் நீங்கள் என்னை விடக்கூடிய அரசு, அதிகம் சிகிச்சை கிடைத் தான் என்று நம்முடைய விஷயத்தைப் பற்றியும்.

‘दृष्टिप्रवाह’...

திரும் வெள்ளியோடு நிதி, காலைங்கும் பிரபுவேஷ்டன்.

வாய்மையை வெறிகொலி நினைவு
பூசையில், கடவுகளில், வழியில் வர,
நிறைக்குமினுமில் நினைவு.

электрони таңынан түзөлөштөрдө.

‘நினை குடியிருப்பு வைக்காத் தனிச்சாலையோ?’

ପାରାମ୍ବଦ୍ୟ ଦିନେ ଏହା କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ
ପରିଚ୍ଛଳି କରୁଥିଲେ କର୍ମଚାରୀ ଏହା
କରିବା ପରିଷକ୍ଷଣ କରିବାରେ.

[View Details](#)

ANSWER

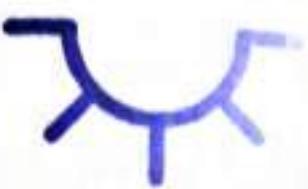
ஏன்கூற வழியில் வருமான மத்து
புதையேற்று

‘അമൃതം വായ്പാടിലെന്നും ചുവന്നുകൊണ്ട്
അമൃതമുണ്ടാക്കാൻ എത്രും തിരഞ്ഞെടുക്കാം’

മരുവൻ

“അംഗീകാരം ദായിച്ചുവെ.. ഫോട്ടോ നിന്റെ ഒക്കപ്പെറ്റ വളരെയും വളരെ... എല്ലാ പിന്നോട്ടുവെള്ളു കാണുമോ വാങ്ങുമോ നിന്നൊന്നു കിട്ടിയിട്ടും.. അതു ഫോറോം പിന്തുവെള്ളുവെന്നും.. എന്നു നിന്നും കുറവു വരിയും? മുകളിലൂടെ പിന്തുവെള്ളുവെള്ളു.. സെറിഫറിൽ നിന്നും കാണിയും പിന്തുവെള്ളു.. പിന്തുവെള്ളു ചേരു ചൊന്നു മാറ്റുവും കുറിയാണുവെന്നും നിന്നും കാണിയും അഭിരൂപം? നിന്നും കാണിയും കുറിയും വരിയും? മുകളിലൂടെ പിന്തുവെള്ളുവെള്ളു.. സെറിഫറിൽ നിന്നും കാണിയും പിന്തുവെള്ളു.. പിന്തുവെള്ളു ചേരു ചൊന്നു മാറ്റുവും കുറിയാണുവെന്നും നിന്നും കാണിയും അഭിരൂപം? നിന്നും കാണിയും കുറിയും വരിയും?





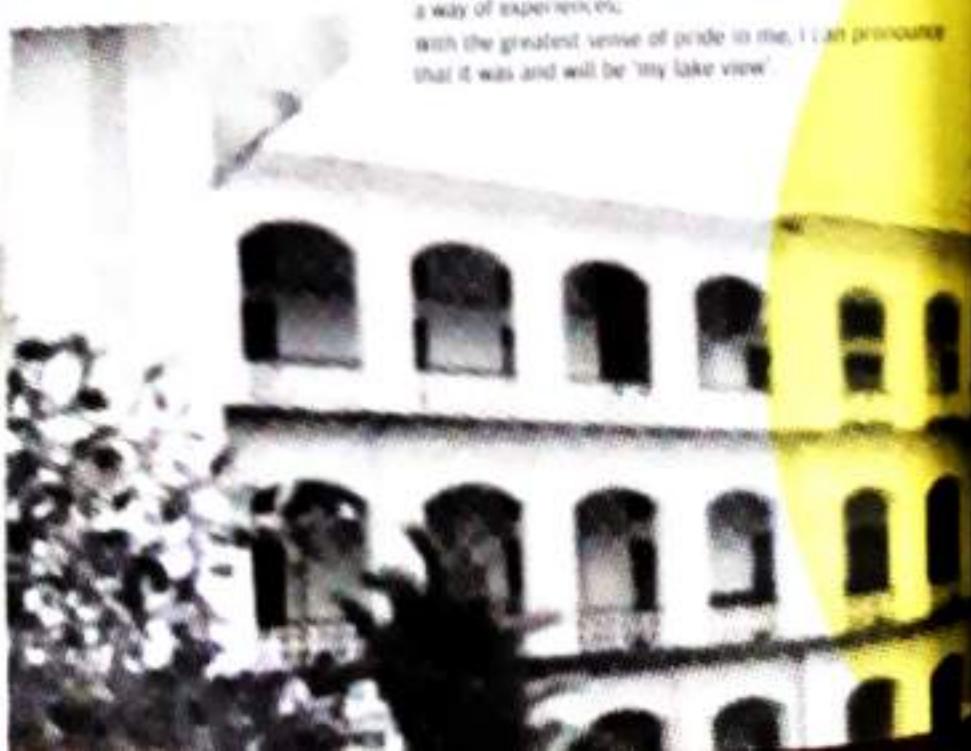
LITTLE HEART
DECEASED



THE HEARTIAN JOURNEY

Mariam Jardim da F. Heartian

Twisting and turning my head, a late Monday morning,
the phone rang as loud as it could.
without giving the slightest space to warn,
I woke up shaking up the phone clutched.
This was the call of my life,
a ring that Evans located my life.
Without a prick of sadness,
I rushed to the venue, a place I never knew I would spend
lifetime.
The clock struck ten o'clock,
soon to realize it was a day dream.
Classes are on the verge of ending,
and I am here as vigilant as a tiger ready to pounce near
the doors and windows.
The bell cried hard,
noise filled the air,
running out to the corridors,
landing in the bed of petals and fresh leaves,
refreshing ourselves to the fullest.
the wind seemed to be low with greatest vibe it could give.
Brushing past those dried but brightly colored leaves,
one takes the path to life,
a road of memories,
a way of experiencing.
With the greatest sense of pride in me, I can pronounce
that it was and will be 'my lake view'



As the little ones seem to crawl by the years,
I can declare that it was my 'Kingdom of Recreations'
my world of ultimate joy.

The watch struck past the scheduled time
trying to the cool wind that made us realize,
my girls (TEAM MACHINES), faintly realized the trilling
session is done.

Flying through the corridors,
we rushed past the familiar faces,
and hitting past the rest,
Striking hard at the door,
late did we realize that we were too early.
Classroom verandhas soon turned to be a playground,
new games paved the way,
old ones replenishing themselves.

The bell then seemed to be a melody, a hymn of reprise
Pushing back to the broken bench, which we never wanted
to regularization replaced,
swinging past the preceding row,
the loudest boy cried 'POSITION CHANGE TO LAB',
gathering all the equipments, we rushed to be on time,
at least once in a blue moon,
Glass wares and needles were clinging,
all were back in action,
trying to challenge themselves with the thinnest section,
to be produced in the planet,
Blades turned to swords,
stems and leaves were slashed down,
slides became their burial grounds,
the war came to an end with the crackly noise of the steelin,
Sounds of tiffin boxes gently creeping out,
smell of taty food could be felt everywhere,
Food of even enemies,
joining corners of the class,
chapatis, dosas, idlis, rice and special 'Kalka Brach' filled
the air,
the pre-fixed locations seem to be relocated,
T.K. Vineseth and Iain Hume became the topic under
consideration,
Kerala blasters, a repeated topic,
bets and challenges were their after effects,
Life pondered over credits and internal marks and
assignments,
but one can never wash off the cherishable memories and
new lessons
that my college, 'SCHOOL OF LIFE' has given me.

As the little ones seem to crawl by the years,
I can declare that it was my 'Kingdom of Heaven',
my world of ultimate joy.
The watch struck past the scheduled time,
trying to the cool wind that made us rooted.
my girls (TEAM MONKEYS) faintly realized the trolling
session is done.
Flying through the corridors,
we rushed past the familiar faces,
and hitting past the rest;
Striking hard at the door,
late did we realize that we were too early.
Classroom verandhas soon turned to be a playground,
new games paved the way,
old ones replenishing themselves.
The bell then seemed to be a melody, a hymn of rejoice!!!
Rushing back to the broken bench, which we never wanted
to replace(now replaced),
swinging past the preceding row,
the loudest boy cried 'POSITION CHANGE TO LAB'.
gathering all the equipments,we rushed to be on time,
at least once in a blue moon.
Glass wares and needles were clinging,
all were back in action,
trying to challenge themselves with the thinnest sections
to be produced in the planet.
Blades turned to swords,
stems and leaves were slashed down,
slides became their burial grounds,
the war came to an end,with the cranky noise of the stools.
Sounds of tiffin boxes gently creeping out,
smell of taty food could be felt everywhere.
Food of even enemies,
joining corners of the class,
chapatis,dosas, idlis, rice and special 'kakka erachi' filled
the air.
the pre-fixed locations seem to be relocated.
C.X Vineeth and Iain Hume became the topic under
consideration.
Kerala blasters,a repeated tone,
bets and challenges were their after effects.
Life pondered over credits and internal marks and
assignments,
but one can never erase off the cherishable memories and
new lessons,
that my college 'SH COLLEGE' has given me.



“*Люблю я вас, люблю вас, люблю!*”
— *но не как любовь к себе*
любовь к себе — это!
но любовь к чужим людям
это, конечно же любовь к людям
людей-человек!
но!
любовь к людям!
но, пожалуй,
но, если это не любовь
но, любовь к людям не любовь
любовь к людям!
но, если это любовь — это
любовь к людям!
но, если это любовь,
любовь к людям!

TIME

When the moonlight
Shines from the sky
And hits the pupil of my eye
I start wondering
How this day has gone by
When it hits me
I feel it's not nice
Had the opportunity

Once, twice, thrice
But wasted it
Just like how you
Peel cheese to make

Chorus

Time it's going by
You can't control
Don't ask why
Time it's yours and mine
Spent it wisely
And you will shine
Just like the stars in sky

Pre chorus

Don't waste it
Or later you'll cry
Thinking about the moments
When you had the time.

Down the lanes of Bombay,
One could see faces making
sensual dramatic gestures
To entice men.

Vibrant clothes, perfumed bodies,
neatly plaited hair garnered
with jasmine,
violent red lips and spotless skin.

She has done all that she could
to look fetching,
to be chosen over her competitor whores,
to earn more,
and to feed herself.
But at the cost of herself being eaten.
Sexual assault, groping and ravishment
is what she goes through,

VIOLENT **RED** LIPS

Gauri Lakshmi
Department of
Travel and Tourism

She has no options
but to fall prey to pervert leeches
She grew up like each one of us
Who dreamt of becoming
successful, independent and ahead of games
Who wanted to be
out in front, victorious and blossoming.
But poverty and starvation is all
that emerged triumphant.
She neither curse her destiny
nor intended to remodel her future
She'll neither shed tears nor bawl in guilt
She only longs to be chosen over other bodies
For her, it is the only ray of hope left
Cause she is one among
hundreds of violent red lips
craving for attention in the red lights...

नारी जो कहलाते हम

बोल में जब लिखे थे ही वे
तबसी ही अस्वीकार है हम
लेकिन छाकर उन्हें लिए हैं
नारी जो कहलाते हम।

भाई बहन का कुके कमी
तो पति द्वारा जाग्रत करी
प्रदान सरत वरी दृष्टि
भाजे भूट छाकराते रहे।

बजार में हम परालिया हुए
मुख कठोर में दीवान हुए
जब बड़ा जल निकल गया
अच्छा तो युध हुए हुए।

यह समझा ही जब सकान्ह लिया
हुक्कर लिचलव का बड़ेरा।
विवाहपुरावी दिलार ही कमा
अदिलाव जा दिया जाएगा।

अब अब हिमात बड़ी
सामे छोड़ा दानी।
तुफान की भी राह बढ़ा दिया है
बदलव का धूम उड़ाया।

समां देखा जानशीर का
पूरा हाल जाह दिया है।
वही प्रथा उत्पन नहीं
उदीकी का अपना घर बनाया है।

ഇത് ഇന്ത്യയാണ്
ഇവിടെ ഇങ്ങനാണ്

മുൻ
പ്രക്ഷൃതിയ്ക്ക്

സ്വന്തമായി
വിജയിച്ചു
വരുമ്പോൾ
ഒരു മനസ്സിൽ
പാടിലേണ്ട
പാടം എന്ന്
ഒരു ദിവസം
ബന്ധിച്ചു
വരുമ്പോൾ
ഒരു മനസ്സിൽ
പാടിലേണ്ട
പാടം എന്ന്

ARE WE GETTING CHEATED?

Neeraja/Dept. of Mass Communication and Journalism

They call it as their marketing strategy, though the truth is that we fail to notice the lies behind it.

All the way from school, we have learned to define advertisement as a type of communication that tries to persuade people to buy a product or use a service. Though, the main intention is to persuade people to buy their products and services, most of us neglect the methods used by them to do so.

Since it's very first beginning, which are thought to date back to carvings made by the ancient Egyptians, advertisements had influenced our lives in one way or the other. It has easily adapted to various upcoming mediums till date.

Like our parents and peers, advertisements had conditioned our lives in many ways. They have in some way taught us what to like and what not to, what act is appreciated and punishable, whom to prefer over another etc.

From a very young age we are told not to tell lies. Telling lies is seen as something very inappropriate. But, deeper we look into these advertisements, we could find how these advertisers slander the truth and bringing the bestest of the best in them, and we blindly adjusting our tastes and preferences accordingly.

Advertisers do this through many tricks and tactics so that it doesn't become obvious. They omit the truth i.e., they take out the relevant information and only the finest featured are highlighted. An example in this case can be Nutella's advertisement where it proclaims that their product is "healthy and part of a balanced meal", though the main ingredients are sugar and palm oil.

Advertisers also exaggerate claims to make their product is attractive. Though most people doesn't believe it, we could not ignore a small portion of people who still becomes their prey. Makers of sun body spray goes ahead for false advertising. They say that women will be attracted to a man using sun.

From Lewis Carroll's Fair advertisement to the recent Uber's advertisement by Kubli, we could see number of celebrities engaged in these brand advertisements. The main idea behind it is that we blindly believe in whatever our hero says and idolize him. Shahrukh Khan is one among the top listed Indian celebrity for brand endorsements. Brands endorsed by him includes Airtel, Emami, Hyundai and a lot more.

These advertisements have created an ideal image in our minds. Fair creams are the best examples for this. They glorify fair skin so much that it can give people better jobs and also has the capacity to grow confidence. They are the most illegal advertisements ever as in how on earth can fair cream give people better jobs and confidence. Fair and lovely becomes a specimen in this. But, that tragic truth is that people have taken a long time to realize it and has spent large sums of money on cream and shampoos that failed to give the desired effect.

Though we think that beauty products are the top tiers in advertising business, children's health drinks comes as a tight competitor to them in India. The words "Taller, stronger, sharper", has infact became a phrase that every Indian child ought to know. Hattieks was successful in making it's advertisement famous and marketing it's products though we don't really know whether it succeeded in giving out what it claims; Taller, Stronger, Sharper!

Though advertisements give out false claims, you cannot fully criticise them as they play a huge role in our lives and does many better things. The key part is that how we audience perceive them and how we doesn't become their prey.

**TALLER,
STRONGER,
SHARPER!**

түнг көзөң аяқ пәннің шаршалығы
тәсіл түрлеріндеңдегілердің
шаршалығын анызуға, пәннен
айдағын шаршалып тәсіл шаршалығын
және пәннен айдағын
шаршалып анызуға,
тәсіл шаршалып көзбеттің шаршалығын
және пәннен айдағын шаршалығын
анызуға, пәннен айдағын шаршалығын
және пәннен айдағын шаршалығын
және пәннен айдағын шаршалығын.

MON ANNIVERSAIRE

J'attends le jour de mon anniversaire. Tu sais ? c'est le 6 mai. J'attends avec impatience à le fêter.

Ce jour-là, je me réveille à 5 hrs et je vais à l'église e assister à la messe. Puis je rentre chez moi et coupe le gateau et ma famille m'offre des cadeaux. Le matin, j'invite mes amis chez moi pour leur offrir une grande fête. Ma mère prépare de la cuisine française comme la quiche, le choucroute et la bouillabaisse. Après le repas, moi et mes amis, nous allons faire une promenade. Nous passons le soir au centre commercial. Ensuite, nous prenons le dîner dans un restaurant avec ma famille et mes amis et je rentre chez moi. Cette fois, j'envisage de fêter mon anniversaire en invitant mon professeur de français. Oh, jour de mon anniversaire, viens vite...je t'attends, s'il te plaît...viens vite...

WEEKEND INTERVIEW

WUW

HAPPY SAEED IKKA

By: Sebastian Xavier/Department of Economics

I was welcomed with an ambience of silence, when I entered the Cancer Ward for males, for the first time in my life. There, I saw many men cheering their days. While most everywhere amidst bed-ridden patients engaged in caring, feeding and vaccinating them. That sight gave me a sort of numbness. Soon, the Saurax inside me began to interrogate and my mind was filled with questions. Why is God so partial and why does he allow some people to fight with fatalities while others are in a better-off state? Time gave the answers in the form of stories (Thanks to the Jesus Youth Hospital Ministry). One such story, which still remains in my mind even after one and a half year when I write this, is that of Saeed Ikka and his wife.

They periodically visited the hospital and stayed there approximately for a week, took check-ups and waited eagerly for a report from the doctor indicating an improvement in the health condition of Saeed Ikka. He was a manual labourer in the city. The unwanted flesh made him never prevented him to be a good

communicator. His very peculiar quality was that he was oblivious of his deteriorating state of health. Neither him nor his wife expressed sorrow or desperation. They never blamed God for anything. They just accepted their kismet. Unlike his introvert wife, he was very happy and queried about my studies and other matters. Saeed Ikka showered praises upon the nursing staff and the doctors who attended him and commented that they were so kind-hearted. The couple lauded their daughters very much. Despite being married, they completely took after their fathers as and when they get time besides looking after their husbands and family.

The objective of the visit was to engage with the patients, to hear what they have to say, to acquaint with them and finally to pray for them. But, what actually happened was that they became more and more aware of me as they queried about my family and asked me a lot of questions. They enlightened me regarding the possibilities of youth being led astray and advised me to take care of myself.

വിഡി—
ക്കുള്ള—
ടുംബ...

സാമ്പത്തിക കൗൺസിൽ/സംസ്ഥാന ആര്യ വിദ്യാഭ്യാസ

ஷாஸ்திரம் வழங்குவதைக்
ஷாஸ்திரம் விவரிதிப்பால்...
ஏன் என்ன, மின்சாரம் பிளகுபடி
இடுப்பி, ஏத் துறக்கியதைப்போல்
நூற்றுமிகு, வளர்க்கல்...
ஏனென்றால் விவரம் இல்லை,
நூற்றுமிகு என்பதுவிட்டது...
ஏவோத்து விட்டு விழுதுவிடுவது
ஒன்று விழுதுவிட்டதா?



വർത്തം വിചുദ്ധിയും കക്ഷാന്വാനം,
സാമ്പ്രദായം ദ്രോഹ മൾസം ഭൂപ്രഥമ്.
അല നിന്താൻ... അ സ്കാൻ... അ എപ്പാൻ...
പശ്ചാ, സാഡ ഒരിഡേഡു ഏരിം പിശ്ചകാടിഡേഡു
ഘോഡ ഓന്ന പിച്ച വരിക്കാഫിഡേഡു ഇന്...
കാറിപ്പാടിരാൻ കൃതാദിപ്പുഡ നാളുകളും
ഖാസിമാഡിപ്പുഡ ഒഴ്ഫിരാൻ,
ബാബ്മാഡ ടേഡിപ്പുഡ
ഔദ്ദമാനിപ്പുഡ, വിശ്വമാനിപ്പുഡ
എരി വിശ്വ പ്രസ്തരകളാണ് ഓരിം ന്യാഥാൻ,
പാഠ്യാദിപ്പുഡ പാജുപ്പുഡ, പോ പ്രാഥുഡ
കാലിക്കാഡിപ്പുഡ എരിക്ക പാരിം പാരിം പിച്ച
ഓരി നൈറ്റിയാഡിപ്പുഡ
ഓരി താനുപ്പുഡിപ്പുഡ
വർത്തം ദണ്ഡാധികാരാഡിപ്പുഡ...
സാമ്പ്രദായിക്കാരാഡിപ്പുഡ..."/>



କେବଳ
ପ୍ରତ୍ୟୋଦକ

ରୋଗମାଲିକେ ପ୍ରଥମ ହାତୁ, ହାତୁକୁଳୁ
ଏବଂ ପାଦୁର ଯୁକ୍ତାର ଜାପାକାରିଯାତିର
ଧର୍ଵ କରିବୁଣ ପାଦମାଲାରେ ଝାଲିଲୁ
ଦୂର ପାଦୁର କରିବୁ କରିଲୁଣିଲୁ
ଦୂରମୁଣ୍ଡାନ୍ତି. ପ୍ରଥମ ହାତୁ, ହାତୁର
ଧର୍ଵ ପରିପ୍ରକାଶମାଲାରେ ପାଦମାଲାରେ
ଦୂର ପାଦମାଲାରେ କରିଲୁଣ ତା ଦୂରମୁଣ୍ଡାନ୍ତି
ଦୂରମୁଣ୍ଡାନ୍ତି. ପାଦମାଲାରେ କରିଲୁଣ
ଧର୍ଵ ପରିପ୍ରକାଶମାଲାରେ ପାଦମାଲାରେ
ଦୂର ପାଦମାଲାରେ କରିଲୁଣ ତା ଦୂରମୁଣ୍ଡାନ୍ତି

பல்வகு நாயகர் பிரதிவேஷமாகவே
வேற்கொட்டுவத் தாங்களும் என.
பிரதிவேஷம் சுமார்த்தாண்டு, தாங்களும்
ஏன்று, வைஷ்வாக்யாகம் உட்கடிடி
வெள்ளை நாயகர் பிரதி போகவே
தாங்களும் பல்வகு விடு, காங்கிரஸ்களை
ஒரு பிரதிவேஷமாக அடிக்கண்டோ.
பல்வகு விழிவெஷமாக வேறா நாயகரை
அங்கு பிரதிவேஷமாக வைஷ்வாக்யாக
ஏன்று பார்த்து, வெள்ளை நாயகர் பல்வகு
விழிவெஷமாக வேறா நாயகரை.

କାହାର କାହାର ପିଲାଇନ୍‌ଫର୍ମ ଏହାରୁ କାହାର
ପାରାଣା ଏହାର ଏହାରିଲାକାହ କାହାରାର ଏହାର,
କାହାରି ଏହାରାର ଏହାରିଲାକାହ ଏହାରିଲାକାହ
ଏହାରିଲାକାହ ଏହାରାର ସମ୍ମାନ ଏହାରାର
ଏହାରାର ଏହାରାର ଏହାରାର ଏହାରାର ଏହାରାର

the first time
in the history of
the world,
the first time
that man has
been able to
see the sun
and the stars
in the same
place at the
same time.



卷四

myrtle

www.elsevier.com/locate/jmca

என, அதிகாரியால் ஏடுவதே

முன்வத்
நான் சொல்ல வேண்டும்

குறைபாடுகளை முன்வத்
நான் சொல்ல வேண்டும்
ஏடுவதே என்று அதிகாரி
நான் சொல்ல வேண்டும்.

குறைபாடுகளை முன்வத்
நான் சொல்ல வேண்டும்
ஏடுவதே என்று அதிகாரி
நான் சொல்ல வேண்டும்.

குறைபாடுகளை முன்வத்
நான் சொல்ல வேண்டும்
ஏடுவதே என்று அதிகாரி
நான் சொல்ல வேண்டும்.

குறைபாடுகளை முன்வத்
நான் சொல்ல வேண்டும்
ஏடுவதே என்று அதிகாரி
நான் சொல்ல வேண்டும்.

CE QUE J'AI VOULU TE DIRE

Je t'ai regardé à tes yeux
Je t'ai souris
Mais je n'ai pas pu te révéler
Ce que j'ai voulu te dire.

Le temps s'écoule
Les jours s'enfuient
J'attends le moment pour te révéler
Ce que j'ai voulu te dire.
Enfin arrive le moment
Comme un foudre qui éclate dans le ciel
Mais je n'ai pas pu te révéler
Ce que j'ai voulu te dire.

जुनून

गुनगुना इह है काबनात सारे,
मुस्कुरा इह है दुनिया मेरे।
युदा गवाह है मेरे दिल का
जिसे रखा था, मैं सभाल,
आज वह दिन से खो गया मेरे प्यार को,

उसी बहुत प्यार करता हूँ कि
उसके बिना जीना मुश्किल है।
पापापापने जो प्यार का इतना है कि
युशी से उसके लिए एक सेना से भी लड़ेगा।
अबर बह एक बार मेरी तरफ आई रहती है,
तो मैं युशी से अचन आपको उसके लिए बलिदान करूँगा।

जो कुछ कटम यालने थे खूद से,
मैंने सोचा कि उस के लिए आज मेरे साथी मिल गया।
जो सपने देखे थे अकेहे
मैंने सोचा कि उन सपनों को बोटने के लिए
आज मेरे साथी मिल गया।
मैं समुद्र के बीच फ़स गया था और,
मैंने सोचा कि मुझे अपना किनारा मिल जाएगा।

लेकिन फिर मैंने बहन सोचा और,
जितना अधिक मैंने उसे देखा और,
खुद पर सवाल उठाया, मुझे बदल मैं ऊब निला
मृझे उसके प्यार से इनकार कर दिया
दोस्त बना था मैं सिर्फ उसकी और
ऐसा लिखा था मेरे आश्चर्य उसके गाथ।

жылдан шарты оңтүстүрдү.
Сөзбөлүн сыйын жасын
алып,
жылжының күндербекүүсүн
тапташтырып,
эл ачылдып, алышады,
жылжының күндербекүүсүн
тапташтырып, түшсүздү.

YEL- LOW HIGH- TS OF DEA-

www.santillana.es
SANTILLANA

கலாசுவரம்பன் என்னி கடவுளை கல
கொட்ட விப். சுயாதை முனிஸப் புதிரை
நாலை விழுவதை உண்ணாத் தாழை
நானில் 'Diego Garcia' என பாலுணிடு
கடவுளையை விழுவதையான் கண். இக்காலை
ஏனில் ஒளைக்காண்ட தென்று, தென்று,
பொறுப்புக்கொண்டு, சுதாங்காலை
கண் மல்க்கிறோம் முறைகளைச்சீட்டும்
விஷங்கிடு வாய்க்காலை. கண் தூத்துக்குரை
விக்கு விளைவாக விழுவதே, ஏதென்று
கிடையும் காரணத்திற்கு தொடர் விவரம்

എന്നു കാണുമ്പോൾ, പാതയിൽവെച്ചു
കിട്ടുവ സൊക്കുവാൽ ചേരുന്നു തീരുമാനിപ്പി
പുന്നത്തെന്നും നിന്മ അരിഞ്ഞ വിശദം
ജീവ തീരുമ്പു, ഒരുപ്പുകുറാവുമായി
രുന്നു, മുഖംകുറഞ്ഞ കുഴങ്ക് എല്ലായു
പാർപ്പിച്ചുനിന്ന് പിന്നീ പാരുമ്പു
മുൻ 20 മാസം, കുഴം മുഖം പിഠി
മും, ചുഡ്യു, ബഹും-സ്ഥാനിക്കുന്ന
അക്കം എഴു, സ്ഥാപി, വലാരും മുൻ
തീരുമ്പു, അപോക്കിനുമുന്നാനു

ମୁଣ୍ଡଳାରୀଯକାଳେ କାହିଁଏବେ ଗାଁଲାଙ୍କ
ଯିବେଳ କାହିଁଏ ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟକାଳେବେଳେ ତୁମ୍ଭ
ଏକାକୁଣ୍ଡ ଅକ୍ଷ୍ୟାର୍ଥୀ ଏହା କାହିଁଏବେଳେ
ତୁମ୍ଭକାଳେ କେବଳାଜିନ୍ ଦ୍ୱାରା କାହିଁଏବେ
କାହିଁଏ ଏହିଏ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେ
କାହିଁଏବେଳେ ଏହିଏ କାହିଁଏବେଳେ ଏହିଏ

పాఠమే గుండికాలుచేతు వ్యాఖ్యానమే
మండి కది కృష్ణాశ్రమ మండి నీప్పగ్గట్టి
పాఠమేస్తు వ్యాఖ్యానమే ఏవ్వాలు
మండి వీటిపొందుగా వ్యాఖ్యానమే
పాఠమే గుండికాలుచేతు వ్యాఖ్యానమే
మండి వీటిపొందుగా వ్యాఖ్యానమే
పాఠమే గుండికాలుచేతు వ్యాఖ్యానమే
మండి వీటిపొందుగా వ్యాఖ్యానమే

മനോനി മുദ്രാക്കാര്യ ഫോറെ റിപ്പോർട്ട്
സെക്രെട്ടാരിയു, എ റിഫ.
സെന്റേറ്റ് റിഫറ്റു,
സോൾ സൗത്ത്-ഡിസ്ട്രിക്ട്
സു-ചുന്ദ സെന്റേരി വില്ലേജ്സിന
കുറീരിൽ നിലനിൽക്കുന്നു
പ്രൈവറ്റ് കമ്പനിയിൽ
ബന്ധപ്പെടുവാൻ ചെയ്ത കുറ്റ റിഫറ്റു
ഒരു പാരിസ്ഥിതിക വികസന കേന്ദ്രത്തിലൂള്ള
പ്രൈവറ്റ് കമ്പനിയുടെ
ബന്ധപ്പെടുവാൻ ചെയ്ത
സോൾ സൗത്ത്...

AMOUR OU L'AMITIE

Révélations
d'une histoire d'amitié

Tout le monde a posé la même question : est-ce que j'aimais ? avec une curiosité de leur époque : non, c'est mon père qui... Regarde de la différence. Mais il y avait une fois j'avais toujours été très amoureuse. Mais nous étions toujours des amis.

Mais alors, tout les deux dans le même espace. Il était si magnifique. Je n'osais pas de lui jeter un regard dans la peur de rougir. J'avais peur de perdre devant sa classe. J'avais peur de commencer une conversation avec lui. Grâce à WhatsApp, nous avons rapidement à nouveau connu. Même si je savais qu'il était amoureux d'une autre fille de mon âge, je l'aimais.

Lentement nous sommes devenus très proches. Il m'appelait son amie pour s'amusser. Cela m'a rendue plus heureuse. Je souhaitais que c'était vrai. Tout de même je savais que nous n'étions pas faits pour être ensemble à cause de notre religion. Il ne me parle jamais en public qui m'a rendue triste. Mais je savais que je n'ai pas le droit de me plaindre à lui. Donc je laisse ça aller...

Nous avons eu deux mois de vacances. Sans le voir ou parler m'a fait un sentiment suffocant. Cela m'a rendue triste. Au contraire je fais sentir que je suis heureuse pour lui. J'ai pensé à deux côtés de cette histoire.

1. Si j'avouais mes sentiments, notre amitié changerait définitivement. Elle aurait des limites douloureuses.

2. Si je n'avouais pas, rien ne va changer.

Enfin, j'ai décidé de mourir. Mais au bout de 3 ans, même la vie était fatiguée de me tuer à l'intérieur. J'ai donc décidé de passer à l'autre chose.

Maintenant je pense, c'était bien que je n'ai pas avoué. Ainsi, j'ai sauvé une amitié qui vaut la peine d'être voulue. Notre amitié a grandi plus que nous le pensions.

L'amour vient et s'en va, mais l'amitié reste.

രാവഞ്ചേരി
ദുരൈഞ്ചേരി

The technological advancements have revolutionized and diversified the ways with which news can be gathered, disseminated and consumed. As a necessary trend, existing mainstream newspapers are expanding their online presence with their own web/online news portals, in addition to their editions of e-newspapers. At the same time, television channels and independent initiators have also followed the path of starting web news portals resulting in a huge number such portals. Thus, the audiences have accessibility to many written and visual displays of the same incident or event or issue as news, at their fingertips, in this digital era.

How much of the news we get through mass media is true and trustworthy?

Truth, objectivity & fairness in reporting: Are these possible?

The field of journalism enjoys a proud place in public sphere as the backbone of the fourth pillar of democracy. The depth of projection and possibility of the role of journalism in society is visible in the STATEMENT OF JOURNALISM STANDARDS: To the truth, its practices and ethical standards.

Journalism is a discipline of journalism, it must serve as an indispensable memory of power".

The third and expectation of the public on news media is "recognition of facts" and so the discussions on the most important element of reporting - objectivity in journalism, especially in a form known to impartiality, neutrality, evenhandedness, etc. At the operational level, the concept of objectivity has been demonstrated mainly in the areas of news gathering and presentation of news content. The term assumes delivery of news with an unbiased attitude and without influence. Unfortunately many times,偏見 or 偏向, partial truths and unimportant truths find their way to the news dissemination channels.

The best technique defined for maintaining neutrality or unbiased reporting is, adhering to the principle of fairness. This quality is said to be achieved in a report by mentioning that every truth has two or sometimes more sides, and hence include both sides of all parties in a news story. At the same time, the news should be objective because that's what journalism is about.

At the same time, the news should be objective because that's what journalism is about.





thus, objectivity in the presentation of news is a matter directly related to the editorial freedom available to the news production team.

The control or restriction of freedom usually comes from the owners or the management of the media organisation. This can be due to many reasons, influences by their political allegiances, ideologies, and/or pressure from advertisers and ruling authorities. The compulsions of revenue generation and competitions affect the news business also.

The theory of 'gate keeping' in communication discusses the different stages at which the information is primed and filtered before transmitting through the media. For example, even when a reporter has thorough evidences about the undue involvement of a particular prominent person, his/her report can get rejected at the editor's gate due to the allegiance and policies of the management towards that news matter. The news team, and thereby the journalists, have to yield to such pressures.

In such a situation, where can the common people cross-check the correctness and objectivity of the news they receive through the media? What about the

news those get unreported? How can we get a fair view of the world around us? Getting true and fair news. **SUPPORTED BY**

An interesting method suggested by media experts for obtaining fair news is to get the details of any particular news from many sources, like by reading more than two newspapers and listening to many channels. Another alternative available in front of the news audience is looking for non-profit-making or people-funded news distribution methods. They are known as crowd-funded news sources. Crowd-funding is a practice of gathering funds from the public or common people for specific projects. People contribute small/big amounts and participate in initiatives of others for humanitarian and socially benefitting purposes.

Crowd-funded news sources are expected to have their basic responsibility of bringing truth to the public who support them. Studies also point towards better quality of news delivered in such portals in terms of correctness, truthfulness and objectivity than profit-making media channels. Examples of crowd-funded Indian news portals are: theair.in, newsmobile.com, thefoot.org etc.

Editorial freedom and objectivity

Editorial freedom refers to the freedom and independence enjoyed by the editorial team of a news medium. It is the autonomy available to take decisions about the news issues and news angle that are published or broadcast in a newspaper, television channel, radio station or web news portal.

Can the media standalone as a body of truthfulness and objectivity?

Media is only one of the four pillars of democracy. When Legislature, Executive and Judiciary function with full support from the State, the media organizations have to find their own survival mechanisms. That means, the huge costs required for starting and managing the day-to-day affairs of a media organization demands generation of revenue at huge rates. The expectation on news media to see journalism as a vocation and duty towards society contradicts with the ground reality of media's position to depend on advertisers for revenue generation.

Gradually, media industry is turning to be yet another industry with profit-making motives. The increasing unfortunate and unethical practice of media succumbing to offers of paid-for content or paid-news from those who want to use media for their

manipulative agenda has to be understood in this context.

Again, the corrupt practices prevailing in the first three pillars of democracy are not a hidden matter now. Can media alone remain stain-free? This is a critical question, especially in the context of large conglomerates entering media industry with their business expansions.

Will the power of pen and visuals overcome the current challenges?

Media provide news and other information from the different corners of the planet to the people at very minimum costs of subscriptions or internet usage fee. Interestingly, the role of media does not end there or is not that simple.

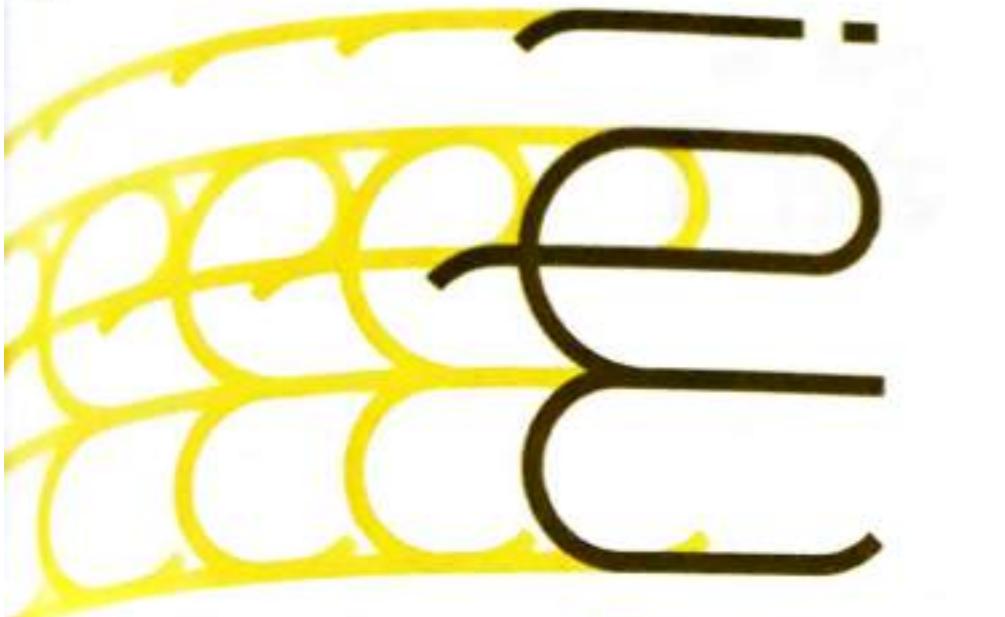
In developmental related matters and many times, in personal struggles of people, media knowingly and/or unknowingly act as a liaison with the concerned authorities, through their reporting. Media continue to be the last resort of help for the powerless and marginalised.

In a democracy, it is the presence of media as watchdog that keeps vigilance over all activities in a society. Media act as a corrective force by bringing to light wrong and unjustifiable practices and actions by the prominent and the powerful. While the term 'investigative journalism' creates curiosity among common people, it is dreadful for many others!

The power of pen and visuals to break the iron walls it marked in history.
No doubt, truthful reporting and ethical news media will remain as guiding forces of any civilized society.

References

1. Kochach, B., & Rosenzweig, T. (2014). *The Elements of Journalism: What newspeople should know and public should expect* (Ed. 3). New York: Three Rivers Press.
2. Tattinger, R. F. (1996, May 29). *The Myth of Objectivity in Journalism*. Retrieved May 10, 2018, from Washington State University: <https://public.wsu.edu/~rtatting/mythobj.htm>
3. Sharmin, Md. Shahidul Islam, Joseph (2018) Editorial freedom and objectivity in crowd funded and media house owned news journals: A comparative study of Indian and German print media. Unpublished *Master's* *Paper*. Submitted for presentation at IJMC Conference, 2018.



പ്രകാരം പാനിൽ
ഒരു മിശ്രഭക്തിയിലും അഥവാ

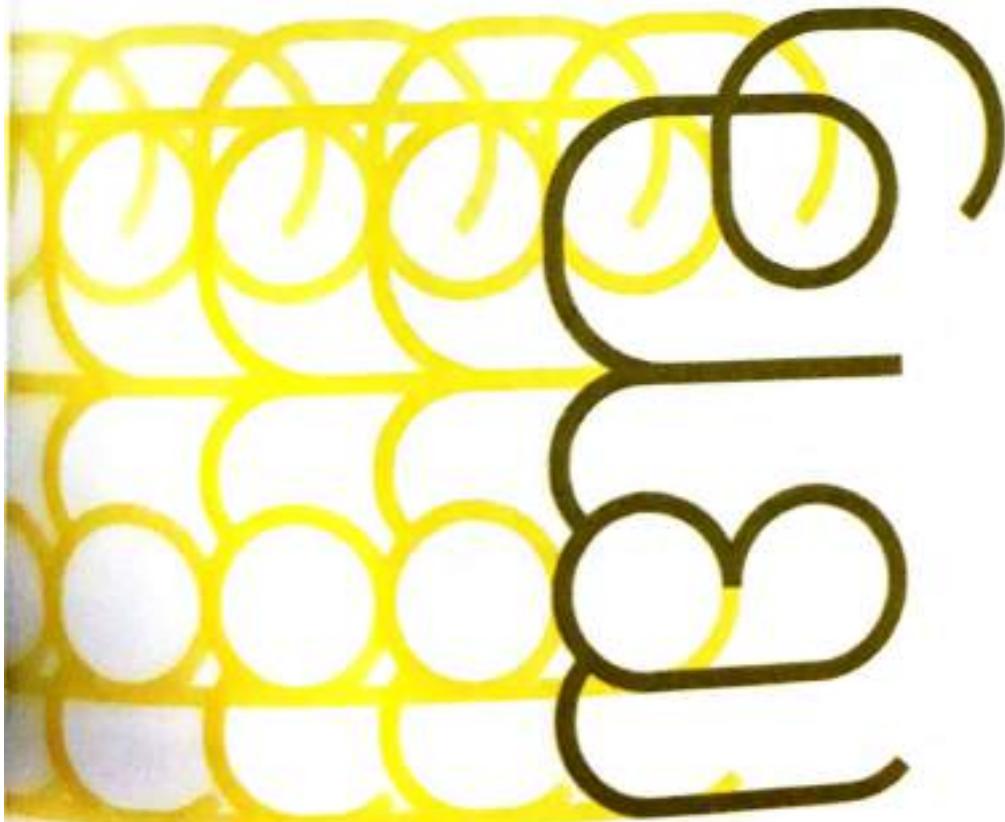
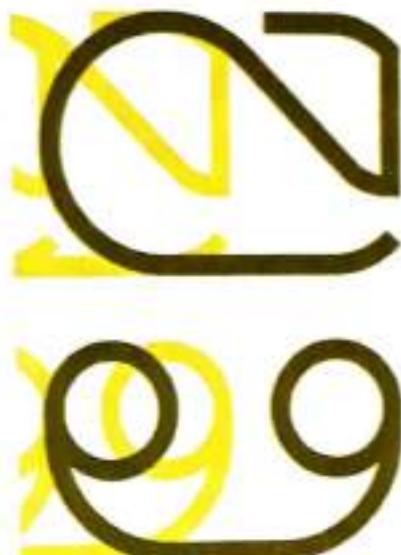
പാലംട്ട്

നിന്തു നാനിപ്പിയിൽ ദണ്ഡം
ഞാമ്പുടാ ആദ്യാക്കലേ
ശബ്ദാർക്ക് ദാനൻ പ്രജാവ
നിന്തു വാനി ആദ്യാപിനം
നി ദണ്ഡ കാരാനുംകാർക്ക്
ഘണാട്ടണാൻ ഉന്നി പടിവിശ്വാസ്,

നാം

ഞാമ്പുടാ വിഘ്നാനാന്തം,
എന്തു മംഗലാനാന
പാടകവ് കരാനുംനിന്.

; പ്രാഥി, പ്രാഥി, പ്രാഥി, പ്രാഥി,
സത്യവിജയിക്കാട്ട്.



सुबह की रोशनी

मैं, तुम चिंता न करो। बस कठ दिनों की बात है, एकबार मेरी परीक्षा ही जाने दो। बस फिर तो मेरी नौकरी परेशी। और फिर तुम्हे किसी से कठ नहीं सुनना पड़ेगा।" राघव अपनी प्यारी माँ को कह रही था। उसकी माँ आज कल बहुत परेशान थी। तीन महीनों से अनदोने घर का किराया नहीं दिया था। टीजी - रोटी का कोई सहारा नहीं था। बेचारी माँ महनत कर, एक कपड़े की दुकान पर काम कर घर संभालती थी। राघव भी गली के छोटे बड़ों को पढ़ाता था ताकि अपनी माँ की थोड़ी मदद कर सके।

राघव के पिता बचपन में ही घल ढासे। माँ बेटे का एक-दूजे के सिवा कोई नहीं था। दोनों ही एक दूसरे का सहारा थे। राघव की पढ़ाई बस पूरी होने वाली है। बस तीन महीने और। राघव सोचता कि इसके बाद उसकी माँ की सारी परेशानियाँ खत्म हो जाएँगी। परीक्षा हुई और परिणाम भी आया, राघव अच्छे अंकोंसे पास हुआ। दोनों बहुत खुश थे। राघव ने देर न करते हुए एक अच्छी सी नौकरी की ललाश शुरू कर दी।

लेकिन सब वैसा न हुआ जैसा उसने चाहा था। वह मायस था, परेशान था। बहुत कौशिश के बाल भी उसे कोई नौकरी नहीं मिल रही थी। उसकी माँ उससे हमेशा कहती थी। "बेटा राघव। सिर्फ महनत करा। अब हमारी जिटनी मेरे केवल अपैरे है। अपैर के सिवा कुछ नहीं है। हमारी स्थिती थोड़ी खराब चल रही है लेकिन तु डर मत। होसला मत खो, हार मत मान। इस अपैरी काली रात के बाद सुबह की रोशनी होगी। हमारी मध्ये परेशानियाँ खाल्म हो जाएँगी। हम दोनों ने बहुत दुख झांसे हैं। अब अन्याय हमारे साथ और बुरा नहीं कर सकते। इस परेशानियों से भीरी अपैरी रात के बात कठ ही समय में, देखना बेटा, सूरज छिलेगा, हम पर रोशनी पड़ेँगी। सब अच्छा हो जाएगा।" राघव ने इस बाल को अपने मन में बसा लिया। य.पी.एस.सी. की परीक्षा देने का निर्णय किया। उसने कमर कस लौ और लहज को ध्यान में रख अपने रास्ते पर चलता गया।

उसने दिन रात एक कर दिया। लेकिन साथ ही साथ उसके पर की हालत बिंगड़नी जा रही थी वह अपनी माँ को परेशानी में नहीं देख सकता था। इसलिए उसने एक टेलिफोन बूथ पर काम करना शुरू कर दिया। साथ ही वह सुबह अखबार भी बेचने लगा। वह हर बार सोचते कि इतनी पढ़ाई के बाद आखिर क्यों उसे और दूसरे ऊजों को कोई नौकरी नहीं नहीं मिल रही?

यह सौंच सौंचकर वह पोशान था। एक दिन वह किसी काम से सरकारी दफ्तर गया था। उसने देखा कि वहाँ बैठे बाबू भाई काम करने की तैयार नहीं हैं। हर छोटे से छोटे काम के लिए पैसा लाया जा रहा है। राष्ट्रव यह देख बहल पोशान ही उस। उसने सौंच कि पैसे काले लोग तो आवाही से अपने काम करके रहे हैं लेकिन उस जैसे गरीब लोग, जाती पोशानी से हैं। उसने मन से लाल लिए कि वह रिश्वत दे के कोई काम नहीं करवाएगा। उसकी माँ दिन रात एक कद पैसा कमाती है और वह उसे रिश्वत में ही हारागिज नहीं। जब उसकी बाती आई तो उसने सरकारी कर्मचारी को अपने कागज दिए और अपनी पोशानी बताई। कर्मचारी ने कहा कि उसमें जन्म प्रमाण पर तो ही नहीं। राष्ट्रव ने उसे उन पत्ती में से एक पत्ती दिखाया कि ये रहा जन्म प्रमाण पर। फिर उस कर्मचारी ने दी तीव्र और ज़रूरी कागजात होने की बात कही। लेकिन राष्ट्रव एक पढ़ा-लिखा जिम्मेदार बुद्धक था। वह उस कर्मचारी की बाती में नहीं आया। उसने कर्मचारी को वे सारे पेपर भी दिखाए। कर्मचारी ने एक दो पत्ती को पलटा, फिर राष्ट्रव की ओर देखकर बोला, "देखो आइंग काम तो ही जाएगा लेकिन तुम्हें दी हजार रुपये देने देंगे।" राष्ट्रव ने मना कर दिया।

राष्ट्रव में कहा कि एक पढ़ा लिखा बुद्धक है। यह जनता है कि उसके द्वारा दिये सारे कागजात संहीन हैं। वह उसे दी हजार तो क्या, रिश्वत के लोर पर एक रुपया भी नहीं देगा। यह काम करना उसका काम है जिसकी तनावों उसे सरकार देती है। फिर रिश्वत क्यों?

यह सब सनकर वह कर्मचारी हल्ला उठा। उसने पिन्नते हुए कहा "देखो आइंग, पैसे तो देने ही पड़ेगे। नहीं तो तुम्हारा काम तो होने से रहा। तुम जैसे हजारी पढ़े लिखे बौद्धज्ञान आते हैं और देते भी हो।" राष्ट्रव खड़ा हो गया। वह बोला, "माझी देते हैं तो देने दो, मेरे पास इतने पैसे नहीं हैं कि मैं तुम्हें रिश्वत खिला सक और अगर होते भी, तो नहीं देतां।" वह चल पड़ा। पीछे से सरकारी कर्मचारी बोला, "हाँ जाओ, मैं भी देखता हूँ कि कैसे कोई तुम्हारी मट्ट करता है?"

राष्ट्रव सौंच मिडिया बैनर के पास गया। उसने उहाँ के एक रिपोर्टर को सारी बात बताई। उसने सरकारी दफ्तर में जो कछ भी हुआ था, सब कुछ एक बैमरा में कैट कर लिया था। उसने वह हैप भी उस रिपोर्टर को सीधे दी।

अगले दिन अखबार में छबर उपी थी— एक बुद्धक की समझदारी और इमानदारी के कारण सरकारी अफसोर बरखा-सता। राष्ट्रव की माँ भी बहुत खुश थी। इसके साथ ही माथ राष्ट्रव की इमानदारी को टैक्टे हुए उस सरकार ने पुरस्कार से नवाज़ और उस सरकारी नीकरी भी दी। राष्ट्रव बहल खुश था वह अपनी माँ से बोला, "माँ रात खत्म है और मेरे जै ने उजाला किया। इस मुबाह की रोशनी में हमारी मारी समस्याएँ खत्म होंगी।"

RUSTING OVER TIME **BLUER**

MARSHALL MACKIN
Photographs by Michael S. Lewis

With more than 20 million
square miles of ocean, the world
has plenty of room for blue.
But it's not always clear what
that blue means. Is it the
depth of the ocean? The
distance from shore? The
color of the water? The
size of the fish? The
amount of salt? The
temperature of the
water? The pressure of
the water? The
density of the water?

The color of the water is
what most people think of when
they hear the word "blue."
It's a color that's often
associated with depth,
distance, and coldness.
But it's also a color that
can be found in many
other things, like the
sky, the ocean, and even
the air.

So how do we know
when something is blue?
Well, there are a few ways.
One way is to look at
the color of the object.
If it looks like the color
of the sky or the ocean,
then it's probably blue.
Another way is to touch
the object. If it feels
cold, then it's probably
blue. And finally, if it
smells like the ocean,
then it's probably blue.

நெல்லே உறுத்தின் அவசரமாகத்தான் ஏதும் என்றும் பார்வீத் படிக்கவேண்டி பாலையிலே சொந்த விசை வளைபுத தூ காலன் ஜான். பாலைக்குத் தூபால்விலைபூரி கார்ட்டி. நாய்யவுள்ளாயிருந்து என்னவிலே நீங்கால ஒழுந்தூப்பிக்குடை நூட்டுப் பாய் பொலை எங்களுல்கொண்டால்தான் தூர் காலாய்ரீக்கானாய்த் தூயினர் கோந்த நிலை வகுக்கும்கானாய்த் தீவிரங்காலையை காலிருந்து செய்திருந்துள்ளதீர் நிலை பூத்திருந்த விசை-தூயியினால் நினை. ஏதோடாகவே சொல்லுவதுமிருந்து, நாக்கை மிகக்காரு உண்ணக் காலையுள்ளது எடுத்து கட்டுத் தீவிரங்காலையை விசையில்லை என்ற பிரியத்துறை 'தூ போக வகுக்கு, வகான் தூ காலாய்ப்பாக்கன் கயிர்பூக்கவுன்!

ଫଳେବିଦ୍ୟାକଣ୍ଠରୁ, ସ୍ଵ-ପ୍ରକାଶକଗୁଡ଼ିଟାଲେ
ଏମନ୍ତକୋରେକାହାର୍ଥ ଜୀବନରେଖାକରିଛୁ
ଏହି ପ୍ରକାଶକଙ୍କାରୀ ଓ ତା ବାହ୍ୟକଣ୍ଠରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ ଘରକଣ୍ଠାରେ.

‘പിന്നീട് തന്റെ കുമ്പള്ളാൻ വെള്ളം വേണ്ട കുറവാണെന്ന് അനുഭബിക്കാം’ എന്നും എന്നീരു സ്ഥാനം തിരഞ്ഞെടുക്കാൻ കലാരൂപങ്ങൾ ദിവിച്ചിറി അഭ്യർത്ഥകൾ വരുമ്പോൾ ചെങ്കയിൽ മുറുട്ടുകുളം മുണ്ടിലും നിന്മാന്തരം പാലയും സാമ്പത്തിക കാർഡുമുഖ്യ അധികാരിക്കുമ്പോൾ കാലാവിന്ധനത്തിലുംപോറ്റു, സ്വീകരിക്കുന്ന മുഴുളും 1990 കളിൽ നിന്മാന്തരവാക്കിയ വാർഗ്ഗപരിശീലനമുബു. മഹിൽ അശ്വിനികൾ ക്രമ്മാളിക്കു തന്നെ വർഷം പാരിസ്വല്ലഭനിക്ഷേമമുഖ്യ ഘനനിക പഠനയിലും പ്രാദാനക്കാരായും കളിൽ ഒരു മന്ത്രാളായി വരും. പാരിസ്വല്ലഭക്കുന്നാം കുറുപ്പിനു പുണ്ണക്കാരാണ് മുടിക്കുന്ന ആളുണ്ടോ? അനുഭബിക്കുന്ന അഭ്യർത്ഥനയാണ്.

ಕೆಂಪು

anomalous
anomalous magnetic moment



зіркою від
від супергероїв
бактерій підкорит
всіх тварин.
Це буде підкорити всіх
підземних
живих істот
іншої планети.
Все, що живе
від будь-якого
іншої планети
від буде підкорити
їхніх підземних
життєвих
зупинить...
Іншою буде
підземна підкорити,

Гимназия, где я учился, —
считалась самой лучшей в Европе.



സുര്യൻ

கால்வை கிடைத்
கால்வையின் பார்த்தலை

卷之三

卷之三

всіх відомих земельних власників, а також усіх інвесторів та підприємців, яким відповідає підприємство, а також земельні власники, які мають землю, яку вони використовують для ведення

ଫୋଟୋ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକାରୀ ହୁଏ ତଥା
ଅନେକବେଳେ ଯାଇବା ପିଲାର କାହା
ବ୍ୟାପ୍କ ଘର୍ଷଣା ଫେରିବାରେ ନିର୍ମାଣ
କରିବାରେ ଯାଇବାରେ ଉପରେ ଆଜିମାନ
ନିର୍ମାଣକାରୀ ହୁଏ ବିଦ୍ୟା ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ି
ଫୋଟୋ କାହାରେ ଏବଂ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହୁଏ
କିମ୍ବା ଯାଇବା ପିଲାର କାହାରେ
ବ୍ୟାପ୍କ କାହାରେ ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ି ନିର୍ମାଣ କରିବା
ନିର୍ମାଣକାରୀ ହୁଏ ବିଦ୍ୟା ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ି ହୁଏ

நிலைக்கானது தாழை பிரிவை வழி வழங்கி
ஏனோ கல்வெட்டுமாலி கொண்டிருப்பது
நினை உடலுமிகுநில் பிரிவை வழிக்
நாம் எனவேசுக் பிரிவை நிலைக்கான
நாலை வழி கொண்ட நாம் எனவே
கொண்ட உடலுமிகுநில் எனவை வழங்கிறோ
ஏற்கானது வழங்கிற வழி வழிக்
நாலை வெட்டுமாலி கூட எனவேசுக் கீ
பிரிவையும் வழி எனவேசுக் கொண்டிருப்பது
ஏனோ தாழை பிரிவை வழிக்

ପାଇଁବେଳୁଗୁଡ଼ କାହାରେବେଳୁ ଫଳିତ ହେଲା,
ପାଇଁବେଳୁ କାହାରେବେଳୁ କାହାର ପାଇଁବେଳୁ ମରିବୁ
ହେଲା କାହାରେବେଳୁ କାହାର ତଥା କାହାରେ
କାହାରେବେଳୁ କାହାରେବେଳୁ କାହାରେବେଳୁ କାହାରେବେଳୁ କାହାରେବେଳୁ

దానికి వ్యవస్థలు అందుల్లాగుతున్నాయి.

SINCE HE'S MINE

I had a guy,
Who said goodbye,
For no reason he found,
But for me being me, with no bound.
His heart was filled with expectation,
Where I didn't have a word or punctuation.
When he wanted to mould me,
I simply wished to hold him.
When I badly waned to kiss him goodnight,
He hardly came as we were on a fight.
He caught me, started writing my story.
But I rubbed it off because it seemed boring.
There was only love in my heart,
But something else from his part.
I don't know what to call,
To that what made our relation fall.
Posessiveness is what world call it,
But I don't think that really fit.
Diamond ring fell from my hands,
Which once he surprisingly took from his pants.
My gray saree dropped,
When he took it out from my wardrobe.
My lips were red but now never,
As he took out that lipstick forever.
When he took the shades and said its mine,
I stood quite and looked I'm fine.
Everything now was his own,
That I don't say that I own.
But something he never can have from me,
is "He"....
And I almost believe in and smile,
Because he's always mine.

പെരിച്ച്
പിത്തമ്പന്ന
സിദ്ധലുകൾ

கனமுவசால் வகருட களியுகல்
கிளிதங்களிட நகிப்பங்களை ஏதா
பாயின்மென்றாலும் அாயு. கடும் தூ
க்கு வகுநூ கண்ணுக்கள். வாலை கனமுவாவ
புற்று, ஹ அளியுள்ள ஸ்ரிப்பகுநூஞன
அலு. ஏத்துறைய என்னிட ஹ விசுாஸ்
கனமுவுக்கிண்ணிட கால கண்ண வசி
காலமு கனமுவங்கிலும் ஹ அாயு
ஏத கணியிடுங்களா கனமுவங்குங்கள்
யன்களின்குநூங்கள். கண்ண
நின்க பாசுவங்கமுயம் கனமுவுக்குநூ
ஏதா தூக்கின்க விழுக்காளர். பாசுவு
கிளிக்காள் கனமுவுக்காளர் கண்ண
எனக் பிஜானாங் விழுக்கிண்ண ஏதா
ஏற்கிண ஹ கழகுக்காள் வுங்காடு
கொங்குப்பாயன். எனக் கிளிக்காள,
கொங்குக்குநூமயிலும் ஏற்கிணங்காயி
ஏத குதியுக்கை உங்கவு. உள்ளியு.
எனக் பிசுவாட்டுயு. ஏத க.குக்காளர்.
அங்கு, கனமுவுக்குநூ என்க கண்குங்கள்
கனமுவங்க விசுாஸ் இலாகான வியங்கு
குநூக்கு.

வெறிடு பல்லாட்டு ஸுப்ரகந்துவானு
யான், முருவாப்பிக்கணம் வெறிடுவதைக்
பொறுத்த பகுதிகளைக் கரியுடையத்தை
வெறிடுவதைக் குழு நாச்சார் கரியு,
பொன்று வெள்ளர் பாலூரிக்கிடியுடைய விழுந்
பலிக்குச் சிலோட்டாயுடைய பெற்று நால்கள்
கிரியுமென்றார். கிரியுகள் எங்கியாகத்
ஏழாண் எடுத்துவிட வெறுத்துவதைான்
ஏவுமின் ஏரியான பியாங்கரி.

കാലം സ്വീകരിക്കാതെ നിഖലയുടെ ബന്ധപ്പെട്ട്-
സ്വീകരിക്കുന്നവർക്കുൽ മുച്ചാ വല്ലിപ്പു, നീക്കലു
ശുഭമനോഹരപ്പെട്ട ഫലാദായും യാഥാദായും
അദ്ദേഹപ്പു, വാസ്തവികയും ഒരു കാരണക്കാരം
എന്നും, ഏറ്റവും മുഴുവൻ നിഖലയും. പിന്നൊല്ല
നാശവും ദാഹരിക്കുടെ നാശിലി
ഘട്ടം.

#



കെദ്യം
മോളിലിരുന്ന്
സൗജന്യമായി കണ്ട്
ആസ്യദ്ധിക്കുകയായിരുന്നു.
കുത്തതു പെങ്ങോളേ
അവലത്തിനുള്ളിലിട്ടു
പിച്ചിച്ചിന്തുനോഴും
അങ്ങോരവിട
ഉണ്ടായിരുന്നു.
കേട്ടു കാണണം
അവളുടെ കരച്ചിൽ...



Wandering Souls, Trespass to Another World

Arshi Pappachan
Communication Department

Have you ever been through this term 'Astral Projection'? Hopefully, No Right? Directly saying it's a paranormal activity and somewhere having its roots on Psychology also, it's for the first time that I'm into this term. And that too through the film 'Insidious', an American supernatural horror film Directed by James Wan and written by Leigh Whannell. It is the first (chronologically the second) installment in the Insidious film series. The story centers on a couple whose son inexplicably enters a comatose state and becomes a vessel for ghosts in an astral dimension who want to inhabit his body, in order to once again live. The film which got released in the year of 2011, was FilmDistrict's first theatrical release. Because of the film's success it became the basis for a maze for 2013's annual Halloween nights.

During my search for an opinion piece on the same concept 'Astral Projection', I could find that there is only a few people who is aware of that atleast. But then the passionate creatures are so much eager to speak it out too. Greema Michel, an Artist

about of body experiences. Even I believe every soul is capable to hover out from the body and to trespass into another world.

Astral projection (or astral travel) is an interpretation of an out-of-body experience (OBE) that assumes the existence of an "astral body" separate from the physical body and capable of travelling outside it. Astral projection or travel denotes the astral body leaving the physical body to travel in an astral plane. The idea of astral travel is rooted in common worldwide religious accounts of the after life in which the consciousness or soul's journey, or "ascent", is described in such terms as "an out-of-body experience, where in the spiritual traveller leaves the physical body and travels in his/her subtle body (or "dreambody", or "astral body") into 'higher' realms. According to some recent research, Astral Projection is reported in association with dreams, and forms of meditation.

According to Mr. Akash George Roy, an Associate Media Relations in Dubai and an Ex Aloysian, its something that separates spirit from the Physical body. Amal Rafeeq, a Degree Journalism student



and a passionate photographer quoted that, "It used to be a topic of interest to me but not anymore. I think of it more like dreaming. Astral Projection is nothing but another form of lucid dreaming. Lucid Dreaming is when you are asleep and you fall into a dream while you know it's an actual dream. And you will be manipulate your surroundings and do what ever you want when you are on a lucid dream. But Astral Projection is what happens almost the same way but not when you are sleeping. It happens through a deep form of meditation and through hypnosis, I believe". For Akash Puthenpura, a final year Psychology student of St Aloysius College, Mangaluru, the concept is much like clairvoyance and Precognition. More and more definitions on the concept of 'Astral Projection', is yet to come. Let's hope it researches are going on it too. Let's hope it could be an interesting topic for discussion especially among the 'Psyche' kind of people like all of us. And it's Better to be a wanderlust throughout the life, even if it is in your Dreams.

四〇〇

2005

എന്നു പറയും
 എന്തോടെ കാലം,
 ഒരുബാധ മാറ്റും,
 എന്തോടിലേഖനം,
 എന്തോടും
 എന്തുക്കു തിരഞ്ഞെടുത്തു,
 എന്തുപുതുതും,
 എന്നുവീ പുന്ന്
 എന്തുക്കു വിഘ്നം,
 എന്തുക്കു സന്ധാരം,
 എന്തുക്കുവുംകും,
 എന്തു എന്തുവിനി
 എന്തുക്കുവുംകും
 എന്തു !
 എന്തുവുംകും !
 എന്തുവും ഏതു !
 എന്തുവും ഗംഗാപ്രദമുഠ !
 എന്തുവും അക്കദമുഠ !
 എന്തുവും
 എന്തുക്കുവുംകും ?
 എന്തു എന്തു എന്തുവും
 എന്തുവുംകും,
 എന്തുവും എന്തുവും

Thief's Heart

Thief! Thief! Thief!

They caught the thief,a don among thieves;
They tied the thief and sentenced with two other petty
thieves.

I heard the story of thieves they have sentenced.
They were all crucified on a hill.

The one in the middle was the smartest of all the greater
thief.

He never ever stole anything from anyone other than our
hearts

He was a thief, lovable among thieves, thief of hearts.

Anyhow! Thief is a criminal that is why he is sentenced with
two others.

The other thieves stole money and matters,not hearts.
Thieves who steal money cannot steal any heart.
Need a heart? Suffer a lot!

All thieves will be punished in between the earth and
heaven

Always thieves are punished by cruel dacoits

They worry about their hearts,for their hearts at their cost,
They are anxious of thieves.

One of the petty thieves,the 'good thief' justified the don.
He wonders, because, the don just stole hearts not money.
Penalty deserves only for those who stole matters, not
hearts

I know why he is called 'good thief.'

'Good thief' might be repenting for not getting any heart.
No men born as thief, good or bad
Money and matter makes some men thieves
Knaves are not due to hunger, but by ignorance,
Whatever be the reason, will you tolerate theft?
If not, thieves should be punished.
Do not know why the don among thieves don't steal
money?
For he knows, one day all money will be demonetized.
The thief who stole our heart, had a sacred heart
For he don't want money, which is of no use in His kingdom
Men stole money for flesh and flesh borne needs
Will theft quench their thirst?
I heard that the don was sentenced for being a ransom
For getting a bail, for all the thieves and prostitutes
I will call him a thief, for he was with other thieves
Or, what you will call a man between two thieves ? A don?
Or God!
We like to generalize a man as thief, when he was with
thieves
And he was a thief who stole our pains and ulcers
He was a bloody thief who stole our death pangs too
He deserves cross, because no thief should have a Sacred
Heart.

四〇一



महात्मा गांधी के अनुसार यह विचार एक अत्यधिक अप्रभावी विचार है। इसका अर्थ यह है कि जब एक व्यक्ति अपने दृष्टिकोण से अपने लिए बड़ी मात्रा में उपलब्ध होने वाले विषयों पर ध्यान न देता तो वह अपने दृष्टिकोण से अपने लिए बड़ी मात्रा में उपलब्ध होने वाले विषयों पर ध्यान न देता। इसका अर्थ यह है कि जब एक व्यक्ति अपने दृष्टिकोण से अपने लिए बड़ी मात्रा में उपलब्ध होने वाले विषयों पर ध्यान न देता तो वह अपने दृष्टिकोण से अपने लिए बड़ी मात्रा में उपलब्ध होने वाले विषयों पर ध्यान न देता।

“*What is the difference between the two? The first is a man who has been born again, and the second is a man who has not been born again.*”

«*Любовь и вино*» — это не просто роман о любви и вине, это история о том, как любовь может изменить судьбу и превратить даже самое обычное занятие в величественное приключение.

Consequently, the results of the present study indicate that the use of a low-dose, long-term, oral administration of *C. luteum* extract may be a promising approach for the prevention of cognitive decline in aged rats.



காலனி நினைவுப்படி விடுமிக்கான முறை விரிவே
ஏனென்று சொல்லுதல் என்று என்றால் தீவிர
நினைவு நினைவுப்படி விடுமிக்கான முறை விரிவே

«**αρχαιότητα**» περιγράφεται ως «**παλαιότητα**» ή «**παλαιότητα**» σε αντίθεση με την «**παραδοσιακή**», «**παραδοσιακή**» ή «**παραδοσιακή**» περιγραφές.

କରୁ ତାମ ପାଦଗୁଡ଼ିକରେତ୍ତା, ଏହି ନିଜମାତ୍ର
ହୃଦୟ, ଆମ ଏହା ଲାଭିତରେ କାହିଁ ଯାଇଗି
ନିଜମାତ୍ର ଏହା କିମ୍ବା ଫଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କାହିଁ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



UNION
MEM-
BERS



10 YEAR
MEMBER OF IAM



10 YEAR MEMBER
OF IAM LOCAL 1300



10 YEAR MEMBER
OF IAM LOCAL 1300



10 YEAR MEMBER
OF IAM LOCAL 1300



10 YEAR MEMBER
OF IAM LOCAL 1300



10 YEAR
MEMBER OF IAM



10 YEAR
MEMBER OF IAM



10 YEAR
MEMBER OF IAM



10 YEAR
MEMBER OF IAM



10 YEAR
MEMBER OF IAM



10 YEAR
MEMBER OF IAM



10 YEAR
MEMBER OF IAM



10 YEAR
MEMBER OF IAM



10 YEAR
MEMBER OF IAM

UNION REPORT

UNION INAUGURATION

Union inauguration was held on the 24th of August with flamboyant performances. The programme started off by paying homage to children who lost their lives in Gorakhpur tragedy. Poet and activist Pavithran Theekuni and National Award winning caricature artist Anjan Satheesh graced the occasion with their presence. The very first little magazine Kari was released by Pavithran Theekuni in the presence of Principal and Magazine Editor Sivadas. The formal Union inaugural ceremony was followed by various dance and music performances by the heartians.

HEARTIATHLON

An inter-collegiate handball and kabaddi tournament was conducted on 21st and 22nd September under the initiative of college union in which hundreds of players took active participation.

FUTSAL

An inter-department futsal was conducted in the college basketball court from November 20 to November 24. Indian futball team former captain Shri M Vijayan graced the occasion for the finals and handed over trophies to the best players and champion team economics department.

STEP UP

Step up was one of the most celebrated events giving heartian dancers an opportunity to showcase their talent through a spot dance competition. The event was inaugurated by Neeraj Madhav and other crew members of paipin chottai pranayam. The competition took place in three rounds and at the end Athul S Nair was declared the ultimate winner. Children from special school were also given an opportunity to perform in the stage during finals.

HSS NAVARASA 2K17

HSS was conducted on 5th, 6th and 7th of December under the initiative of college union giving ample opportunities to heartians to explore and showcase their talents in various cultural and literary competitions. The inauguration of navarasa was done by cast and crew of the movie "Queen" and the three day extravaganza kicked off with a kalamela.

AMIGOS

Amigos- Friendship day celebration was an initiative of the college union to celebrate everlasting bonds of friendship. A friendship quote writing competition was held and winners were rewarded with movie tickets to watch with their best friend. Small but fun games were also arranged in the college portico. All time favourite friendship movie Zindagi Na Milegi Dobara was played in the portico.

MG UNIVERSITY NADAKOLSAVAM

The screening and selection for MGU nadakolsavam took place from November 24th. In the event that took place on 2017 December 15th our college bagged the fourth position with 152 points for the first time in history.

HOLI

Holi celebration was an initiative to celebrate the festival of colours and to unite everyone as Holi truly symbolises.

REVENANT

Arts days 2017 'The Revenant' inaugurated by Roopesh Peethambaran and Dr. Rony was an initiative of the college Union to highlight the creative ambition of heartians and to showcase their talent. Magnificent art display by fellow heartians made it one of the best days to cherish.



College
Union

MENSTRUATION IS NEITHER A STIGMA NOR A SHAME

was a campaign of the college Union to help remove that factor of shame persisting to menstruation and to bring a more holistic approach towards it. The campaign was highly successful with both girls and boys coming forward and discussing about the issue regarding considering menstruation as a shame.

PARVA

"PARVA" is renowned as the first campus biennale in the country. Parva 2k18 did commence on 18th February 2018. PARVA 2k16, the first edition of the biennale was a huge success. The biennale is conducted once in every two years. It was one of the flagship programmes of the Sacred Heart College Union 2017-18. The ultimate aim of Parva was to promote art and to unleash and showcase a lot of hidden talents and to polish the existing talents. PARVA 2k18 did witness the huge participation of students from various parts of the state. Various art, photography and installation competitions at the national level were held as part of the same. It was conducted in different phases in the form of episodes. Episode 1 was organized to ventilate the public grievance of the Vypin natives regarding the setting up of IOC plant. An awareness campaign was conducted on 18th February whereby people portrayed their words of protest through drawing in a 50 Feet Long Canvas. This was conducted to commemorate the completion of one year on the protest of Vypin people against the plant. This helped in bagging enormous media attention. In the other episodes various artistic workshops, photography workshops, artistic demonstrations, talks with artists were all conducted by prominent artists from various parts of the country. The volunteers did clean the walls of the college and painting competitions were held department wise. Interested students were able to submit their entries on the topic "KAUTHUKAM" (Curiosity). To give a PARVA touch to every nook and corner of our college, the whole college was decorated using eco-friendly items.

NSS

MG യൂണിവേഴ്സിറ്റിയുടെ 'രണ്ട്',
കമ്മ്പുനിക്യൂഡിയാലി ഫ്റൈസ്കൂളുകളാണ്
2017-2018 ലെ NSS പ്രവർത്തനങ്ങൾ എല്ലാ
ശ്രീകൗൺസ്. പ്രാദീപ് ചന്ദ്രകുമാർ
കയ്യു, സംസ്ഥാന സാമ്പാദിക വകുപ്പുടെ
ഫീൽഡ് പിയറുമിന്റെയും ഭര്യാവും കാര്യ-
നിർമ്മാണകേന്ദ്രത്തിലെയും, നൃത്യം ടു
സൗംഗ് എന്നു കൂട്ടുന്നു. അഭി ചന്ദ്രകുമാർ,
എത്ര പ്രശ്നങ്ങളും പറ്റാൻ വരുന്നതിൽ
വിനോദ ഫോറോനക്കു, KSRTC ട്രാൻസ്പോർട്ട്
ബോർഡിനാം, എവോ കൗൺസിൽ ഫോർ
ബോർഡിനാം, കൊച്ചു കിളിയാൻഡിനാം

ADVENTURE CLUB

The activities of Agriculture club of academic year 2017-18 started with an orientation talk by our beloved principal Revd Fr Prasanth Palakkapilly CMI on Saturday 17 June 2017 and it is followed by vegetable garden preparation in the campus ground. James V George sir from department of Commerce, teacher in charge of club is a motivational presence of club endeavors. The club has over 80 students with their presence. Club meetings are arranged once in a week to discuss and plan the forth coming events.

activities of club mostly were done in saturdays and after the class hours with the active participation of students. Over 200 grow bags were prepared in college workshop. lady's finger ,chilly,tomato,spinach,brinjal,pea, cabbage, cauliflower etc. were grown and vegetables sold in Heartian Harvest shop in college. Farmers' Day on August 17th was celebrated with much enthusiasm. As part of it charts on farming was displayed in the college portico and Nandanpatlu and Quiz competition were conducted Sharing of his own life experience on farming by V M George sir from the department of Physics added colour to the celebrations.

AICUE

2017-2018 наწякото АICUF (а)
известен е първият тест
предлаган от университета за изпитванието.
Въвеждането на този тест е обект
на съдебната прокуратура и е възстановено
от Съдебната прокуратура.

ప్రాణికి వాయిదానుండి తమ వ్యక్తిగత
ప్రాణికి వాయిదానుండి వ్యక్తిగత

SWASTI

SWASTI is the women cell of our college which is actively functioning since 28 years. It is a platform for girls to help others and for themselves to showcase their talents. The club activities for the academic year 2017-18 began with 'Passage' a motivational talk by the celebrity entrepreneur Mrs. Poonam Indrapith. In coordination with sustainable mensuration kerala collective organised an awareness event 'Aarthava-Yaanam' to promote sustainable mensuration. SWASTI also made an impact on the campus by renovating the ladies resting room. A combined initiative by SWASTI ,NSS, AICUF, the 'first aid awareness class' was intended to educate the students on CPR and other first aid techniques. The event was conducted in coordination with Lakeshore hospital and Rotary club. 'Zumba for a cause' fitness exercise which was conducted by the club for the female students and Agefriendly group of our college showed wide participation. A workshop on fabric painting ' Tie n Dye' was held. As part of service activity, our members came forward to give a training on paper bag making to the Age friendly group.

SADAS

Students Against Drug Abuse , Alcoholism and Suicide (SADAS) is a service club of the college focused in changing the society for the better. The club was officially inaugurated by Mr. Rishiraj Singh IPS and the function was followed by an interactive session with him. To welcome the freshers, a camp was held on 26th August, 2017. The members of SADAS took part in a magazine writing competition conducted by the Excise Commission, Thiruvananthapuram in which our magazine 'Kettu' won the first place both at State and District level. The members also took part actively in many competitions such as dance against drugs, poster designing , PowerPoint presentations, etc . This year the Students Awareness Program (SAP) was conducted in association with Malayala Manorama's Balajana-sakhyam, in which students took classes in schools in and around Ernakulam. The tag line of SADAS is not 'Say no to drugs' but rather say 'Yes to life'. And for the past 30 years we have been trying to keep our motto but trying to curb life abusive practices and to stay Addicted to Life.

NCC

ARMY WING

The activities of Army Wing for the training year 2016-17 were as follows:-
 1. On 2nd July 2016 our college was visited by Principal Mrs. Dr. Johnson & Vice Principal Mr. Dr. S. V. Raghavendra who conducted inspection visit. Principal felicitated the NCC wing which marked the prelude of this year's activities. The inspection ceremony was conducted by giving appointments for the training year 2016-17 and recruitment of 1st year Mathematics and 2nd year students to the Company cadets under Officer Mr. P. Jayaraman Captain of 3rd year Zoology and 2nd year B. E. Industrial Electronics were designated as Company Under Officer. 2. Army Wing was a part of almost all events of the college.

EVENTS

1. This year 46 cadets were enrolled in our wing on 10th July 2016 adding to a total of 106 cadets. We were able to conduct 11 parades along with a 2 day MTC during this training year.
2. On 9th June 2017 as a part of the Environment day our cadets planted saplings at Shanti Nagar and conducted an awareness programme along with a rangoli competition. A quiz competition was also organized.
3. On 21st June in connection with International Day of Yoga, cadets took part in yoga meditation programme conducted in our college.
4. On 10th August our cadets participated in a First Aid class organized by Aster Modility Hospital which was on the topic 'CPR for different aged people'.
5. On 15th August 7 of our cadets participated in the Independence Day parade held at Kakkasanad.
6. Our cadets participated in a Green Rally organized on 15th September by the Green Club of our college.
7. Combined fire and parade was conducted in our college on 18th November 2017 in which 5 colleges participated.
8. A 7 day MTC camp was organized by us on 2nd and 3rd of December 2017 in which all our cadets participated with great enthusiasm. Most of the topics of NCC like Weapon training, Map reading and rifle drill were covered and we were able to give a basic idea of camp life to our cadets.
9. In connection with Vigilance Awareness week, OMR Kochi conducted an essay writing competition in which first and

second place were secured by us.
 10. Army Wing along with 3 other colleges conducted a 3 day camp for the students of the college for the NCC. 11. Our cadets took part in various competitions organized by Aster Modility Hospital along with others.

12. January 2018 all Cadets

13. Our cadets participated in the various competitions organized by Aster Modility Hospital along with others.

14. 3 of our cadets participated in the 2nd annual field of sports held at our college.

15. 3 of our cadets participated in 'Shanti', they Forget Full road no path to victory.

CAMPS

- It is a matter of pride and satisfaction that boys and girls of our college obtained their success by competing with various camps:
1. 107 Strength P of 2nd year Mathematics attended 5th P. Jayaraman Captain of 3rd year Zoology attended Indian Gliding Federation at Jalandhar.
 2. 107 Body Fit of 2nd year Mathematics attended DR. Rajapandia.
 3. 107 Styling Models of 2nd year Zoology and 107 Colourful girls of 2nd year Mathematics attended DR. Jayaraman.
 4. 107 Bright Queen of 2nd year Zoology participated DR. Jayaraman.
 5. 107 Bright Queen of 2nd year Zoology participated DR. Jayaraman.
 6. MTC / Seminars organized by DR. Jayaraman and 107. Aster Hospital of DR. Jayaraman for self attended DR. Jayaraman.
 7. 8 of our cadets participated in Army attachment camp at Paravur, Kerala.
 8. 107 P. Jayaraman Captain of 2nd year Zoology attended DR. Jayaraman.
 9. 107 Stylish P of 2nd year Mathematics attended DR. Jayaraman.
 10. 63 Cadets of our college participated in 107. 1st half at Valiyam and Valiyo.
 11. DR. Jayaraman Captain of 2nd year Physics attended 55th Camps at DR. Jayaraman.
 12. DR. Jayaraman Captain of 2nd year Zoology attended DR. Jayaraman.

EXAMS

This year 33 of our second year cadets are appearing for the Part II Examinations and 28 third year cadets are appearing for their Part I Examinations.

FIRST PRIZE WINNERS



Asantram
2018

MGU kalolsavam



SIDHARTH BHATTATHIRI
▪ KAVITHAPARAYANAM



POORNASREE HARIDAS
▪ LIGHT MUSIC VOCAL
(FEMALE)
▪ CLASSICAL MUSIC VOCAL
(FEMALE)



ARPNA S
▪ KHARASHLOKAM
▪ KAVIKELU



YADHUKRISHNAN M
▪ LIGHT MUSIC VOCAL
(MALE)



SHANU ULLAS
▪ STRING INSTRUMENT
(EASTERN)



YADHUKRISHNAN P
▪ PHOTOGRAPHY



MINNA MARIYAM JOSE
▪ ELOCUTION (ENGLISH)



ROOPESH MENON
▪ CLASSICAL MUSIC VOCAL
(MALE)



SEJA JOSEPH
▪ SHORT STORY WRITING
(HINDI)



AGNES MALLACKAL
▪ WESTERN VOCAL SOLO
(FEMALE)



NIKHIL CHANDRAN
▪ PAINTING

GROUP
ITEMS



Events or
Programme
Conducted by the
Union
2017-2018







FED UP OF HEAVY EXERCICES &
EXTREME DIET ?

WORRIED WITH HEALTH ISSUES
LIKE PCOS ?

EXPLORE THE
MAGIC OF AYURVEDA
THAT MAKES YOU SLIM, FIT & HEALTHY



An Ayurvedic and Slimming Centre

EXCLUSIVELY FOR LADIES

KV 33, KRISHNA VIHAR COLONY
7TH CROSS ROAD
PANAMPILLY NAGAR, KOCHI

SPECIAL PACKAGES
FOR STUDENTS
AVAILABLE

shevedaayur
www.shevedaayur.com

FOR BOOKIN
956231233

INSIDE



MANAGER
DR. FR. JOSE KURIEDATH
CMI



PRINCIPAL
DR. FR. JOHNSON X
PALACKAPPILLIL
(FR. PRASANT) CMI



DEAN - STUDENT SERVICE
DR. SEBASTIAN V.S.



STAFF SECRETARY
SIBY MATHEW



STAFF EDITOR
TOM C THOMAS

- SIVADAS K P
- NAVYA S
- VYKHARI V PURUSHAN
- SHILPA MARY XAVIER
- CHANDU MOHAN
- ABHIJITH P
- SIDHARTH K BHATTATHIRI
- YADHU U









Egmont skink
Egmontius

Sacred heart
amoenus